中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）

通貨膨脹情勢惡化 澳元貶值十七點五

【坎培拉廿八日路透社電】澳洲政府今天突然宣佈把澳元對美元的價值貶低百分十七點五，作為遏止通貨膨脹努力的一部分。

澳元的大幅度貶值，是澳洲政府遏止通貨膨脹率每年逾百分十二的行動。

澳洲財長林奕宣佈此項新匯率於明天開市時生效。他說，澳元對美元的新匯率為一澳元對一點零一七四美元，以前則為一澳元對一點二三九美元。林奕又宣佈處理外匯比率的新辦法。

按照新的安排，澳元對各種貨幣的比率將有一個以貿易來計算調整的關係。

他說：澳元今後將不再繼續採取固定的匯價，政府將實行採取一種有類於經過厘訂的浮動匯率，此種新制度也在避免引起將來經過一段頗長的時間後，又再將匯率作重大的調整的期待。

林奕說今次澳元之所以要貶值，乃因工資提高，令到澳貨較它主要貿易夥伴的貨價為高，和澳洲外匯儲蓄日益減少所致。

這位財長承認，經濟發展，尤其是貨物成本與外國貨相差太大，早已應該於今年早些時候將澳元貶值。但政府當時沒有這樣做，因為那是反通貨膨脹努力的一部分。

此間政治觀察家說，澳元今次的貶值，是在澳洲的農村備受打擊的壓力下不得不爾的，澳洲國家鄉村黨有代表參加自由派的費里沙的聯合政府。

林奕說：「經濟的各方面，特別是製造業與主要的工業，都曾受到不應有的和不公平的壓力，現在都可因為此次的行動而可得到減輕了。」

反對黨的聯邦工黨應立即指責此次的貶值，為國家鄉村黨持勢而擾亂大局。

工黨的一名發言人說：「貶值之是政府的整個經濟觀點的重要失敗。」

澳洲元的上一次貶值是在一九七四年九月工黨執政之時，當時澳元對美元貶值了百分之十二。

澳洲的國際儲備在過去十二個月內，雖然政府恢復向外國舉債。已損失了十億元以上。

據官方的數字所示，儲備的損失率近月來增加得很多，自七月底開始至今，總共已損失了六億元，期內政府雖然向外國借入了二億四千萬元。

軒然大波：在澳洲墨爾本，財長林奕正準備從其位於此間的辦事處前赴坎培拉，他將在那裡宣佈澳幣貶值百分之十七點五的消息，結果這項政府決定在全國引起混淆的反應。

反對黨猛烈抨擊 指政策倒行逆施

但採鑛及鄉村工業則大表歡迎

【坎培拉廿八日美聯社電】澳洲政府于週日作出對澳幣貶值百分之十七·五的決定，受到反對派的工黨猛烈抨擊，但卻為採鑛及鄉村工業的發言人所歡迎。

前工黨財長海頓形容這項決定是「一項倒行逆施的政府政策」及「承認失敗」，他說：「我認為他們是極度的瘋狂。」

前工黨總理韋特蘭指責費里沙總理此舉是忽視經濟的忠告。

「在去年政府一直堅持通貨膨脹是最主要的經濟問題，但今日的決定將會引起最嚴重的通貨膨脹後果，這項決定將給予採鑛及畜牧工業極大的利潤。」

澳洲採鑛工業委員會執行主席非賺斯稱：「貶值將會加強澳洲新鑛發展的展望。」

其有極大勢力的澳洲農人聯會及澳洲羊毛出產者兼畜牧聯會的發言人，同時歡迎此項決定，宣稱，澳洲的鄉村工業，于過去兩年來在世界市場已失去百分之廿的競爭力。

澳洲財長林奕在其聲明上稱：「這次貶值決定，絕對地不表示基本的反通貨膨脹政策已改變。」

他認為海外國家的不同成本比較，由于今年初澳幣的價值使產生很好的証明，他說：「現在應該考慮各方面的經濟情況，特別是製造及初級工業，它們正被迫承受過份及不公平的負担。」「在過去一年來，澳洲的國際儲備已損失十億美元，雖然政府已恢復海外借貸。」「十一月七日雖然已加強貨幣措施，但儲備仍繼續下跌，十一月廿六日剩下的官方儲備僅為廿一億美元，只可應付不足三個月的入口支出。」

受澳幣貶值影響 紐幣將貶百分十

【紐西蘭·威靈頓二十八日合衆國際社電】經濟及政治時事評論員星期日說，預料紐西蘭將隨澳洲及新幾內亞之後，將其貨幣貶值百分之十至十五。

他們說，預料在星期一的內閣會議召開後，馬上便會有此決定。

儲備銀行星期日停止外幣兌換買賣，希望能隨澳洲的變動限制緊急買賣。

一位政府發言人說，國庫及儲備銀行當局直到這星期日晚，一直在商議，預備幣值變動的計劃給內閣在星期一的會議上考慮。

俞國華在立法院稱 外滙滙率無須調整

【台北廿八日中央社電】中央銀行總裁俞國華，昨天在立法院說：外滙滙率是否調整，應以對外貿易平衡為依據。今天我們是出超國家，外滙存底也很多，在這種情形下，滙率沒有調整的必要。

他指出：滙率如果一定要調整，也該是國內幣值向上調整，但是向上調整，將對工商業不利。因此政府也不打算調整。至于外滙滙率調整將對工商業者有利，也未必盡然，因為我們的出口，大部是進口原料的加工出口，如果調整，出口部分固然有利，進口原料部分仍將吃虧，對工商業未必有利。

俞國華是在財政委員會綜合答覆立委的質詢時，作上述表示。今天提出質詢的委員有周文璣、潘衍興、郭紫峻、陳桂清、蔡萬才等人。

羅得西亞將自製以色列式輕機槍

用來對付黑人游擊隊

【索里斯堡廿八日路透社電】國防工業人士今天說：羅得西亞刻正自製輕機關槍，它的軍隊不久便會使用它們在邊境與黑人民族主義游擊隊作戰。

這種半自動武器是以以色列的UZI為藍本，稱為「羅西」式輕機槍，這種輕機槍將首先在羅得西亞大量生產，明年初，將可進入全面生產。

目前步兵的標準武器，是比利時的步槍，它們也像羅軍所使用的其他武器一樣，是從外國進口的。「羅西」式輕機槍的六十三種零件中，本地都有生產。

這種新式輕機槍可裝上二十五顆九公厘的子彈，每支祇重三公斤（約六磅），它將被賣給羅得西亞公民，每枝約值一百六十羅得西亞元（約一百六十英鎊）。

要求不要透露其姓名的該種武器的製造商說，陸軍和警察，曾試用過這種標準型的武器。

喬冠華遭肅整

【紐約二十七日中央社電】紐約時報今天報導，僞「外長」喬冠華可能是這次整肅的最新犧牲者，同時僞駐「聯合國代表團長」黃華即將去職。

時報記者巴特斐從香港報導說，香港分析人士指出：有關喬冠華的情況証據仍然莫衷一是和不得要領。不過，他們相信喬和他的妻子「外交部亞洲司副司長」章含之已經因為他們和江青的關係而遭到調查。

巴特斐報導說，僞「外交部」發言人說，喬和他的妻子正在臥病。

與此同時，時報在另一則報導中說，僞駐「聯合國代表團」消息來源說，黃華即將去職，返回大陸，據傳黃患有肝病。

油國對油價決定 印尼表示將跟隨

【耶加達廿八日路透社電】印尼外長馬立克昨晚在此間說，印尼並不催促要將石油價格抬高，但因為身為石油出口國組織的會員國，而應接受該組織所作出的對油價的決定。

據印尼「安培拉」通訊社今天消息，馬立克說，產油國與用油國及工業國之間，將會有永久的對話。

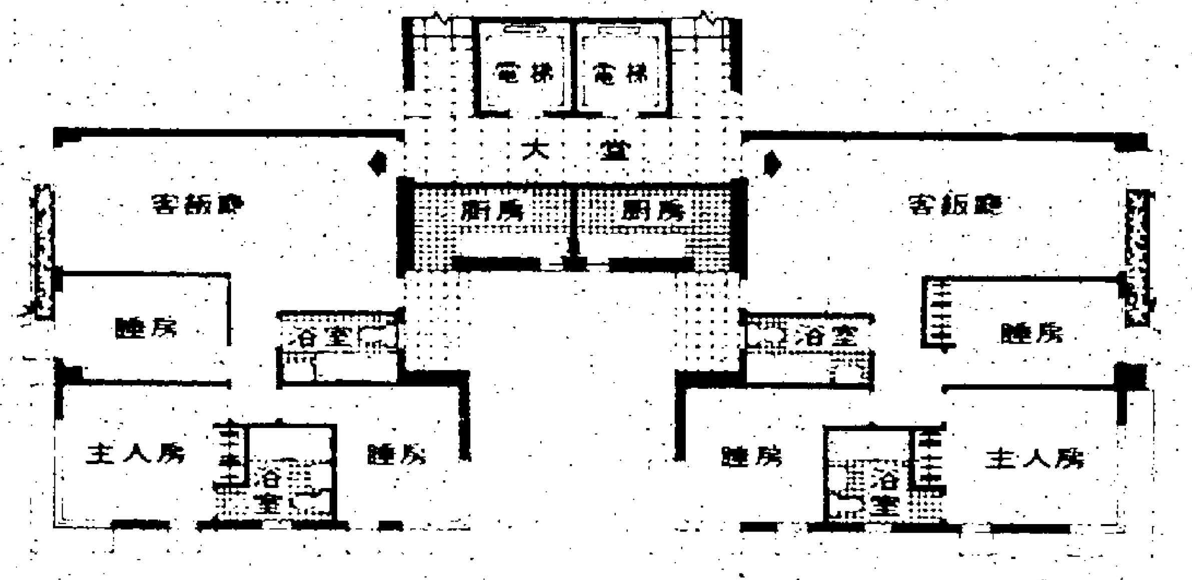
巴布亞新幾內亞 貨幣宣布貶值

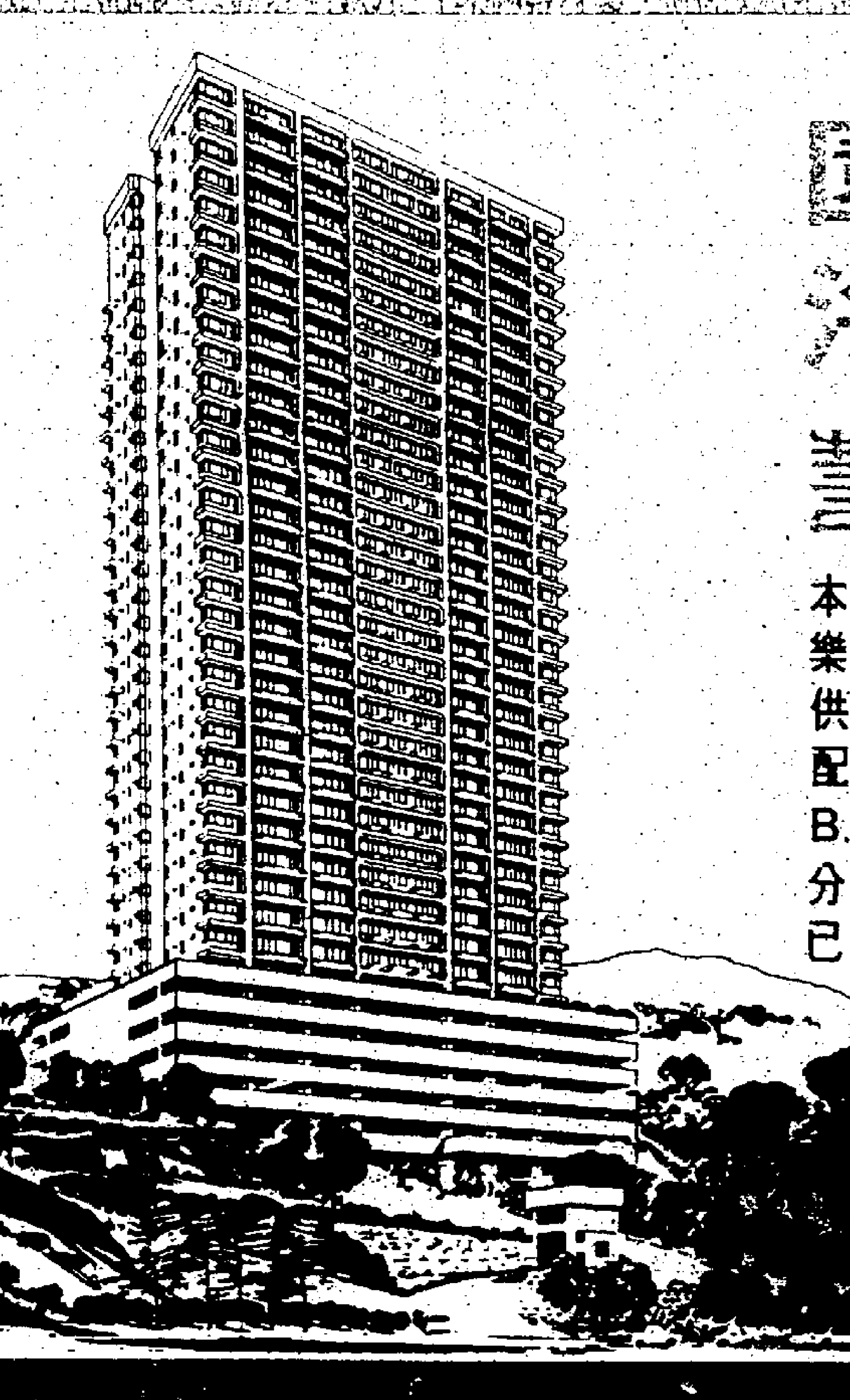
【摩斯比港廿八日路透社電】巴布亞新幾內亞財長陳朱里斯今晚宣佈，該國貨幣對國際貨幣，貶值百分之七又四分之一。

他說：「巴布亞貨幣對澳幣，則貶值百分之十二點五。」據坎培拉今晚的宣佈：澳幣貶值百分之十七點五。」

「新界一週」刊在第六頁

慧景臺
香港堅尼地道126-130號





園林勝景翠滿山
海港半島盡眼簾

慧景臺－：是本集團最新貢獻給閣下之高級住宅樓宇

本臺地點適中，有半山區優美住宅環境，復有出入市區購物娛樂之便．整幢樓高三十六層，包括六層停車場，備有足夠車位供應住戶停車．外牆全部砌顏色玻璃紙皮石，全部鋁質窗門，配以來路茶色玻璃，外型壯麗而雄偉．室內設備一流，分為A.B.兩座，每座兩梯四伙，單位面積由686呎至936呎，所有間格分為兩廳三房，包括主人套房．本臺建築工程在加緊進行，現已建至十樓，準於一九七七年內完成．各界訂購，幸垂注焉．

豪華住宅兩廳三房包括主人套房
只售二十三萬餘元起

一流設備之"慧景臺"
·高級洋樓·前望海景·後向東南·兩廳三房·全部鋁窗·茶色玻璃
·裙邊浴缸·冷熱水喉·煤氣設備·主人套房·入牆衣柜·電燈暗線
·髹乳膠漆·防盜系統·電話對講·閉路電視·車場六層·充足車位

地盤設有示範模型　歡迎到址參觀
地盤辦事處電話：5-736408（假日照常）

GRANDVIEW TOWER
No.126-130, Kennedy Road, H.K.

恒基兆業

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓
電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街一四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五〇號
左營	大路八五號
新竹	中補路九號
桃園	大國村廟前一二二號
鳳山	中正路一三三號之一
台中	三民路二段一一三號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
清水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官嶼村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路二三三號
集集	民生路一六號

絕秋大酒樓
花都夜總會
國際酒樓夜總會
豪華

東南亞一流紅歌星輪迴演唱

舒雅頌（十大歌星美艷親王）·十二時九·
洪淑美（台灣正聲廣播歌后）·二時正·
甄秀儀（水長流歌后）·十二時九·
舒雅頌（十大歌星美艷親王）·一時半·
奚秀蘭（電視紅歌星）·二時三·
洪淑美（台灣正聲廣播歌后）·十二時九·
甄秀儀（水長流歌后）·一時半·
尹光（粵曲王子）·二時三·

長駐歌星：蘇　江　陳　葉　張　金　燕　沈　江　李　鄭　輪迴獻唱

陳煜領導花都大樂隊　·會之選大樂隊·　·豪華大樂隊·
營業時間：午夜十一時半至凌晨四時·最低消費每位十五元（連節日在內）
花都　五·六三式式一六一（三線）　五·六二四四五四
國際　三·三一六一一一　三·三〇二四二四
豪華　三·八四〇九五二　三·八四三九三九
自設停車場·免費代泊車

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七六年十二月三日（即星期五）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈七樓其拍賣房內將下開物業當衆出投
計開：[illegible]
欲知詳細可向[illegible]詢問可也

銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人機勿兄弟行同啓
香港一千九百七十六年十一月二十九日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七六年十一月二十九日（即星期一）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈七樓其拍賣房內將下開物業當衆出投
計開：[illegible]
欲知詳細可向[illegible]詢問可也

銀主代表律師關祖堯律師事務所（香港中環遮打道於仁大廈二〇〇一室）
拍賣人機勿兄弟行同啓
香港一千九百七十六年十一月二十四日

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

鬩剿「四人幫」各地鬧分裂
公報私仇派系互鬥 中共改採懷柔政策

【北平廿八日法新社電】中共官方報紙今日暗示：在中國大陸的若干地區，目前出現黨派主義，甚至「分裂主義」，及有若干人傾向於公報私恨。

「人民日報」在一篇刊登於首頁的社論中，曾詳細闡釋在「每一階層中的領導單位，應如何進行完成對抗由江青、王洪文、張春橋及姚文元等四人組成的四人幫的鬥爭。」

社論以懷述毛澤東的一項「指示」作開場白，該「指示」訓：「在工人階級內部并無基本利益的衝突，因此，工人階級是無理由會分裂為兩個緊不兩立的派系組織。」照以往的經驗，在不安的局勢之下，該官方報紙一般使用該「指示」。

此項「指示」是被視為影射中共目前的情形，該報在該「指示」後並列如下的條文：

（一）對於曾犯錯誤的人，不要使用「四人幫」所使用的「殺伐」方法（按：殺伐方法乃根據該社論所稱）。

（二）祇能在黨委員會的指導下，繼續批判「四人幫」。

（三）不得組省與省之間的「聯絡組織」或如「文革」時期的「戰鬥組織」。

（四）竭力教導痛改前非的人，甚至犯過「嚴重錯誤」的人亦然，並利用「治病救人」的原則。

（五）團結「每一」可團結的人。

「人民日報」在反映一項調和的精神時，再度引述毛澤東的「語錄」稱：「當每一個進行自我深切批判及尋求和睦時，存在的各種歧見自會減少。」

北平局勢外弛內緊 士兵巡邏槍上刺刀

此項社論是繼上星期一日中共發表一項極端強硬的呼籲，要求整個中國大陸絕對嚴守紀律的呼籲後刊出的。該項由「人民日報」發表的呼籲，乃由「解放軍」發動的。

因此，該項呼籲顯示於十月份開始整肅在中共政權中最高的「激進派」領袖瀰湃浪潮猶未不息，及可能是他們剛開始提出呼籲。

若干在外國刊登的報導，曾引述中國大陸若干省電台的消息，報導有關中共若干地區目前存在的緊張局勢及麻煩情形的消息，是并未獲北平方面證實的。北平市自發生過去數週的事件後，現已保持寧靜及表現正常。

但在北平各街道巡邏的士兵，於入夜後他們的步槍即裝上刺刀。在多個省會，諸如上海、武漢、西安、廣州及長沙等市，一般仍開放給外國人，該等城市的局勢情形，最近除了大字報運動外，情形似是正常。

在北平的觀察家相信，來自中共高層，希望溫和從事的若干訓令，顯示關切「四人幫」的以往追隨者，中共希望對在不同地區及單位，與「四人幫」有密切關係，及他們的下屬，應用不同程度的努力改造他們。

基於此點，一般相信中共現已對抗目前遭遇到的各類困難。觀察家稱：中共且下集中於進行處理在目前的整肅運動中應要寬容，甚至是有限度的亦然，及中共應利用推行令大陸人民尊重其所定的限度的方法。

不辭勞苦：在羅馬高舉火炬的女性示威者，抗議對女性採取暴力，和反對政府對照顧女性健康的政策。雖然天雨，但參加十一月廿七晚巡行的女性，仍達一萬人以上。

大馬空投心戰宣單攻勢 促沙勝越共黨 不想死快投降

【東馬來西亞．古晉廿八日路透社電】軍事發言人今天說，馬來西亞空軍飛向沙勝越州投下千千萬萬的傳單，促游擊隊出來投降，以免被擊斃。

此項投擲傳單的運動，是於地面部隊在拉讓區的保安總部對區內的共黨游擊隊採取行動之後進行的。在該次清剿行動中，有兩名游擊隊頭目被擊斃，其中一名是游擊隊的總指揮。

這些傳單以一名叫作范其謙（譯音）的游擊隊員為例，這名游擊隊已遭政府軍擊斃，因為他未能當機立斷，自叢林中走出來投降，雖則他已厭倦了叢林中的艱苦生活。

該等傳單保證政府將誠意讓他們重回社會，但他們的頭目則故意隱瞞此一事實。

在過去兩年來，在沙勝越州與印尼加里曼丹邊境，已有六百多名游擊隊出來投降，據官方估計，現仍繼續從事游擊活動的，已不足一百人。

蘇副外長抵平改善關係第二天 中共猛烈攻擊蘇俄 大攬擴軍瘋狂備戰

【北平廿八日法新社電】在蘇俄副外長伊里易契夫抵達北平以期改善中俄共的關係的第二天，官方的「新華社」今日發表一篇對「克姆林宮的新沙皇」的斥責，把它形容為「徹底瘋狂的擴軍及備戰」。

「新華社」對蘇俄代表團在最近於乃洛比召開之聯合國的文教組織會議中之態度，寫了一篇評論，標題是：「擴張武備之狂徒唱『裁軍』之歌。」

這篇評論說：「在克姆林宮之新沙皇徹底瘋狂的擴軍及備戰，現時正在世界其他的地方，進行軍事擴張。」

官方的「新華社」批評蘇俄代表團在該會議中利用國際上講壇，提出與會議無關的題目，把文官及生態學的問題與軍備競賽之事混在一起。

「新華社」說：關於這個題目，蘇俄提出「生態學問題與軍備競賽」或「裁軍之哲學與人文方面」，而同時莫斯科把它的中程火箭發射器從二百增至七百，這是一個「大諷刺」。該社說：這些發射器「能夠裝載極高爆炸力之彈頭，並能夠用以發射化學武器。」

「新華社」再次攻擊蘇俄在非洲各解放陣綫之間挑起紛爭及圖阻非洲的統一的外交政策。

最後，它把乃洛比的蘇俄代表團所提出之所謂「裁軍」，「消除國際間緊張局面」及「禁[illegible]之精神」等問題，形容為「一項企圖在惡毒的中傷擴張及備戰中，藉以遮蓋其眞正的由目的奸計」。

該社曾發表過許多攻擊蘇俄的消息，在親中共的外國政黨的新聞通訊社中印行。它並報導最近在西德科倫一名「蘇俄間諜」被捕的消息。

喀什米爾首都地震 市民倉忙逃生 食米供應中斷水塘遭震毀

【新德里廿八日路透社電】喀什米爾的首都斯利那加今天早上被一項地震所打擊，使人們在恐懼中奔走出他們的房子。

這個城的水塘在本地時間三時十五分（格林威治時間下午九時四十五分）被持續十秒鐘的地震所損毀，城內數個區域的食水供應中斷。即時並無傷亡的報導。

抬出「民主」堂皇招牌 西班牙反對黨領袖 要求同等法定地位

【馬德里廿七日路透社電】西班牙反對黨領袖們今晚要求讓所有的政黨有同等之法定地位，並在政府的計劃裏有同等的議決權使西班牙更趨民主。

反對派的領袖們在以秘密投票選出之新的兩議院制的國會的議決上，決定不呼籲群眾棄權。幾名共產黨及左翼基督民主黨等反對黨的領袖曾說過，他們將個人鼓勵這樣的行動：即將於十二月十五日召開之投票，及將會在明年舉行之大選若不採取反對黨的要求，將不會是眞正的民主。

這份公報並且呼籲給予人民組織工會及政治上的權利，全部對政治犯的特赦，並承認地方上的政黨。

好奇招來橫禍 三女娃一死二傷

【伯爾法斯特廿八日路透社電】在今天早上的一次炸彈爆炸事件中，一名女郎喪生，而她的兩名朋友受傷。警方說：這炸彈可能原來是用來對付保安人員而裝設的。

這班女郎當時正從在此間西南的勒干開的舞會回家，當時她們看到一間空屋，裏面有亮光，並決定走進去看看。一名十七歲的女孩當時正在樓上，只受輕傷，但那在下面的十六歲的女孩立刻喪生，而她的十八歲的朋友受傷嚴重。

在另一次事件中，一名警察在倫敦德立之省會丹加芬被槍彈擊中頸項。在這地區的一個農場發生火警時，一批警察被召去，這名警察當坐在車中時被擊中頸部，他的傷勢被認為不嚴重。

俄駐泰使館僱員 危害社會被拘捕

【曼谷廿八日美聯社電】警方發言人在星期日證實說：當局已逮捕在曼谷的蘇俄大使館任職的泰國僱員，原因是一「危害社會」。

一名任職於該大使館新聞處的泰國人員余，於週五被逮捕。警方說：在他的家中，曾搜出共黨的刊物，但並未說出為何發現被認為對這國家有威脅。

早此時候，當局拘捕了另一名以前曾任莫斯科電台的泰語廣播員，也是任職於新聞處的官員。[illegible]名是同謀的。

在曼谷的十月六日軍事政變以後，泰國的新政府曾因政治原因拘留了超過三千人，數以萬計的共黨及左派的書籍、小冊子同時被收，許多被捕者在調查以後遭釋放。

泰澇沱季候雨 旅遊城遭淹

【曼谷廿八日美聯社電】滂沱的季候雨造成的突如其來的洪水，使這個泰國南部的旅遊城市合艾於星期六日受到水淹，據氣象局預測，季候風雨不會於該星期內停止。

這個位於曼谷之南四百七十五哩的縣城的大部份街道，據報都水深及膝，官員們呼籲公民團體，協助疏通閉塞的下水道。

這個最為馬來西亞人及其他旅遊人士所喜愛的地區，以氣候溫和及生活舒徐著名。

社論

香港經濟不容過度樂觀

香港經濟在復甦中，這從就業人數、市場活動、對外貿易諸事，可以獲得證明。但是，復甦趨勢是否能夠一路繼續下去而加速，或者會出現停滯頓挫的弧線轉低？這是值得注視的問題。目前有不少人以為，香港經濟從此邁入康莊大道，衰退已一去不復返，今後的經濟成長率祇有提高而不會下降。也有不少人對此不以為然，深以復甦可能已到達極限，繼之而來的是復甦降速，新的頓挫必然出現。現時距歲尾祇有一個月的時間，對於上述兩種意見似宜加以檢討，俾對未來新的一年，知所警惕。

誠然，我們的經濟復甦表現得相當驕人，與東南亞其他地區比較，香港確勝人一籌。即以因油禁而帶來的通貨膨脹和金融危機而言，此地所受到的連鎖作用，也較別處為輕，港幣幣值的一直堅挺，物價波動的幅度不算太大，都是具體的明證。但是，香港經濟的發展，有兩點與其他地區不同的，其一是我們沒有生產原料，工業產品的材料必須依賴外地的供應，這是資源缺乏。其二是因為是一個自由港，經濟命脈依附在貿易，海外經濟力量的強或弱，可以支配我們經濟的盛衰。這兩項特點，經常可以左右香港經濟的前途。因此，在展望我們的經濟復甦時，必須考慮到這兩大因素，否則，就犯了短視的毛病。

目前世界各國的經濟復甦，表現極不一致，今天出版而已提前發行的「新聞週刊」，發表了有關今年最後一季的全球經濟狀況與明年展望的幾篇專家文章，詳述美國、英國、法國、西德、義大利、日本、比利時與荷蘭、澳洲與紐西蘭等國現時經濟復甦的表現，其結語有云：對世界工業經濟復甦加以研究後，綜結而論，特別令人擔憂，甚至在某種程度上講，殊屬悲觀，這種情形，與六個月前比較，特別顯著。換句話來說，半年前的世界經濟復甦，趨勢令人鼓舞，但時至今天，情況扭轉，漸漸使人悲觀。這種現象，也就是復甦停滯的反映，通貨膨脹系與失業人數，在這一方面的反應最為敏感，而每個國家的國民生產總值不能增加，特別值得焦慮。

全球性的經濟復甦前景不甚樂觀，香港的來年經濟成長，必受到連鎖性的影響，這是無可置疑的事，因為香港經濟與世界經濟長期以來即「相依為命」，休戚相關。香港政府近頃公佈的十月份對外貿易臨時數字，就較九月份的減少了百分之四點五。不要以為這項減縮的幅度不大而掉以輕心，事實上它是世界經濟復甦停滯聲中的連鎖表現，今後的趨勢是否仍會繼續如此，尤值得注意。一般對香港經濟持有過度樂觀看法的人士，對此更須加以應有的重視，盲目的樂觀不是好現象，必須面對現實。

外在的不利發展之外，當局的經濟政策始終缺乏整體性與高瞻遠矚的構想，甚至在某種程度上，犯了自毀性的重大偏差。譬如說隔一段時間，必動居民荷包的念頭，所謂「三高政策」，即是這方面的錯誤施政。社會傳統對於殺雞取卵，認為是苛政，這是人所共知的事。橫徵暴斂使社會愈趨貧窮，甚至導致人民的反抗，中外歷史上不乏前例。當某一個社會繁榮有成的時候，增重民負往往可使繁榮為之毀壞，也是最淺顯的因果律。香港經濟在復甦之際，當局若不善加鼓勵與助力，反考慮到增加社會的負荷，其結果一定把復甦的成果，付諸東流。遠的不提，即以增加差餉一事為例，實在是不智至極的決定。在一九七五年時，差餉徵收率由百分之十五升回百分之十七；一九七六年又增至百分之十八，如果將加八成，那就相當駭人聽聞了！應課差餉租值不等於應繳差餉實數，它要再乘徵稅率，所得之數纔是應交差餉。當局準備的明年應課租值較現時增加四十二億元，照上述方式計算，即使百分之十八的稅率不變，居民仍要多付七億五千六百萬元，若以四百萬人口平均計算，每人須多付一百八十九元，如果一家六口的話，平均每一戶須多付一千一百多元。這樣的重稅，豈不是跡近暴斂？人民的負擔且不僅限於差餉的加重，連帶而來的物價飛騰，各行各業都將受到打擊。本報日前曾對此有所論列，茲不再贅，此處祇不過舉出為例，說明香港經濟復甦的阻力，外在的雖非我們所能排除，內在的則往往出諸人為——當局的唯錢政策！

先夫馬公錦煥府君

痛於陽曆一九七六年十一月廿六日 陰曆丙辰年十月初六日 未時壽終瑪麗醫院享壽積閏七十有一歲 未亡人與子女暨男女孫隨侍在側遵禮成服現奉移香港殯儀館治喪謹定於十一月廿九日（陰曆十月初九日）星期一下午五時半大殮即行辭靈擇吉安葬哀此訃

聞

德配 蕭和慶
繼室 李秀眞
庶室 羅俏斌
孤哀子 清衢 媳 黃碧君
清岱
孤子 清輝 清霖 清焱
女 清蘭 清琴 清鵬 清梅 清鳳 清芝 清瑜
婿 梁允文 林文山
孫男 桂圻 孫女 桂華 桂淦 外孫女 林慧鈺

泣告

夫兄 錦鐊 錦墀 錦燦
嫂 徐氏 曾賽眞 吳光玉 陳惠英 蔡潤蓮
夫弟 錦釗 錦里 錦明
弟婦 陳丹 鄭秀卿 韋馥仙
夫姊 馥珠 適蕭 馥貞 適胡 馥枝 適謝 馥眞 適蕭
夫妹 馥眞 馥吟 適余 馥英 適姚
姪 清欽 清岳 清亮 清森 清忠 清俊 清鴻 清煙 清松 清權 清杰 清偉 清穎 清楠 清正 清鐘 清揚
姪媳 李美霞 JOAN GREEN 陳小潔 應樹華 王敏玉 全元章 余慧芳 吳誠鵬 許楚娟
姪女 清蓮 適關 清荃 清寶 適朱 清華 適陳 清純 清秋 清穗 適黃 清淑 清雯 清秀 適鍾 清強 清儀 清敏 適金 清湛 清眞 清莉
姪孫 [illegible]
姪孫女 [illegible]
外甥 [illegible]

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 以充善舉

治喪處：香港殯儀館 香港英皇道六七九號 電話：五—六一五二二六

親屬繁衍 恕未盡錄

通訊處：大生銀行 香港德輔道一三〇—一三二號 電話：五—四四五〇一一 五—四五四四七六

三木將訪東南亞國家組織及越南

展開亞洲外交·倡和平共存

【東京廿八日法新社電】日本首相三木武夫可能將於不久訪問東南亞國家組織各成員國及越南，以便促進一項和平共存。

日本外務省人士今日稱：由於專心於處理洛歇醜聞，及在自民黨內出現的政治動盪情形，日本因而在若干時間內忽略了亞洲的外交，亞洲的外交對日本而言，其重要性有如日本對美國的外交一般。

因此，一俟日本下院於十二月五日舉行大選完畢，政治局勢安定後，應說服三木武夫前往訪問東南亞國家組織各國，爲日本與該組織諸國舉行正式對話會議鋪路，及爲中南半島各國及該組織成員國家之間一座互相溝通的橋樑，此間曾促請進行此事。

事實上，上述的意見，在日本駐東南亞國家組織成員國大使於本月廿五日至廿七日，在箱谷舉行一連三日的會議中，已一般表示有此希望。日本助理副外長有田啓介，亞洲事務廳長中江及經濟合作廳長菊池則代表外務省出席該會議。

日社會及公明兩黨 下月大選成竹在胸

同意普選後組聯合政府

【東京二十八日法新社電】日本社會黨與公明黨今日同意在十二月五日普選後，立刻舉行一高階層會議，討論成立聯合政府。

社會黨曾提議反對黨與反三木的保守分子聯合執政。

在社會黨的主席成田知己與公明黨的竹入義勝會議後，達成上述協議。

出席該會議的還有社會黨的幹事長石橋政嗣及公明黨的矢野絢也。

同時，竹入義勝支持成田知己出任社會黨所提議的聯合政府的首長。

日商頭腦靈活善於模仿

俄秘密武器米格廿五 將製成模型機銷全球

【東京二十八日合衆國際社電】不久前還是蘇俄兵工廠內最高秘密的戰爭武器——米格二十五型戰鬥機，很快便會以塑膠模型玩具的形式，出現在全球的商店內。

自從米格機在九月突然於此間降落，被日本及美國的專家掀開其軍事秘密後，日本中部的玩具模型製造商已打算於明年一月推出二十萬具這種超音速飛機。

長谷川公司說：其洛杉磯與倫敦的分公司已接獲外國買家的訂單，訂購這種十二吋長印有紅星徽號的模型機。

自該機於十月六日由蘇俄空軍貝蘭高在東京以北五百哩的涵館機場着陸，並由美國予以政治庇護後，米格機的樣貌已能在日本全國電視螢幕上看到。

長谷川公司已對電視映像的飛機及刊在當地報紙的圖樣，作詳細的研究。

該公司又遣派其技術人員到東京，收集飛機內部結構的進一步資料，又研究美國飛行雜誌的資料。

瑞典核電廠被埋炸藥

【瑞典華堡廿八日美聯社電】據此間警方透露：他們于週六晚上在瑞典西岸寧賀斯核子發電廠附近，發現超過廿五公斤炸藥。

當一家報章接到一封匿名信，寫着「我們已在寧賀斯核子發電廠附近埋下一批炸藥，這是最後一次警告，下次該發電站將被夷爲平地。」有關當局立即派出一支巡邏隊，前赴現場。經過三小時的搜索後，警方卒在一個氣體罐[illegible]

預料該模型機零售價約爲六百日元（兩美元）。

五十萬年歷史之頭骨出土：

在美國達拉斯一個屬于南循道會大學的科學隊，于三週前在非洲依索比亞發現一個保存良好的骷髏骨頭。據稱，該頭骨已有超過五十萬年歷史，它已被命名爲「波杜人」，波杜是發現該骨頭的地方。

人口八百萬·淫書倒有三千萬冊

瑞典淫藝之風驚人 十二歲女童也賣笑

【斯德哥爾摩[illegible]】[illegible]

超過六百間妓館假裝以按[illegible]現。

除了經常作全時間營業的[illegible]，在上課休息期間或放學後[illegible]女學生的數目，已在增加中[illegible]沒有法律禁止瑞典婦女的[illegible]歲）以下的女童發生性關係的話，將不會被拘捕。

[illegible]

換心人慶祝八週年紀念

替數醫院發起輸血運動

[illegible]

泰總理突訪大馬 商邊境合作剿共

[illegible]

菲與印尼擬發展小型航空工業

[illegible]

蒙特里爾精神病院食堂起火 精神佬無人受傷 兩警員消防員受傷留醫

【蒙特利爾廿八日合衆國際社電】在位於蒙特利爾東部的一間精神病院於星期六晚發生的一場大火，使該醫院的主要建築物之大部分遭焚毀，三個半小時後，火勢已被控制。

在該分離式醫院中央大樓的一百五十名病人，幸而并無一人受傷，但一名警方發言人稱，一名警察及一名消防員，因受傷而被送往另一家醫院，他們的傷勢則不詳。

該名警察是在設在該座擁有一百年歷史的建築物的食堂發生爆炸後，被一道門擊傷的，現時相信是場大火是在該處開始的。目前仍未獲悉有關該名警察及消防員的情形。數名消防員於遭到倒塌下來的碎片擊傷後，在護送到附近的一間醫院治療後，已出院返家。

消防當局於火警發生不久後卽宣佈火警爲四級，但差不多在同時，將火警升至最高的級數，并動員整個蒙特利爾市的卅個消防局的人員及單位。當時有數約一百五十人在撲滅大火，由於該場大火被時速六十哩的大風吹着，因而火勢更爲猛烈。

國民黨進入新階段

本報駐台記者華彬

【本報台北通訊】從本月十二日至十八日，歷時七天的中國國民黨第十一屆全國代表大會，已經圓滿閉幕。執政黨這次全代會所帶來的，是煥然一新的中興氣象。目前，國民黨散佈海外的黨員有一百五十餘萬人，他們對於這次全代會的成功，莫不感到振奮，皆認爲本黨的革命大業已進入一個新階段。

本次大會第五次會議中所通過的「全黨奉行總裁遺囑決議文」中也曾說：「在此次全國代表大會之後，革命進入一新的階段。」

除了國民黨黨員，全國各界亦莫不以國民黨進入一新階段而慶欣。來自社會民間以及輿論界的讚譽皆說，今天是中國國民黨乃至中華民國歷史上一個具有特殊價值的日子，是新階段的開始，也是新契機的起源。

綜觀這次全會的成就，它把國民黨帶入一個新階段，可從下列數點來說明：

第一，這次全會產生了國民黨的新領袖。

在國民黨八十餘年的歷史進程中，以前曾先後有二位偉天的領袖，一位是總理孫中山先生，一位是總裁蔣中正先生，領導全黨奮鬥，完成各該階段各次歷史重任。自去年蔣公逝世以後，領導全黨，完成未竟革命志業的艱鉅使命，就很自然的落在蔣經國先生的雙肩上。

一位深刻體認國民黨歷史精神的黨政要員指出：國民黨自建黨至今，若以黨的領導中心爲區分，已歷經了兩個階段，目前正進入第三個階段。這三個階段是：孫中山先生，蔣中正先生，蔣經國先生。

去年四月五日總裁　蔣公逝世以後，中國國民黨於是月廿八日召開臨時中全會，決議將黨章中總裁一章保留，另於中央委員會設主席一人，亦卽中央常務委員會主席，一致通過由蔣經國先生担任主席。此次全國代表大會，乃追認臨中全會的決議，並修訂黨章，保留「總裁」一章，增設「主席」一章，使蔣經國先生在黨的領導地位上，由中常會主席進而爲全黨的主席，由臨時中全會決議的「臨時」性質，進而爲修訂黨章後的「完成立法程序」。從這一時刻開始，蔣經國先生正式成爲中國國民黨第三階段的領袖。

海內外皆知，蔣經國先生具有恢宏的革命志節，卓越的領導才能，自就任行政院長以來，肆應國際危機，推進國家建設，在在都表現出不凡，規模宏遠的偉大政治家的胸襟，尤其他那堅決反共的決心，以及親民愛民的作風，更深得國人的支持與擁戴。國民黨全黨同志渴盼他的領導，自乃當然之事。所以，當全會推舉他担任全黨主席的時候，出席的一千三百多位代表，熱烈鼓掌了數分鐘，每個人的臉上都綻放出興奮的情緒，充分顯示出全黨黨員對於這位新領袖熱烈擁戴的赤忱。而在此時，連日陰雨的陽明山，也突然放晴，中山樓前的黨旗和國旗，在陽光中迎風招展，展示出光明美麗的遠景。

第二、它逢了有利的革命情勢。

國內輿論界除了以「承先啓後，繼往開來」二句話來祝賀國民黨這次全會以外，同時也論列當前國內外的形勢，實爲我國民革命最有利的時機。

實際上，這次全會所發表的各項文件中，也曾一再的注視這種有利的革命情勢，並釐訂了各種肆應措施以及推展國民革命大業的方針。所以，這次全會尚在進行之中，全國各方卽堅信，國民黨將把握這種有利情勢，不但使黨的革命志業進入一新階段，同時也將使海內外同胞所嚮望的反攻復國大業，出現新的局面，走上成功的坦途。

輿論說：就國內形勢言之，毛澤東死亡使中共賴以維繫其廿七年罪惡統治的主要條件爲之喪失，時未一月而有華國鋒與江青之變。就事實經過及迄今爲止的大陸情勢觀之，實乃共產主義制度及中共思想、路綫、政策及其社會與權力結構總崩潰與總破產的開始。而在天災人禍交相煎迫之下，自去年各地工潮及今年天安門暴動發展而成的被奴役人民反共抗暴革命運動，必將成爲今後大陸局勢可變、將變與必變的主流。敵後形勢的消長，則昭示國家命運之啓明復旦，已完全在掌握之中。國民黨於此時此地召開第十一次代表大會，其必能團結同志及全國軍民於新的領導中心之週圍，而掌握此一變局，承先啓後，完成國父暨總統蔣公未竟之遺志。」

第三、充份表現出一個眞正革命政黨的特色。

這次全會以後，國內各方皆認爲，將有一個新的中國國民黨呈現在國人面前。

各界人士之有這種看法，乃是基於這次全會的整個過程以及所發表的文件中，所表現的一些特色，那就是團結和諧，以衆人的智慧爲抉擇，以基層的力量爲力量，更不以黨的利益爲利益，而以全民的利益爲利益。這些乃是一個眞正的革命政黨所具有的特色。

在這次爲時七天的全會中，始終在團結融洽，和衷共濟的氣氛中順利進行，一千三百多位代表，所看到的都是一張張興奮、親切、歡忭的笑容，交流着是融洽如蜜的同志愛，大家肝膽相照，坦誠相見，掏肝輸赤，把自己的智慧都貢獻出來。

在出席的代表中，大部份皆是來自基層，而且在各次會議中，發言最多的，也都是這些來自基層的年輕的一代，有台籍的青年學生、農村和工廠的代表，甚至一位僅有小學程度的工人代表，也能登台侃侃而談，提出他們的看法和要求。而大會主席團也儘量優先讓這批新血有發言的機會。本次全會所選出的十一屆中央委員，更達到了普遍性，使最基層的代表也有進入中央權力機構（中央委員會）的機會。一位名叫侯彩鳳的年輕代表，是高雄一家電子工廠的女工領班，竟獲得二百八十多票，當選第二名中央候補委員。以上這些事實，都使社會各方對今天的中國國民黨有一種清新強壯的觀感，都認爲這是國民黨重視基層向下紮根的良好開始，也是國民黨走向強大茁壯的轉捩點。

在這次全會中所發表的文件，不下數十萬言，但是千言萬語，總結起來，祇有二個重點：一是爲全民謀福利，一是加速反共復國工作，拯救大陸苦難同胞，而無片言隻字是爲黨的本身利益打算的。

去年四月召開臨時中全會以來，蔣經國主席卽以「開大門、走大路、擔大任、成大業」這句話來與全體黨員共勉；從蔣主席的這句話以及從這次全會的各種文件看來，今後的中國國民黨，不但將進入一新的階段，而且也將不是中國國民黨的中國國民黨，而是屬於全民的中國國民黨，中華民國的中國國民黨，她的命運，她的榮辱，她的利與害，皆與國家和全體國民結合爲一。新階段的中國國民黨，乃是一個爲民謀利，爲國圖強的眞正革命政黨。

太平洋面積六千三百多方哩

與南中國海同列第一

地球上被海洋淹蓋的面積約爲一億三千九百六十七萬平方哩，亦卽地球表面的總面積的百分之七十點九二。海洋的平均深度曾有一個時期估計爲一萬二千四百五十呎，但據近年來的調查所得，則比較淺些，約爲一萬一千六百六十六呎。全部海水的重量估計爲一點四五乘十噸的十八次方，或地球總重量的百分之零點二二。海洋的總容量估計爲三億零八百四十萬立方哩，地球上的淡水則祇有八百四十萬立方哩。

世界上最大的海洋是太平洋，它鄰近的海不計算在內，它佔全世界海洋的總面積的百分四十五點八，而約爲六千三百八十萬平方哩，由厄瓜多爾的基雅克爾可依直綫航行到泰國的曼谷。

最長的環繞海路的航程，就是由巴基斯坦以西一百五十哩之處，航行一萬九千八百哩，途經莫三鼻給海峽和白令海，而抵達蘇俄堪察加的爲加以北二百哩之點。

最南的通航地點是在南緯八十五度三十四分，西經一百五十四度的羅拔·司各脫冰河的尖端，這冰河距南極三百零五哩，在南極區內的太平洋中。

海洋的最深部份，是於一九五一年由英國的測量船「挑戰號」在太平洋的馬里亞納海溝最先發現的。據以音波來作迴響的測量，該處的水深有五千九百六十尋，伸三萬五千七百六十呎。在挑戰號發表這個深度之後，蘇俄的研究船佳耶斯號於一九五九年三月，又發現一處深度達三萬六千一百九十八呎的海牀。一九六〇年正月廿三日，美國海軍的深海測量球形潛水器「的里雅斯德號」曾潛落三萬五千八百二十呎的海底。這個潛水具是一種壓艙造成的球形物體，潛入此一海溝差不多要費時六十三分鐘，才能由水面到達這個六點八五哩深的海底。

太平洋的平均深度爲一萬四千呎。

全世界來計，距離陸地最遠的一點是在南緯四十六度三十分，西經一百二十五度三十分的太平洋內的一點，該處與最近的陸地相距約有一千六百六十哩。該等陸地爲南極圈內的卓德岬、杜斯島和畢基恩島等地。是以就這些島嶼所環繞而成的一個圈子，這個圈子的範圍約有八百六十五萬七千平方哩，比世界最大的國家蘇俄還大七千平方哩。

海洋表面的海水溫度，由白海的攝氏表兩度（華氏廿八點五度）起，以至夏季的波斯灣的攝氏廿五點六度（華氏九十六度）。一九六五年二月，探測船「大西洋二號」於紅海的一處七千二百呎的海底部發現高熱的海水，計達攝氏表五十六度，合華氏表一百三十二點八度。該區正常的海水溫度應該是攝氏表二十二度（華氏表七十一點六度）。極地冰雪聚焦點的太陽能，曾使湖水的溫度高達攝氏表廿六度，合華氏表八十度。

世界上最大的海是南中國海，它的面積有一百十四萬八千五百平方哩。世界上最大的海灣則是墨西哥灣，它的海岸綫長達三千一百哩，由佛羅烈達州的沙布爾岬，以迄墨西哥的加托玆止。該區的面積爲五十八萬方哩。（德方）

魁北克新形勢伏下危機

加拿大兩年後可能分裂

利維斯主與歡呼分離分子

響着號角的汽車隊駛過滿地可的街道，以示勝利。在市區內的冰曲棍球場，一萬六千球迷對於選舉結果的消息，比較對他所喜愛的球隊入球更爲高興。在這市的法蘭科方北區的保羅慕維廣場，六千魁北克人黨的支持者高棒而泣，高呼及歌唱「明天屬於我們的……」，當皮主斯特黨的領袖利維斯主宣佈勝利。

在一個可能影響加拿大作爲一個國家的將來的特別選舉中，魁北克選民們選擇了一個誓言要領導六百萬公民中大多數講法語的省份脫離這個已有一百零九年歷史的聯邦的政黨的候選人。極力掩飾他的情緒，利維斯主發表聲明說：「我們希望，在與加拿大的其他公民的友誼中，達成使我們有魁北克這樣的國家。」

這選舉對於在哈佛受教育的自由黨總理鮑立沙是一個毀滅性的戰敗。一九七三年，他的政黨贏得魁北克議會的一百一十席中的一百零二席，以及百分之五十五的總票數，只憑權力抗拒利維斯主和魁北克人黨所代表的獨立的威脅。這回，利維斯主和他的擁護者們贏得百分之四十一的選票，及六十九個議席，包括鮑立沙自己在滿地可的。自由黨，只得百分之三十四的選票，議席減至廿八席，局部因爲反皮主斯特的票，與那贏得十一個議席的曾經一度佔優勢的保守的農民政黨「國家統一黨」分裂。

選舉結果，震驚全國，從渥太華、杜魯多（一個魁北克人而極力反對分離主義的）立卽出現於全國性的電視台，說「利維斯主和他的政黨已獲得委任令，組織一個眞的政府，而不是把這個省與其他各省脫離。我祇能假定魁北克人黨將能執政，祇要尊重加拿大的憲法精神。」

利維斯主仍然承担魁北克的分離主義，但他的競選戰劣，却很少提及獨立問題。經過一九七三年的選舉失敗後，皮主斯特黨已緩和他們的立卽分離的號召，答應會承將於執政後兩年內舉行的全民投票的結果。在競選運動中，利維斯主集中攻擊鮑立沙的自由黨的經濟措施失當，低能，以及不值得信任。利維斯主在競選中不斷的說：「我們的第一個目標是創立最佳的省政府。」

一個崖岸自高的技術人員，與這省的最富有的家庭之一的女兒結婚，鮑立沙已盡所能以維持他的多數。本年，魁北克的收支預算將有十億的加元的赤字，這省歷史上最大的赤字，這省百分之一〇點一的失業率是全國最高的。鮑立沙的政府也表現出無能處理公共服務罷工，而且這省的建築業出現貪污新聞。當一個講英語的自由黨候選人，於競選中諷他自己的總理是「這省最被鄙視的人」，實際於事無補。

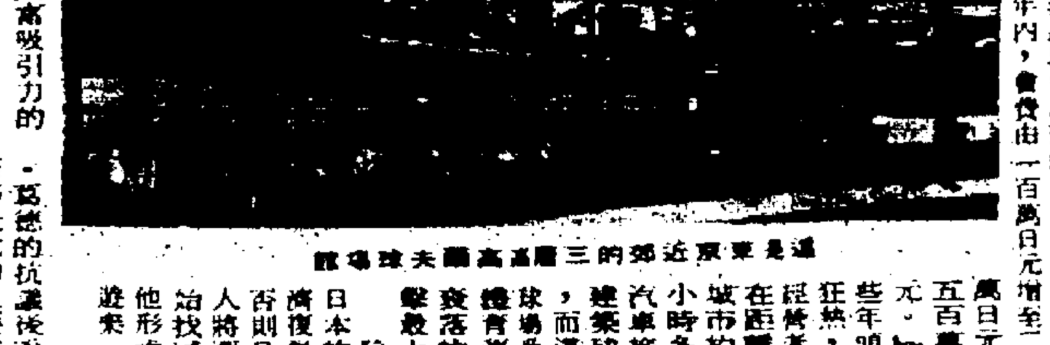
造成鮑立沙的命運的一個重要的因素是他的「官話法案」的反應。作爲處理失當的爭取分離主義者支持的努力（上）

日人高爾夫球熱受經濟打擊

一個衣裝楚楚的行政級人員，在等候着火車，幻想着揮球棒以消遣時間，這種現象在日本是無人驚訝的。因爲近年來日本人愈來愈嗜好打高爾夫球，生產及消費大量的打高爾夫球的配備器籍、打高爾夫球的雜誌及打高爾夫球。由於他們既愛打高爾夫球，他們願意付出特別昂貴的球場費，特別覆素的道路，以及面對着日本的自然環境保護主義者們對在日本的稀少的耕地闢建高爾夫球場的抗議。但任何事情都有它的限度——甚至打高爾夫球的日本人的狂熱也在減：在日本的一千多間高爾夫球場之一打一場高球，現在需費五十美元以上，包括球場費、茶匣、課稅及食物。一間高爾夫球配備店的老闆說：「這些日子，祇有高級行政級人員及單身漢才能够打高爾夫球。中級經理人員及已婚男子再不能够打高爾夫球了。」甚至日本的大公司，也停止鼓勵他們的僱員們與顧客和公務員們打高球以聯絡感情。

估計約一千萬打高球的日本人中，多數仍未被除這種嗜好，但愈來愈少新的球員，而數以千計的打球者已大事減少打球的次數：一人說：「我現在每月祇打球一次或兩次。」這對日本高球工業的影響非常嚴重：去年最低限度有三十個高球會申請破產——比較一九七四年增加了百分之五十。配備的生意縮減了估計百分之三十。祇在本年，已有四十間高球場及場館公司破產了，包括日本高球協會，它於本月初關門停業，欠下債項三千四百萬美元。高球場建築商特別受到通貨膨脹的打擊。在石油加價打擊之前，一個高爾夫球場的建築費約七百萬美元，今天却要一千七百萬美元以上。

雖然日本的第一個高球場興建於一九〇一年，這種體育運動直至一九七〇年代初期才蓬勃發展。「挑選高爾夫球會」的建築商說：「任何宣布創辦高球會計劃的人很容易使會員們繳費，在幾年內，會費由一百萬日元增至二百萬日元或五百萬日元。」那些年頭的狂熱，使經營者們在距離大城市約兩小時多的汽車旅程建築球場，而這些球場受到體育運動衰落的打擊最大。除非日本的經濟復甦，否則日本人將要開始找尋其他形式的遊樂。



這是東京近郊的三層高爾夫球場館

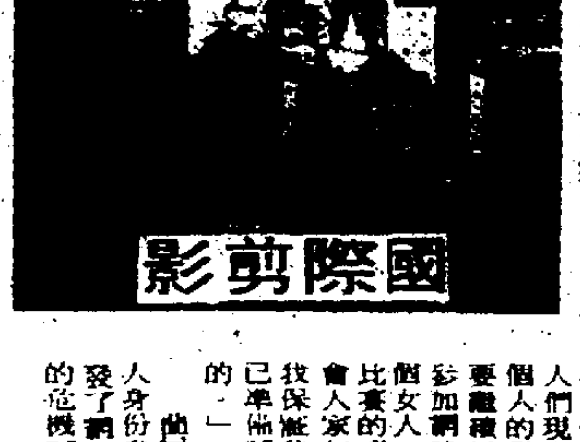
網球圈大風波

變性女選手被拒出賽

但蘭妮說：「十年，已經減輕了十八公斤，之後，像我這樣的大，她的氣力也比較差了。是可以應付得來的。」可是，她現在仍有在她使用賀爾蒙前，她六十七公斤的體重，性前後和她打球的人說，她的頭髮染成赤褐色，變，她於變性以後，穩重得修長，就儀態上看來，很像一個女人胚子，但她的本來特點，有些依然保留下來。她的臂部依然是平坦的，乳房也很小，肩胛和手臂也比較粗壯。而她的聲音仍是低啞的。她說：「我並不自以爲是個美麗的女人，但我眞的感覺到我是個頗富吸引力的女人。」

蘭妮於聽到馬高麗·葛德的抗議後說：「醫務是我的主要職業。但我打網球祇爲娛樂。到我們現在竟要干預到我個人的私生活來了。我要繼續以女人的身份來參加網球比賽。我是一個女人，我是符合參加比賽的資格的。我不理會人家怎樣講我，我只保證我是個女人，我已準備了十二年才改性的。」

蘭妮之決心要以女人身份參加比賽，已觸發了網球比賽史上最大的危機了。



醫學世界

新白濁菌竟使盤尼西林失效

當例行的檢查一塊從一個患白濁的婦人的陰戶抽出來的棉花，倫敦觀多馬醫院的菲臘斯醫生有一項驚人的發現：這塊棉花有一種白濁菌，與菲臘斯醫生以前所見的不同。這菌形的淋菌不祇能於抵觸盤尼西林——一般的用來醫治這種普通的和高度傳染性的性病的藥物——但實際似乎在繁殖中。

菲臘斯的發現，不是獨一無二的。這新種的淋菌，曾在英國的幾間實驗室出現，而在美國加州的特拉維斯空軍基地，醫生們發現一個開所在菲律賓回來的空軍人員，有能够抵抗盤尼西林的白濁。另一個實例係在瑞利的。這最近，大西洋城的疾病控制中心證實，美國有三十三宗白濁正對盤尼西林治療沒有反應，讓警於這些報告，世界衛生組織提醒各地的性病專家們，要先認識那些有威脅性的新微生物種。

世界衛生組織的通告是有良好理由的。雖然白濁已達到疫症的程度——祇在美國每年有三百萬宗，全世界或許有一億宗——醫生們通常能够以大劑的盤尼西林，有效的和廉價的治療它。近年來，有些白濁菌已有抵抗力，但甚至那些强頑的病菌，仍然被更大劑的抗生素克制。這新種的白濁菌並不如此：白濁菌初次吞食盤尼西林。它們的秘密武器：一種能够摧毀這抗生素的名叫「盤尼西林摧毀者」的酵母。

沒有人知道這白濁怎樣取得它們的使人困擾的新能力，但舉凡大學微生物學家范尉尚，他於一九七五年曾預測將有那樣的一種病菌出現的，認爲它是經過自然自己的遺傳工程的產品。他說，這種白濁菌含有主要的DNA分子，含有關於從其他已有這些精子的微生物製造酵母的遺傳精子。

不管這新種白濁菌怎樣進化，它的存在使白濁的治療更複雜。其他的抗生素——顯著的是斯柏丁諾邁仙——證明是有效的。但它們時常是昂貴的（每劑斯柏丁諾邁仙西美元，而盤尼西林祇是五角），也可能應付微菌的抵抗；不同於盤尼西林，它們不能醫治梅毒。這新種白濁菌需要多看醫生幾次，不同於以前的廉價的一次注射的治療。「疾病控制中心」性病組的架約翰醫生說：「如果這新種病菌變成了普遍，將需要許多的錢來醫治它。」

曾經是流行的手術

扁桃腺勿輕易割掉

最近數十年，扁桃腺施割手術成爲英國的第一號兒科手術。

若患上嚴重的扁桃腺炎時，醫生多數會提議把扁桃腺割掉，據說，如此還可治癒喉嚨沙啞、傷風、鼻竇感、肺炎、哮喘、風濕性發熱等。一九三八年，紐約學校的學童，五分之四割了扁桃腺。但普通公立學校則祇有五分一。

一九五七年，查理斯王子把扁桃腺割掉了，安妮公主則在翌年施手術，一九六二年是雅麗珊郡主，一九六八年是瑪嘉烈公主。女星姬歌惠珠則在一九七二年割了她的扁桃腺。但現在專家們都不贊成把扁桃腺割掉，而首先反對的則是一群名醫。

在一九六九年，數字統計顯示，英格蘭及威爾斯，有十三萬個十五歲以下的兒童接受割扁桃腺手術，但在一九七三年下降至八萬三千三百四十宗。最近的數字還未發表，但專家表示，下降的趨勢是肯定的。

究竟甚麼是扁桃腺呢？其實它是位於喉部兩旁的兩粒杏形小東西，它的功能有如過濾器，防止細菌侵入體內，實際上是人體的第一防綫，隔除由口腔及鼻子傳入的微菌。

若把一個三歲以下嬰兒的口部張開，你會發覺他的扁桃腺是小得幾乎看不到，但到了八歲則漸漸發達，以對付外來的侵襲。從多時醫生及父母們都會因孩子們的喉部腫脹而感不安，但這祇不過是扁桃腺因收集過多細菌的反應，若情形嚴重的話，施手術是必須的，但因在這個世紀初起，割除扁桃腺手術流行之故，許多不必要的手術都施行了。

割扁桃腺手術流行的原因，因爲許多人在施手術後，發覺健康情形大有進步，所以醫生們下一個錯誤的結論，認爲所有扁桃腺手術都會導至相同的效果。

畢竟，凡事都有反對的人，其中較著有義大利北部的耳鼻喉專家加德朗利兄弟。他們認爲，如果覺得散懶，胆小，喝過量啤酒及對情人不感興趣的話，皆因沒有扁桃腺之過。他兄弟倆更強調扁桃腺乃人生的調味品，割掉它有如取掉你的忍耐力、勇氣及男性魅力。

割掉扁桃腺的女性同時會失去她們的女性魅力、風度及果敢。根據他們的理論，法國人大多是情聖的原因，皆因他們接受此種手術的比率非常低——不過是百份之十五。西班牙人及義大利人祇有百份之三。英國人喝大量啤酒的原因是，他們多數沒有扁桃腺來潤滑口渴的程度。

美國的兒科專家哈利·博堅寧醫生所下的評語更爲深入，他認爲「既然每人都天生一對扁桃腺，則他們必有一定的功能，就是防止細菌侵入喉部及肺部，割掉他們等如取消身體的第一防綫。」

其他專家，如倫敦的皇家耳鼻喉醫院的夏甲遜博士及百甲斯杜大學兒童健康部的畢拿博士，則屬於靜候觀察的一群，他們都覺得太多醫生急於施行這種手術，而很多是不必要的。畢拿博士說：「從我的經驗，發覺很多孩子在十二個月後證明，他們的扁桃腺疾病會逐漸消退，施手術是不必要的。」（慧琪）

大球場昨日聯賽夠刺激

南華領先四球 精工反敗為勝

五比四爭霸形勢更緊湊

【本報訊】大球場昨日一幕甲組足球聯賽，結果精以五比四後來居上擊敗南華，奪取寶貴兩分。上半場南華以四比二領先。序幕戰的新秀杯賽，粉嶺勝元朗一比零，獲得冠軍。昨日大球場有爆場之盛，共有二萬八千一百五十六人，收入十四萬六千四百五十三元。

昨日一場哄動球圈的精南大戰，過程可以說是山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村，戰果出人意表，並不是說精工贏波是冷門，而是一向以韌力見稱的南華，在以四球絕大優勢領前之下，竟然被精工連下五城，反敗為勝，是實在沒有到場觀戰的球迷難以想像得到的。

精工昨仗的表現，可以說是該隊自升上甲組以來的代表作，而且上陣各球員的鬥志亦是前所未有，竟能在被南華一鼓作氣的射入四球的劣勢下，絕不氣餒，積極反攻，終於衆志成城，卒以五比四後來居上，此一戰役，可說是本港球圈罕見，相信以後亦難有一支球隊，能在一幕大戰中先輸四球，仍能起死回生的連追五球，反敗為勝。猶記得一九六六年在倫敦舉行的世界杯，葡萄牙對北韓，亦祇是在三球落後劣勢之下反勝五比三而已！

昨日的比賽，可說是各佔半場優勢，南華上半場乘精工球員陣腳未定而壓住精工來打，在卅分鐘之內連入四城，當時南華可說是氣勢如虹，形勢對精工極之不利。但是左翼施建熙在此際退出比賽，即使鋒綫威力大減，加上何容興可以說負起絕大部份責任，尤其是被精工射入反敗為勝的一球，當時他已飛身接去皮球，竟然在跌落地時甩手，被機會主義者戴歷衝前「執死雞」，南華便以此球飲恨。南華如能在下半場換出何容興，以盧紹昌入替，或不會失兩分，最低限度可以保持不敗。

精工在調動得宜之下，終於能以五比四反敗為勝；上半場卅分前，精工各將踢來全不起勁，尤以後防古廉權、張炳衡漏洞百出，連過去表現不俗的卡鎬英亦呈現不穩，所失四球都是胡裡胡塗的失去。何幸在卅四分鐘時金在漢近門接應戴歷開出角球扳回一比四後，精工各將踢來已好轉，加以教練陳輝洪立即調出大失水準的古廉權，以康基郁入替，精工後防較為穩健，隨即乘南華球員放得太盡，而大舉反攻，卒憑將士用命，終以五比四獲勝，全取兩分。

上半場精工不設防 胡國雄妙射建兩功

施建熙退出後南華攻勢減弱 何容興會走入精工門前助攻

賽事展開，南華乘精工陣腳未穩，大舉搶攻，使精工後防風聲鶴唳，十分鐘，施建熙沿左輔位推進，大腳傳中，尹志強近門接應，在精工古廉權力迫之下輕撥入網，一比零，南華打開紀錄，十八分，南華捲土重來，駱德輝後場大腳長傳左輔位，施建熙沿邊疾進近椅角位，盤過精工張炳衡後勁射地波入網，二比零，南華再添一籌。廿分，南華氣勢至盛，馮志明、梁能仁、施建熙以三角短傳滲入精工禁區，最後，馮志明離門十五碼左右起腳勁射地波得手，三比零，南華遙遙領先。卅分，南華仍圍攻精工，當時馮志明左輔位傳中，尹志強與精工區永雄跳高爭球，但區永雄用手拍球，被球證吹罰十二碼極刑，南華由馮志明操刀，皮球掛網而入，四比零。南華連下四城後，精工不甘示弱，全力反撲，卅四分，精工迫得角球，戴歷開出，金在漢近門接應一頂破網，一比四，精工扳回一球後，立即以康基郁入替古廉權。

卅九分，精工乘勢追擊，是紐左輔位策動攻勢，大腳傳中，金在漢截得橫傳右輔位，胡國雄推球深入南華腹地，離門十六碼附近，起腳勁射，皮球如箭離弦，在何容興左便擦柱而入，精工扳成二比四。四十分，南華以李少培入替施建熙，上半場完，南華暫以四比二領先。

易邊後，精工大舉圍攻南華，使南華門前草木皆兵，僅一分鐘，是紐沿右輔位疾進，近底線傳中，戴歷「頭槌」攻門，被蔡育瑜門前頂出，金在漢再頂，又被陳國良大腳解圍。十六分，精工換人，以李桂雄入替何新華，再度向南華施壓力。廿分，張子慧右翼位傳中，金在漢伏兵城下「頭槌」攻門，中左柱彈入，三比四，精工僅落後一球。廿一分，精工胡國雄殺得性起，中央突破，離門十二碼勁射地波中鵠，四比四，精工扳成平手，此時，精工士氣大振，南華陣腳大亂。廿三分，胡國雄右翼位傳中，張子慧接應「頭槌」攻門，去勢甚勁，何容興已飛身接住，但在落地之時，竟然甩手，戴歷見機不可失，立即標前「執死雞」，踢球入網，五比四，精工反敗為勝。卅二分，精工戴歷左輔位十八碼射門，竟然連球鞋踢甩，飛入網內，引起在場球迷一陣笑聲。何後精工毅柴雖打，南華則大舉反攻，力圖平反敗局，連門將何容興亦走到精工禁區內助攻，但精工卡鎬英力挽狂瀾，卒未有再失，迄完場笛鳴，精工以五比四力克南華，南華在聯賽初嘗敗績。兩陣如下：

（精工）卡鎬英 區永雄 麥哥利 古廉權 張炳衡 何新華 張子慧 戴歷 胡國雄 金在漢 [illegible]

（南華）何容興 陳世九 蔡育瑜 陳國良 顏汝福 駱德輝 梁能仁 陳國雄 施建熙 馮志明 尹志強

·何容興飛身接球後甩手鑄成大錯· 精工昨日在甲組足球聯賽中，戲劇性的擊敗南華。圖為何容興飛身接救張子慧（不在圖中）的「頭槌」，但落地時皮球甩手，被精工戴歷（不在圖內）衝前「執死雞」射入奠定勝局的一球。（本報記者戴天寧攝）

精工所入第一球 關係勝負重大 是一個問題波

【本報訊】甲組足球聯賽昨日南精大戰，真正滿足了在場二萬八千餘觀衆，精工在劣勢下反敗為勝，可說是升上甲組後的代表作。他們在失去四球的劣勢下，直到上半場卅四分鐘追回一球，才開始打出士氣。不過，此球乃是一個問題波，當時精工追得角球，由戴歷開出，金在漢在何容興躍起正想接球時衝前將球頂入網內。問題就是當時何容興是否已經接到皮球，假如何容興先接球，金在漢衝頂入網自然是犯規，否則所頂入的一球便是合法。而精工扳回這一球之後，即刺激起旺盛的士氣，連追數球，反敗為勝。

不過，賽後有人指出當時情形是金在漢乘何容興未接球時而頂入，並非在何容興接球後而撞甩皮球頂入，因此該球仍是合法入球。

精工獲勝調動得宜 南華失敗門將欠穩

賽後評論

這是一個甚麼紀錄？精工落後零比四而在六十分鐘的時間內一口氣攻入五球，以五比四反敗為勝挫敗了南華，獲得聯賽寶貴的兩分。

精工能夠得勝，事是他們隊中擁有一位腳法上乘，且射術出衆的胡國雄，這亦反映出精工是憑本身的質素把南華擊敗的。毫無疑問，造成這樣大的比數終場，乃是雙方門將的責任，卡鎬英在上半場的表現，使人懷疑他並非是卡鎬英，及至下半場四十分鐘，他飛身撲出駱德輝的勁射才恢復水準。南華何容興的表現肯定可以說他難以恢復昔日的雄風。無論高接低撲或棄關出迎的時間均顯出他不是一個穩健的門將，所失的五球，他最少要負責三球。

當然，輸波並不能歸咎於一人，南華在上半場實在放得太盡，另一方面，他們的球員好勝不知輸也有關係，四球在手後，竟然還與精工搶攻，卒因何容興大意的失掉第一球，踢來更為急亂，給精工能夠在上半場追成二比四的接近紀錄，便埋下輸波的伏綫，因為在下半場南華的中場已缺氣而「谷」不上，反而被精工控制了中場，筆者在昨日的「賽前論戰」中已指出，在精工水銀瀉地般推進時，何容興能否保持不失呢？事實上昨日的比賽，精工隊中演出走樣的球員共有三人，他們是卡鎬英、古廉權及何新華，精工的教練亦看得通，先後把何新華及古廉權調出，而最大的轉捩點是以李桂雄入替何新華，李桂雄年青氣力足，正當南華的中場球員缺氣時，李桂雄的上陣無疑替精工的中場注下了一支興奮劑，果然李桂雄不負所託，配合了張子慧的振援，金在漢的衝刺，戴歷的拚勁與胡國雄美妙的傳射，精工不但反敗局，而且更告後來居上，贏得勝利。

精工在未踢這場比賽之前，在聯賽祇有對東昇一仗全取兩分，其餘均告和局收場，這亦證明了一件事，當精工的大牌球星戰意旺盛時，是一支逢堅必摧的隊伍，問題是他們能否經常保持這種戰意而已！

南華能夠先勝四球及後又連失五球而敗陣，理由是在施建熙任左翼時，配合顏汝福的「第三翼鋒」踢法，使到精工的守衛防不勝防。而何新華竟然無法追貼顏汝福。張炳衡在顧此失彼的情況下，便給南華在三十分鐘內射入四球，但當施建熙無法再支持下去，改派李少培上陣之後，顏汝福踢左翼，李少培沮任中場，由於顏汝福欠缺供應，李少培限於經驗及技術，加上精工的進攻路綫不時出右輔推進，南華在中場欠缺人腳助守的情況下，便給精工有水銀瀉地般的滲入，可算是受了傷將的影響而落敗。但南華能有這樣的演出，作為擁南的球迷亦不能再苛求了。

這場比賽的九個入球，在表面來說似乎是戴歷「執死雞」射入的一球是勝負關鍵的一球，事實則不然，最具關鍵性的一隻入球是在上半場卅九分鐘，精工胡國雄射入追成二比四的一球，若上半場的紀錄是四比一，可以肯定的說，精工是難以平反敗局的。

全場的九隻入球之中以胡國雄射入追成四比四的一球最精彩，胡國雄見金在漢用胸把球停下來，便立即用靈巧的腳下功夫將球挑過陳國良之際，着更「食」了陳國良的位置，在何容興出撲之際，把球挑入網內，如非一位有腳法及有頭腦的球員，是難以在人馬雜沓的情況下建功的。

總括而言，這場「南精大戰」可算是近期的足球比賽之「代表作」，如各隊均能夠仿效精南兩隊健兒的作戰精神，相信入場觀衆的數字是會直綫上升的。而昨仗的球證張國駒之執法水準，亦甚為得體，控制場面氣氛得宜，形成這場比賽在純較技的情況下進行。（本報記者王文錦）

甲組聯賽今日花墟有戰事

流浪外援倒戈相向 加山應可佔得優勢

【本報訊】加山對流浪甲組足球聯賽，下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組于下午一時三刻打頭陣，票價統收五元。

流浪與加山目前在聯賽的成績十分接近，前者七戰三勝四和得十分，後者兩勝四和得八分。同是不敗之師，雙方今日碰頭，且看誰人殘勝，那一隊初嘗敗績了。

本來雙方在人腳相差不遠，今天的一場遭遇戰不失為五五波，但最近流浪改組，多員好手離隊，實力減弱，相反加山卻獲得韓德遜及梅利加盟，在此消彼長之下，加山形勢就有利得多。

加山是一支合作最差的球隊，毫無默契，故出前鋒缺乏埋門威脅，但現在已不同，他們獲得流浪主將韓德遜及梅利轉會投效，多了一個輸送美妙、擅于替隊友製造機會的鋒將，攻擊力將大大增強，祇要倒戈相向的韓德遜及梅利踢出水準，得勝機會甚大。

流浪有韓德遜、梅利、黑仔康等好手離隊，球員使清一色是華人，而且要用多員新秀上陣，最近他們在聯賽遭遇海蜂，祇能賽成零比零平手，足見他們的實力已明顯的削弱。

雖然流浪依然具有旺盛的士氣，但實力上比加山遜色，除非加山各鋒將頻頻失機，否則流浪今仗實難獲得勝利。

（加山）馬必雄 池一坡 史丹頓 李炳雄 葉志強 布連 龍志成 梅利 葉朝 寶尼 韓德遜

（流浪）黃金福 黎榮富 吳錦華 鄭潤如 馬迪祥 何家省 宗啓明 黎耀林 張錦全 張家本 郭家明

英國甲組足球聯賽 目前爭霸形勢 三強鼎足而立

【綜合外電報導】英國甲組足球聯賽，目前的爭霸形勢是三強鼎足而立。利物浦比賽了十六場得廿五分暫居第一位，葉士城則比賽了十五場得廿二分位列次席，紐卡素的積分雖與葉士城相同，但是多比賽一場，跟隨在後的隊伍是維拉及曼城，但他們已被拋離了近三分至六分之多。

三支成績最高的隊伍——利物浦、葉士城及紐卡素——均在週末的賽事中奏捷，利物浦對布里斯圖付以零比一落後，幸而基騎的表現出來，替利物浦半反敗局，而祖鑑士則在下場射破網奠定勝局，利物浦可說贏得好險。

重金由披茅夫購買回來的馬連拿再替葉士城建下一功，他凌厲的腳頭替葉士城打開紀錄，另一青年好手，新入選英國家隊的萊寶則射入第二球，葉士城終以二比零輕取米度士堡，這一仗為葉士城連續第四場以客隊身份贏波的賽事，反觀這支由前英國國腳積奇查爾頓所領導的米度士堡的球會，在過去六場比賽中，祇贏得一場勝利而已！

紐卡素以二比零擊敗流浪隊的一仗，紐卡素演出並不理想，但他們竟然在上半場十三分鐘至十四分鐘內連入兩球，其餘時間雖有攻勢，但卻難給入場的三萬餘觀衆看到較多的入球。雷斯成終於勝回元氣的一仗，他們在週末的比賽中，在作客的形勢下，以二比零擊倒曼聯，這是他們在一年有多以來第一次作客得勝。不過，雷斯成增添了這兩分，仍然未能擺脫榜末的位置，目前他們與辛特蘭同得九分，但辛特蘭的得失球數較佳，所以位列第廿一席，雷斯成居第廿二位，兩隊的降班危機仍是最嚴重的。熱刺在週末的賽事雖然也是高奏凱歌，以兩球淨勝史篤城，惟是仍然未能脫離護級漩渦，目前他們祇得十一分，較布里斯圖少一分。甘富襄級戰的劇激程度，不會遜於冠軍爭奪戰的。

乙組的修咸斯仍然高踞首位，他們在週末的比賽，以二比一擊敗賓尼隊，相信修咸斯可望在來屆升上甲組去。而另外有機會升班的隊伍乃是黑池及保寶頓，目前兩隊同是得廿二分，列亞、季兩席，前者則少賽一場。現列出去週英國甲組足球聯賽各場戰果如下：

諾域治和維拉	一比一
西邦維治勝愛華頓	三比零
伯明罕和曼城	零比零
打比郡勝辛特蘭	一比零
列斯聯和李斯特城	二比二
雷斯成勝曼聯	二比零
熱刺勝史篤城	二比零
阿仙奴勝高士地利	二比一
紐卡素勝流浪	二比零
利物浦勝布里斯圖	二比一
葉士城勝米度士堡	二比零

體記今日召開月會

香港體育記者協會消息：今日下午六時，在[illegible]召開月會，[illegible]

勝敗已成定局 陳輝洪談得失

【本報訊】精工昨日在以四球落後的劣勢之下，仍能以五比四反敗為勝，全取兩分，賽後精工更衣室內一片歡聲，尤以領隊黃創山，[illegible]，教練陳輝洪，均喜上眉梢，對各球員的演出，深感滿意。

教練陳輝洪賽後接受記者訪問時說：「精工昨仗能後來居上，可說是全體球員努力的成果，同時，落後四球仍不氣餒的力追，相信[illegible]」

[illegible]

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

麗宮
昨天狂滿 今天請早
大屠殺
下期獻映

三洋電芯，欵式齊備
最夠力，又耐用

1 「充電」長壽電芯
三洋「充電」長壽電芯，是最先進的科學技術製成品，採用質素最上乘的鎳、鎘及高級質料構造，再以絕緣式鐵売密封包裝，故儲電力特強，而且用完後又可自行再充電使用，既經濟又好用。
NC 450 充電器
N 3500D (UM-1)
N450AA (UM-3)
N 1650C (UM-2)

2 鹼性長壽電芯
三洋鹼性長壽電芯，是專為一般耗電量特多的電器而設，採用堅實鐵売包裝，高度絕緣，比普通電芯耐用長達八至十倍。
AM-3 AM-2 AM-1

3 「强力」電芯
三洋「强力」電芯，高度絕緣，儲電力强，電流輸出强勁有力及穩定暢順，比普通電芯耐用長達兩倍以上。
SUM-1 SUM-2 SUM-3

4 普通電芯
三洋普通電芯是採用經特高的質料製造，再用絕緣式鐵売密封包裝，故此比一般普通電芯更夠力，更耐用。收音機，錄音機，閃光燈，電筒，電動玩具，計算機以及其他日常電器用品皆合用。
UM-1 UM-2 UM-3

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7綫）
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

香港海味雜貨商會主席指出
冬菇 鮑魚 魚翅 來價雖然激昇 生意仍增兩成

本港海味雜貨市道，今年顯得頗爲勁俏，雖然來價普遍大幅度揚升，但據說，整年的銷情仍是較爲理想的。

香港海味雜貨商會主席庾燦輝指出，以銀碼落行來說，今年海味雜貨生意約比去年增長了百分之二十左右。

庾氏認爲，在海味雜貨來價漲外如此激烈情形下，銷售額仍能有此增長，這應是令人滿意的了。

以冬菇來說，它在海味雜貨經營中佔有特別重要的地位。大抵而言，冬菇銷值佔了該業生意額一半左右。本港市面出售的冬菇，有九成是來自日本，今年因日本冬菇失收，在來貨疏渴下，刺激價格亦急激上揚，現時冬菇價格比一年前已漲了百分之二十五到百分之三十。去年新舊曆年間，一般人送禮多選擇每斤五十元到六十元左右的冬菇，而今年同樣貨色則取價應在七十元以上。

來價漲外了這許多，市道自然也不可避免受到影響，冬菇的銷情在稍前時確是較爲呆滯的，但在最近則已回復較爲穩定。庾氏認爲，這是由於冬菇是銷途最廣泛的雜貨類，除了送禮外，普通的家用佔更大的比例，對它的需求似乎還是較爲平穩的。

魚翅和鮑魚這兩種最主要的海味，今年來價比冬菇漲得還要厲害。和一年前相比，魚翅價漲了百分之四十，鮑魚則更達百分之五十。

但庾氏又指出，由於魚翅和鮑魚最主要的銷售對象是酒樓，今年本港酒樓業迅速復甦，酒席生意回增，所以儘管鮑魚與魚翅來價俱漲，但銷量不僅未見減縮，反而是稍有增加。

他又說，海味雜貨的來價雖然是有上有落，但其總的趨勢卻是上升的。以最近幾年而言，除了在一九七三年三、四月間，受石油大幅加價影響，整個消費市場黯淡無光，海味雜貨價格也因此出現急劇的下跌。但自此以後，海味雜貨行情基本趨勢都是跌緩升急，跌少升多。事實上，祇要稍加留意，就不難發現海味雜貨價格這幾年來俱是扶搖直上，不僅冬菇、魚翅和鮑魚如此，其它品種也幾乎是無一不外，而且升幅往往都是相當驚人。

庾氏又說，每年從農曆七月直至春節，都屬於海味雜貨業的旺銷季節，特別現時距離聖誕節已經不遠，批銷及零沽生意的蓬勃已露端倪，而到冬至過後，各種年貨相繼推出，海味雜貨生意也會被推至一年中的最高潮。在需求日增，來貨則仍然緊絀之下，由現在到農曆新年，海味雜貨市道將會是十分堅挺的，至少要過了春節後，價格才會漸見回順。

海味雜貨來價激升，對商人經營自然有利好一面，起碼存貨越來越有價了；但無疑也有不利的一面，這就是銀碼多少要受到影響。批銷商或零售商爲了爭取生意，在來價激升下，要將批銷價或零沽價作相應的調整也頗不容易，因此利潤的增長實不如想像中可觀。

據庾氏透露，目前海味雜貨零售商的利潤大約是一分左右，但批銷商則祇要三厘到四厘左右的利錢。

在論及海味雜貨業的前景時，庾氏則表示頗爲樂觀。

他說，香港人每年在海味雜貨方面的消費乃是一個極龐大的數字，銀碼應是以億元做單位的。單以冬菇來說，去年的入口值就超過一億元。在華人社會中，香港是一個消費力很高的地區，港人對飲食非常講究，祇要本港繁榮和安定，海味雜貨的銷路將是興旺不衰的。

他同時又透露，除了本銷外，近年來海味雜貨在轉銷歐美等地區方面亦有可觀的增長，相信這是由於中國飲食文化迅速流播的結果。中國菜異域揚威，令到吃牛扒的民族要衷心折服，由啖牛肉到雞鮑翅就統統受落下來，於令海味雜貨的轉口生意也因此生色不少。（吳熊）

冬菇鮑翅入口統計　入口數量 單位：担　（入口值 單位：千元）

品種	1974年	1975年	比較%	1975年1－9月	1976年1－9月	比較%
冬菇	37,852	37,104	－2	26,902	23,051	－14.3
	(115,499)	(103,456)	(－10.4)	(71,342)	(81,176)	＋13.8
魚翅	39,912	48,602	＋21.8	34,581	32,314	－6.4
	(40,619)	(37,509)	(－7.7)	(25,662)	(45,017)	＋75.4
乾鮑	1,386	1,102	－20.5	859	1,218	＋41.8
	(12,468)	(10,492)	(－15.8)	(7,302)	(15,866)	＋117.3
鮮鮑	4,769	5,745	＋20.5	4,154	4,939	＋18.9
	(6,745)	(8,139)	(＋20.7)	(5,796)	(8,519)	＋47.0

冬菇鮑翅輸港 各途來價均告漲昇
今年數值激增 九個月已逾二億元

冬菇、魚翅和鮑魚，這三類菜色是雜貨中的主要品種，今年輸入本港的數值均有不同程度的增加，但以入口量來看，則冬菇和魚翅都比去年同期爲減縮，祇有鮑魚入口量仍有增長，而且增幅還相當可觀。

根據統計，今年一至九月，輸入本港的冬菇共二萬三千多担，總值八千一百多萬元；數量比去年同期減少百分之十四點三，但數值卻增加了百分之十三點八。由此可見，冬菇今年的入口價比去年增加了將近三成。

在今年首九個月入口的冬菇中，日本菇在入口量中佔了百分之八十七點三，入口值更佔百分之九十四點八。可見本港的冬菇市場已爲日本貨所壟斷。

魚翅在今年首九個月的入口量是三萬二千多担，總值四千五百多萬元，入口量比去年同期減少了百分之六點四，但數值卻激增達百分之七十五點四。

供應本港的魚翅來途很多，日本、南非、西班牙、南韓、象牙海岸、星洲、千里達、墨西哥等，都是較爲重要的市場，其中又以日本貨佔最多。在今年首九個月間，日本輸港的魚翅量爲一萬担，入口值達一千四百萬元，量值均佔總數三成多。

鮑魚類中，鮮鮑首九個月的入口量是四千九百担，總值八百五十多萬元，和去年同期相比，數量增加了百分之十八點九，數值增長了百分之四十七。乾鮑首九個月的入口量是一千二百多担，總值一千五百多萬元，與去年同期相比，數量增加了百分之四十一點八，數值增長了百分之一百一十七點三。鮮鮑的入口量雖然是乾鮑四倍，但數值卻祇是乾鮑三分之二左右。

本港的鮑魚來途也相當廣泛，主要供應地爲日本、南非、澳洲、美國、智利等國家。鮮鮑入口以澳洲貨佔最多，約達七成以上；乾鮑入口則以日本貨最多，約佔總數近五成。（秦文）

珠城酒樓夜總會總經理林健剛認爲
酒樓競爭·以質取勝

成本上漲，新酒樓不斷湧現，把酒樓業的競爭推向一個新階段，要維繫住顧客，除了要有好的裝修外，最主要還是食物水準與服務水準的提高[illegible]

本港酒樓飲食業現時仍是一片繁盛興旺的景象，茶市生意蓬蓬勃勃，酒席生意落行也普遍增加。預計整個行業今年全年的生意會比去年增長達百分之三十。

但是，由於酒席成本已比去年大幅度上升，而訂價卻多無法作相應的調整，加上今年新開張的酒樓如雨後春筍般出現，都使這個行業經營的困難在加深着。而在競爭中處於逆境的，通常是那些中小規模的酒樓。

珠城酒樓總經理林健剛在接受記者訪問時指出：從大勢上來說，現時本港酒樓業是曾在經濟衰退而重見繁榮的一個高潮階段。這表現在：茶市生意繼續興旺，酒席生意有進一步的增加。

林氏認爲，在以往經濟衰退期中，酒席生意是酒樓業經營的薄弱環節；現在則多數酒樓酒席收入已高於茶市，換言之是有錢可賺了。不過，各酒樓酒席生意卻往往有頗大差距，有些已接滿明年二月前的酒席，有許多則是勉勉强强可以撐持而已。

在農曆新年之前，由於仍屬於酒樓業當旺的季節，所以業內經營在此段時期也會是繁榮的。就整年生意落行而言，林氏認爲，百分之三十左右的增長率將是較爲恰切的。

但是，整個行業的好景並不意味着酒樓的經營都是暢順無阻。

林氏認爲，成本不斷急漲是目前該業經營的一大困難。以酒席所需用的海味來說，今年冬菇來價漲了三成，魚翅漲了四成，鮑魚價則漲達五成，而海鮮價格也漲升得很厲害。此外，舖租和人工普遍也上漲了。大抵來說，今年酒席的成本要比去年起碼上升百分之三十。訂價雖然亦較去年有所提升，但多數無法跟足水平。以去年訂價三百多元一席的酒菜來說，今年取價則要四百元，但利錢則仍有所不逮。

他又指出：目前仍是三百多元到五百多元的酒席較受歡迎，而此類酒席的訂價卻是最難提升的，因爲競爭較大。反而六、七百元以上的酒席利潤可以保持水平。

有些酒家近期爲了爭生意，推出三百元以下的酒席，菜單上居然鮑翅齊全，十分冠冕堂皇。林氏對此頗感懷疑，他認爲，如果酒家以取巧來迷惑顧客，或是名不如實，或是斤両不足，結果會做成信譽低落而失去顧客。

在今年裏，由於飲食業的好景，新酒樓先後開張的有十多二十家，其中有幾家且是規模宏大的酒樓。

對於上述的情形，林氏承認，確是會導致酒樓業的競爭更爲激烈。

他說：一家大酒樓的出現，往往就有兩三家中小酒樓被擠垮。這是因爲近期開張的酒樓多數都是較具規模，裝修之富麗堂皇自非前者可比。

不過，他又指出，並不是大酒樓就一定能夠在競爭中穩操勝券。以今年內開張的大酒樓來說，有些是由財雄勢大的飲食業集團所經營的，有些則是擁有大量開資的業外人士所投資，其中有些開張不久便走上軌道，有些則是生意凝滯不前。

林氏分析說：一家酒樓新張，自動自來的捧場客總不會少的，但單是裝潢華麗是很難維繫得住客人的，最根本的服務態度是在食物方面力求上乘的品質和服務水準，才能在激烈的競爭中站住腳。

他指出，由於生意繁盛，酒樓業人材供不應求，一些新張酒樓延攬的人手，生手或半熟手佔了很大的比例，結果菜式與點心水準低落，服務態度也不佳，生意要想推上去自然十分困難了。

除了同業的競爭外，林氏認爲，社會上賭風的熾烈也窒礙了該業的進一步發展。據說，凡是賽馬之日，酒樓生意鮮有不受影響的。

臘味生意步入旺季
銷量雖增售價呆滯
·何滿子·

歲暮將臨後市將更爲穩健

近日天氣轉寒，飲食業生意普遍興旺，連帶臘味銷市亦較前暢旺。

據業內商人表示：先前受到消化食物困擾的臘味市，因近日氣溫驟降，飲食市生意較前興旺，市民進膳增加落力，令拔滯不堪的臘味銷勢稍醒，不過在銷量微增之時，臘腸大雜價仍不升反降，足見其銷市何等疲爛。而臘肉售價則因市場需求有多寡爲調高，臘鴨買賣保持平穩，價錢呆企。

最近由大陸運港臘味甚豐，日前成出江門特級臘腸每担一千四百四十元，順德臘腸成一千五百元，石岐臘腸成一千四百三十元，市橋臘腸成一千四百八十元，東莞厚街腸成一千二百七十元。江門一級臘肉每担成七百元，順德臘肉成六百九十元，石岐臘肉成六百七十元，市橋臘肉成六百九十元。南安臘鴨每担成一千二百元左右，東莞臘鴨每隻成十七元左右。

臘味銷售商指出：自從傳出臘腸配料中的硝粉會引起癌症以來，對引起食用者心理恐懼，對銷市造成相當程度的打擊，而大陸來貨今年特多，競爭更爲激烈，雖然今年製作成本提高約百分之十，商人避免令拔滯的銷市加添壓力，故多不敢將零售價提高，祇有個別零售商將價錢的最高調約百分之五，以彌補成本的上漲。現時天氣轉寒雖然有利銷市，但零售商仍採取薄利方針以刺激生意落行。

蛇類來途減價格昇
蛇胆蛇肉銷路受阻

歲暮將臨，秋意日深，又是進補的時候了。每年這一個季節，蛇膽蛇肉的銷路便會步入高潮，今年由於來貨上漲，所以銷品增進不大，祇有可保持去年水平而已。

據蛇王力車上稱：蛇肉與蛇膽的銷路應是以這幾個月爲最好的。俗語說：秋風起三蛇肥，秋冬一過，蛇膽與蛇肉的銷路便會扶搖直上。今年本港經濟好轉，消費市場繁榮，原可期望市道會比去年出色，但照目下情形看，則祇與去年大致相彷而已。

據說：銷路推進不易，主要是由於來價上漲之故。今年由於大陸輸港的蛇類數量比去年減縮，而來價也普遍增加一成。以蛇膽來說，去年一副三蛇膽售價是二十八元左右，今年則普遍要三十五元，上漲了百分之二十五。蛇肉現時每副的售價是十五元，也比去年漲了近二成。（吳熊）

一週金融述評
基金會週三再賣金 人心轉弱回吐力强
駱銘生

【本報特稿】由於第五次國際貨幣基金會賣金期近，所以人心對後市仍存觀望態度，投機家乘勢利用消息使外圍金價走勢飄忽。

據消息透露，今次將復用荷蘭式投標方法，由於過往用此方法賣金反應平淡，所以上週消息傳出後，外圍市場又見走勢轉軟。展望近期市勢仍會反覆。

上週美元走勢有顯著好轉，石油加價問題再生枝節，產油國家對增加幅度問題爭持相當大，所以再將時間延遲。英磅上週跌勢亦轉淡，人心仍觀望產油國之進一步消息。

本港金市，上週受外圍金價轉弱而跟風報跌，上週最高價爲週三市報七七一·〇，最低爲週六報七三四·七，一週間之差幅爲三六·三元。展望本週走勢仍會不穩定。

國際金價方面：倫敦週一報一三三·九〇美元，週二報一三三·四五美元，週三報一三〇·七五美元，週四報一三〇·七五美元，週五報一三〇·二五美元。瑞士出價週一報一三四·五〇美元，週二報一三二·二五美元，週三報一三一·二五美元，週四報一三一·二五美元，週五報一三〇·七五美元。巴黎金價週一報一三四·〇七美元，週二報一三三·二〇美元，週三報一三一·三六美元，週四報一三一·三〇美元，週五報一二九·七〇美元。加拿大期貨週一報一三五·三〇美元，週二報一三三·二〇美元，週三報一三一·七〇美元，週四報一三一·三〇美元，週五報一二九·七〇美元。美國紐約週一報一三四·七〇美元，週二報一三二·四〇美元，週三報一三二·五〇美元，週四休息無報，週五報一三〇·一〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一·六四六〇美元，週二報一·六四六〇美元，週三報一·六四七〇美元，週四報一·六四五〇美元，週五報一·六四六〇美元。美國告老士週一報休息無報，週二報一·六五一〇美元，週三報一·六四八〇美元，週四休息無報，週五報一三〇·一〇美元。

美鈔扳外，大鈔上週由四·七三五外在四·七七五，普鈔上週由四·七三〇外在四·七七〇，美屯上週在四·七四五—四·七八五之間上落，通天單上週在四·七三五—四·七六〇之間上落。

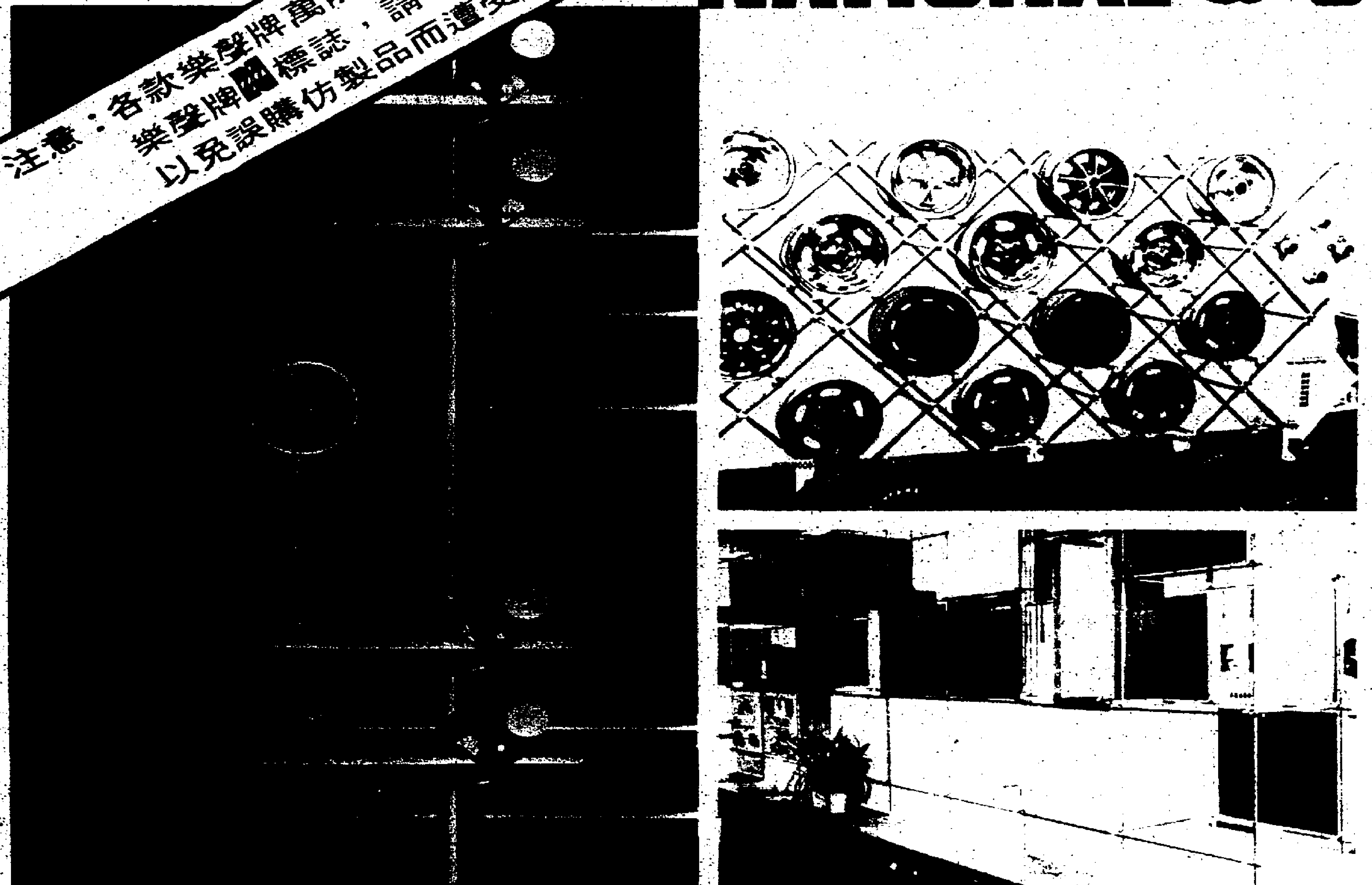
日元微扳硬，大紙上週在一·六〇—一·六一〇之間上落，細紙上週在一五九·三—一六〇·三之間上落。西德馬克上週在一九五·〇—一九六·二〇之間上落，法國法郎上週在九三·六—九四·三〇之間上落，瑞士法郎上週在一九三·〇—一九三·六之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十一月廿二日至廿七日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	七四八·五	七五三·三	七五八·〇	七四八·五	去息五角	九·五元	四千両
週二	七六四·〇	七六三·〇	七七一·〇	七六三·〇	去息七角	八·〇元	兩千一百両
週三	七五二·〇	七四六·〇	七五二·〇	七四三·五	去息一元	八·五元	兩千五百両
週四	七五四·五	七五三·八	七五六·九	七五二·二	去息五角	六·〇元	六百両
週五	七四五·〇	七三六·五	七四七·七	七三六·五	去息一元	一一·二元	三千両
週六	七四〇·〇	七三九·一	七四〇·五	七三四·七	去息五角	五·八元	八百両

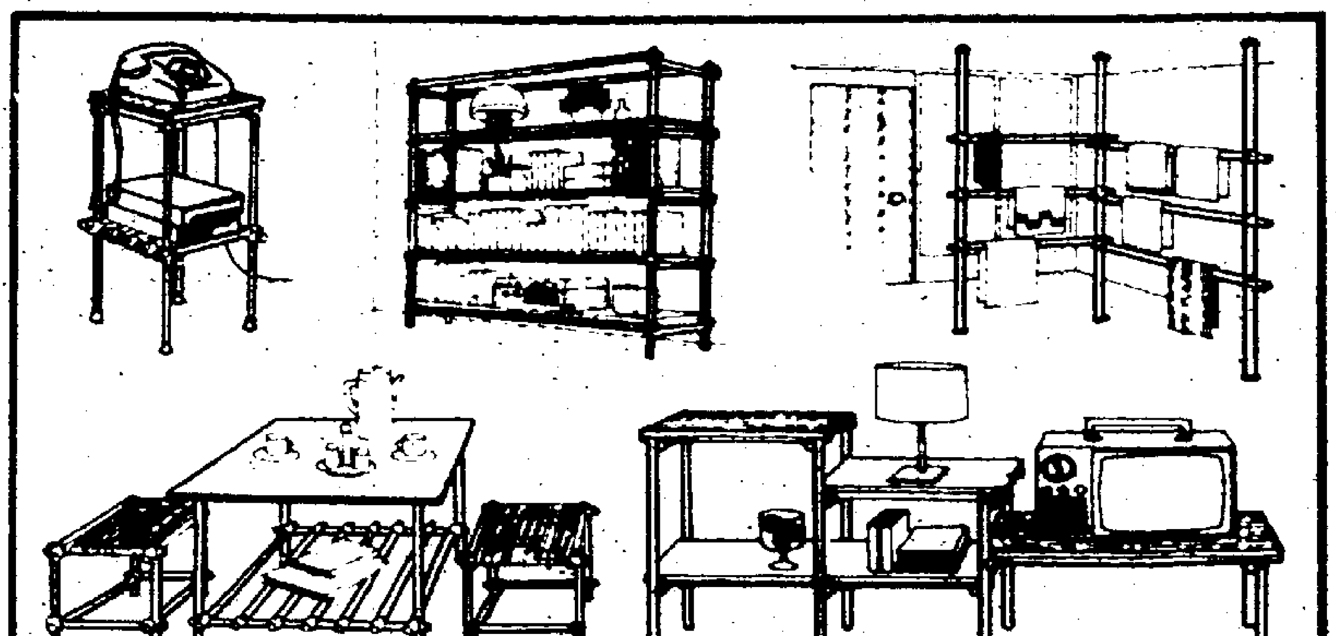
NATIONAL U-BUILD-SYSTEM

注意：各款樂聲牌萬能扣皆刻有樂聲牌®標誌，請小心認明，以免誤購仿製品而遭受損失。



最新型鋼架組合器材
樂聲牌萬能扣

樂聲牌萬能扣是最新型，最切合力學原理，承載及結合力最强的鋼架組合器材；牢固之處媲美焊接，而又更爲方便易用。
用樂聲牌萬能扣鎖接鋼管，整座鋼架都無須鑽孔，因而管身光潔，可供無限次數重複使用，而且每一交點只要旋緊一顆螺絲釘，不論架設、拆卸、搬運或增刪都十分容易；構圖更是變化無窮，由大型陳列架到普通家具，種種式式都美觀耐用。
萬能扣之質料及幾何形狀，一定要合乎渾圓厚實，不變形及不碎原則。樂聲牌萬能扣，以特選鋁合金鑄成，有三種規格，適用於直徑½吋、¾吋或1吋之鋼管，刻有樂聲牌商標，品質全爲精良。
歡迎駕臨敝公司希慎道陳列室參觀各類電工器材及洽詢有關工程。



NA557

National 樂聲牌

SHUN HING ELECTRIC WORKS AND ENGINEERING CO., LTD.
信興電工工程有限公司
香港銅鑼灣希慎道一號十六樓
電話：5-761415

由於魚種及飼料漲價 養生魚業將面臨困境

若干業者準備填平魚池改種蔬菜

新界以養生魚爲業者，近年來由於魚種與飼料售價日漲，影響所及，不特無利可圖，反要蝕本，頗使這行業瀕於絕境，新界很多養生魚的魚池，均紛紛將之填平，改爲農田，以種植蔬菜或時花了。

週來天氣嚴寒，生魚正是應時食品，市民多以之煲蔥菜或菜乾湯，據說清潤散熱，或以之炒生魚片，亦美味可口。

本港生魚的供應，多從泰國及大陸輸進，新界雖亦有生產，惟數量不多，不過從外輸入的生魚，每尾動輒逾十兩以上，且肉粗乏味，但新界生產的生魚，平均約五六兩，魚身雖小，但味道總比外來者份外鮮美，價格雖昂貴，市民仍多選購，銷路不弱。

數年前由新界生產的生魚很暢銷，利之所在，因此有人便在新界繁殖，以人工將農田改闢爲養生魚池，大量生產，但曾幾何時，這行業竟一落千丈。

爲着明瞭這行業的近況，記者往新界大埔，向一位姓王以養生魚爲業者訪問，王先生是於數年前向人租賃一幅面積約七千尺的農地，每年以十擔穀（約港幣八百元）作租金計算，他把農地改闢爲三個魚池以養生魚，在最初一二年，曾略有所獲，但自去年開始，魚種及飼料均漲價，便要蝕本，他迫於要把其中一個魚池放棄不養。

據他說：生魚種是向新界米埔繁殖場購來，長約寸許的魚種，每尾售價五角，他買了二萬魚種分別放進兩個魚池內，在最初兩個月，魚種像熱帶魚一般，祇吃水蝨和紅蟲，這些水生動物，售價每擔約廿餘元，每一個魚池天天要把水蝨紅蟲一擔放進去作飼料，但兩個月後，這些飼料已不適合了，要改吃從海上撈來的鹹水小魚作飼料，每擔售價六十元，本來這些小魚是不致這麼貴，但由於養鴨人家亦以此飼鴨，故把售價搶貴，有時甚至無法供應。

生魚由魚種長至可以出售，約需時七八個月，這時的生魚僅長約五六寸，每擔的售價約七百元（即每斤七元），每一個魚池可生產約十餘擔，在將生魚整批出售時，要把池水全部抽去，才可將魚取出。

王先生指出蝕本原因，有數得計，最初的兩個月六十天，兩個魚池所需的水蝨紅蟲飼料約三千元，以後五個月一百五十天，兩個魚池所需的小魚飼料一萬八千元，二萬魚種一萬元，合計支付三萬一千元，但兩個魚池生產的生魚三十擔，只售得二萬一千元，比對已蝕折逾萬元，此外因生魚患病死亡的損失，以及田租人工時間尚未計算在內，其虧損之巨可想見。

他在附近還租有農田種植蔬菜，從蔬菜賺來之金錢，亦無法彌補養生魚的損失，他認爲這行業現只有蝕本而無大作爲，他準備將兩池生魚沽去後，再將魚池改回農田，從事耕種，還更爲化算。

這是養生魚的魚池，池中裝置一條水管，遇着池水將乾時，便要灌進自來水了。（記者張榮基攝）

假日旅遊好去處 梅窩景色惹人迷

大嶼山最繁盛的梅窩，爲全島環島公路之起點，且每日約有油蔴地小輪往來香港，故日見繁榮，現已成爲祇遊大嶼山必經之地。

梅窩位於大嶼山東岸中央偏南，靠山面海，羣山環抱，谷地廣濶，中間低陷平坦成窩形，該區之白銀鄉、鹿村、大塘地、鹿地塘及涌口五村落，成五瓣之梅花形分佈，故稱梅窩。

梅窩一地，爲宋朝番禺李昂英之食采地。李昂英是於宋理宗寶慶二年「西元一二二六年」舉進士及第，累官至龍圖閣待制，吏部侍郎，後封番禺開國男，食邑三百戶。卒後諡號文簡，或云諡忠簡。

據羅香林：民國四十四年，於梅窩涌口，發現「李府食邑稅山」界石。其界石作四方形柱體，頂部刻「李府」二字，柱身四面皆均刻有「食邑稅山」等字。此界石雖未刻上年號，但就新安縣志山水略中載之「大嶼山宋以爲李文簡食采」之史實，意則爲清末遺物。此界石曾計劃遷至梅窩公園安放，但因公園遲遲未見擴建。至今日界石置放何處則未知曉。

因梅窩已成市鎮，但不像港九市區喧嘩，雖亦有現代的高樓大廈建立，惜自然氣象已銳減，如附近銀礦飛瀑，以前號稱爲大嶼山第一景，刻已面目全非。造成失色之原因，乃由於當地日趨發展，農民在飛瀑上游截水灌田的，引水建造等，當日的奔流壯勢，今日祇能在豪雨之後才能見到了。

梅窩昔日另一名勝，則爲白銀鄉北貿山坡，位於橫塘的銀礦洞。相傳：該處盛產白銀，故有銀礦之稱。約在一百多年前，日本商人曾在此設立礦廠開採銀礦，但前後兩次，均告失敗。想不到礦洞卻成爲日後名勝。

但由於礦洞深入數十呎，然後轉下趨，伸手不見五指，就因入洞後驚險百出，所以大膽遊人湧至，結果先後有遊人在此發生意外，如今入洞不到數呎，已用三合土建成護牆，以防遊人墜下。一些不知道此洞已封的遊人，攜着繩索、電筒等，準備到此探險，結果祇見到一個深十餘呎，濶五平方呎的小洞，無不大叫上當。

儘管名勝被工業社會破壞了，梅窩附近的村落仍未受波及，現尚保存其鄉土氣息，白銀鄉就是一例，這裡的村民多是客家人，他們大概是於清朝康熙時，海禁開放後始自內陸遷至。他們生活雖清苦，但憑着他們一貫刻苦耐勞的精神，一片荒蕪的大地，現在已能種出各種蔬果與稻米，自給自足，緊守自己的阡陌，不像其他的新界的客家人，千里迢迢的跑到西方國家去受洋鬼子的氣，白銀鄉村民雖是與世無爭，但卻非不問國事，每逢國慶、國父誕辰、蔣總統誕辰，總可以見到國旗到處飄揚。

村中有一文武古廟，供奉關聖帝君及文昌帝。該廟建於明萬歷年間「一五七三年至一六一九年」。清光緒二十年「一八九八」重修一次。但終因建設不固，照顧不週，頹於倒塌，再於一九六一年大修，是年農歷四月三十日落成。至今，香火雖不甚盛，但每逢四月三十日，則有一番拜祭，除來自白銀鄉外，亦有信徒來自大嶼人別的村落，據一位村民說，有一位住在荃灣，年約五十來歲的婦人，每年四月三十日，一定帶着香燭及水菓到此虔誠拜祭，但無人知道她爲何對此文武廟如此虔誠。

武廟已有些少脫落，但刻有「文武廟」三字的門額及一對刻著「文昌德化中華光昭日月，武曲功扶正統義薄雲天」的對聯仍清楚可見。

另外，銀礦灣亦可一遊，此處雖比不上淺水灣的沙柔軟與白，但海灘廣濶，遊人也比較少。漫步於海灘上，在細沙上打兩個觔斗，撿兩個貝殼，不比走在人山人海的淺水灣好嗎？（記者：秦一堅）

梅窩村民自小養成勤勞個性，應仍在被看顧年齡的村童，已要負起看顧弟妹的責任。（本報記者秦一堅攝）

具百多年歷史的文武廟，成爲白銀鄉名勝之一。（本報記者秦一堅攝）

鍾逸傑透露 當局撥龐大欵項 發展離島及新市

新界政務司鍾逸傑透露：政府將撥出龐大欵項，對新界衛星城市及離島展開全面性的發展，增設更多中學及廉租屋邨，同時並填拓更多土地，以供私人工業發展用途。

荃灣：在未來五年內，該區將增建中學二十六間。

元朗：政府將撥出三千四百萬元，以完成中心地區的發展，填平土地以興建一座廉租屋邨及提供四公頃土地作私人發展用途。

大埔：政府將撥出五千六百萬元填拓三十七頃土地，以興建可供三萬人居住的廉租屋邨，同時並撥出若干土地以供私人發展，興建學校、新市場及購物中心等。

大澳：政府將撥出二千二百萬元，以改善市鎮設施及興建屋邨。

長洲：政府將撥出一千八百萬元興建屋邨，使住在簡陋木寮的居民以改善住的問題。

粉嶺上水：政府將動用六千七百萬元，爲已清拆的上水皮革廠舊址作第一期發展之用。

新界一週

太白海鮮舫 靜靜睡青山

由於新界青山道進行填海工程，灣泊於漁市場側的太白海鮮舫要被拖出青山灣外一隅寄碇。

太白海鮮舫曾一度與珍寶海鮮舫齊名一時，後者最近耗資三千萬元粉飾軀殼，在香港仔重張旗鼓，而太白海鮮舫則靜悄悄地睡在青山灣一隅，恢復營業，遙遙無期，命運各有不同。

圖爲：靜悄悄地寄碇於青山灣一隅的太白海鮮舫，遠景爲屯門新市。（記者張榮基攝）

新界點滴

設立的士總站

△新界各區除荃灣及沙田外，綠色白頂的新界的士，自首批二百五十輛抽簽分配發牌後，最近已陸續出現營業。運輸署爲着維持交通秩序起見，特別在各市墟指定設立新界的士總站，以方便新界居民乘搭。該批新界的士總站計有：西貢兩個；石崗一個；粉嶺一個，大埔墟四個；聯和墟三個，共十三個。其指定地則如下：㊀西貢：西貢墟內停車場。大網仔處停車場。㊁石崗：荃錦公路之停車場。㊂粉嶺火車站外空地。㊃大埔墟：元洲仔停車場。仁興街及富善街一段之間。寶鄉街口附近一段。普街及廣福道一段。㊄聯和墟，聯和街附近一段。聯興街之南邊。沙頭角道及聯和街之間。

鄉村屋化糞池

△屯門及元朗七鄉區，十一月份官民聯席會議，日前在元朗理民府舉行，醫務衛生處新界總醫官沈智仁應邀出席，解釋鄉村屋宇須建化糞池問題。因鑑於衛生地方環境，如確屬無法興建而又具備充分理由者，經過實地查勘證驗後，可獲豁免，並可以領取入伙紙。本年申請豁免者甚多，但獲豁免者則甚少。最後議決將由理民官、鄉事會主席會同沈醫官等會同再往實地查察，體察各屋宇周圍環境，然後給予豁免。

謀求工商發展

△新界鄉議局及新界總商會於廿五日在鄉議局九龍總部大廈會議室舉行聯合座談會，共同研討政府對新界工商業政策及措施，謀求新界工商業之發展。鄉議局主席張人龍致詞時稱：鄉議局所以本屆成立工商事務委員會，目的在於促進新界地區工商業發展，協助解決有關工商業各項問題，研究及提供建議。爲瞭解新界工商業現時狀況，特別舉行這次座談會，希望藉此機會大家互相交換意見，一方面可增強聯繫，二來可促進大家認識目前新界工商業的情況。繼由新界總商會會長邱德根致詞，他希望今後每三個月能舉行一次類似如此性質座談會，大家一心一意共同領導推動地方上工商業的發展。同時，並提出下列兩問題研討：㊀如何促進新界工商業發展問題，㊁檢討政府在新界徵收工商業牌照費及稅項問題。就第二點張人龍稱：今年一月開始徵收凡建築超過廿五萬元合約，需繳交〇點二五稅作爲資助建築訓練學校之經費，上述稅例很多人都未知曉，他指出此實爲不合理的。談到差餉問題，他認爲如市區提高時新界亦提高，他值得大家注意的，並指出：徵收稅項與市區相同，但新界是否一樣？這都是值得大家注意及研討的。

官地審裁檔案編號：一九七六年第三號

致：西貢大環村王朝燊、王啓鵬、王子及王才，及經由申請人提出或代申請人提出申請賠償之人士及在新界西貢浪徑村之土地有權益之人士。

茲特通告：政府爲收回在丈量約份第二一六約第四五二號（部份）地段之土地，業經將申請書一份送交土地審裁處，俾裁定收地補償之金額。

當局已頒令，刊此廣告即作爲已向台端送達上述檔案編號之申請書。

倘台端對爲數港幣二千二百五十元之補償金額持有異議，須即向土地審裁處提出，否則土地審裁處可作缺席裁判。

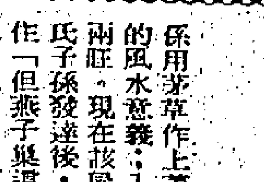
土地審裁處極樂意協助台端辦理此事。土地審裁處登記處位於香港威靈頓街六十四至六十六號三樓。

一九七六年十一月廿三日簽發

新界政務司鍾逸傑

地址：九龍大埔道北九龍裁判署大厦五樓

奇趣錄



△蒲台島有燕子巢村，數十年前，陳姓祖屋係用茅草作上蓋，以符合燕子巢的風水意義；入住後，果然財丁兩旺。現在該屋的城磚猶存。陳氏子孫發達後，已另建新樓宇居住「但燕子巢這個名稱，則因風水問題而流傳了。」

× × ×

△本港百得置業有限公司，以一千零六十萬元，投得位於小瀝源的沙田市地段第一號，該地段面積爲四十英畝。其附帶條件爲須用一億三千萬元擴築一百零五畝海床交與政府，及在該處興建三間學校交與政府接辦。此三間學校並非捐贈，而是交換土地的條件之一，屬於商品。希望將來主持校政者不會把學生視作商品好了。

× × ×

△英鎊下跌至七點五，（一英鎊值港幣七元五角）新界僑眷生活大受影響。幸而數百名在英國讀書的新界青年，用港幣兌英鎊繳交各項費用則大佔便宜。所以有位鄉民說：「鬍鬚佬無脚毛，可以拉上補下也。」

× × ×

△新界各鄉村莊，佔百分之七十沒有自來水供應，百分之八十沒有街燈設置；香港繁榮的背面，就是一個缺食水，缺街燈的地方。

× × ×

△新界各區小學校舍，係依照鄉村學校標準圖則興建，爲單層金字瓦頂式的建築。學生家長們所關心的，不是校舍金字瓦頂式的建築，而是金字塔式的教育方法。

× × ×

△沙頭角有亞公咀、企山咀、長排頭咀、鬢莨咀、長石咀等地名，堪稱多咀之鄉。在一九七八年五月新界鄉議局的第廿三屆選舉中，該鄉人士應爭取五個議席，多替鄉民講話。

× × ×

鬍鬚佬無脚毛 可以拉上補下

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天，如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天

上期收費 不折不扣

灣仔增設袖珍銀行

地址：灣仔分域街東城大厦
開幕日期：1976年11月29日

袖珍銀行是爲方便私人來往賬戶和儲蓄賬戶急需提存欵項而特設。

本行亦提供自動轉賬服務，代繳電費、電話費和煤氣費，以及發售禮劵和旅行支票。

滙豐銀行

寫字樓招租
彌敦道 100 號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎快可租用。
☆面對港海，一覽無阻。
☆專用室外空地。
☆中央冷氣系統。
☆現用作電腦中心。
☆專有供電電纜。
請電生記租務處③六七三二二九一

招租
（一）寫字樓 中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）
（二）住宅 灣仔東生大廈莊士敦道26號 560至700呎（明年一月可入住）
地點旺盛光線充足管理完善電③六七三二二九一生記租務處或⑤二七二一七三承業公司洽

“去邊度搵”？
最旺地點高尚住宅
每尺只售 $220—
大道西234號（東邊街口）
好時大厦 999年
只剩十餘伙先到先得
合購處：協成行有限公司
電話：（五）234523 - 250834

吸煙習慣調查
性別：男 女
年齡：20 30 40 50 60
喜吸：美 英 法 日 港製香煙
每日平均吸煙支數：10 20 30 40 50 60
請剪出寄至函香本港郵箱六二一號心理研究小組收 如需接受訪問者，請另紙列姓名地址電話，以便聯絡，絕對守秘

香港商業管理英文日文學校
自置多層校舍・各層備冷氣
12月份早午晚及週末班招生
英語會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
德文西文・國語・普通英語
商業全科90元選四科可參留學輔導部
名師指導留學英美加法日TELEX

香港商科語言書院
西班牙文 德文班 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 會計珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文憑班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

東華三院小學 聘請文憑教師

本院葵涌小學一九七七年春季需聘請下列文憑教師多名：
英文 音樂 體育
應徵者必須主修上述科目並請親繕學歷、住址、電話並附半身照片及證件副本在一九七六年十二月十日前寄香港普仁街十二號東華三院主席收

主席兼校監 湛海生

哮喘症求醫注射新效葯
診所一針打死人
醫務處迄未查究
死者女學生屍體剖驗中

【本報訊】九龍深水埗有一間診所疑打針打死人事件，醫務衞生處至今尚未接到任何投訴。據醫務衞生處發言人表示：該處並未接到該項投訴，因此不予進行查究。

該發言人又謂：事情發生在深水埗一間診所，該診所並非由醫務衞生處管轄，假如該診所由政府辦理，則醫務衞生當局自應進行查究。

該女學生屍體於星期四由法醫官剖驗，研究其致死原因，現尚在等候法醫官之報告，如證明死者是由於藥物，則死因研究庭將會進行開堂研究。

死者名林儀，十六歲，不日患有哮喘症，於上星期二哮病復發，乃往經常光顧之一間診所求醫，該診所醫生謂有新針藥可以治該病，乃為該女生打了一針新藥，不料五分鐘後該女生昏迷，診所乃召救護車送往瑪嘉烈醫院急救，但抵達醫院時，醫生已證明經已死去，於是將該女學生屍體轉送往公眾殮房。

基督教工業委員會
贊成七日連續年假
提出四點請立法當局注意

【本報訊】香港基督教工業委員會勞工教育中心，昨在一次記者會中發表聲明，強調工人需要每年享有七日連續年假。

該會發言人劉千石對目前香港工業總會就此事所發表之調查結果中稱：大部份的工人反對連續七日假期一事表示懷疑。

劉千石強調：「我們沒有理由相信工業總會這項單獨進行的調查。假如工人寧願加班或假日返工，祇因現行工資追不上支出，補救方法是要求加薪，而不是放棄休息的基本權利。」

發言人表示：他們本身並無對此事做過意見調查，但他們深信大部份勞工會支持他們的看法。

該會一致通過要求政府在立法時應注意下列各點：

（一）該七日有薪年假必需為連續性，避免僱主利用分散年假或事假，產假等福利提為一談，免卸執行上的困難。

（二）不應容許以薪代假。

（三）放假日期應預先由勞資雙方同意，資方不得附加條件。

（四）應提防僱主採取不合理措施，以逃避放假給工人的責任，如工人未享用假期前已被解僱等情況。

繽繽時裝頒獎宴賀
葡盃冠軍陳吉炘

繽繽時裝有限公司，為了酬謝奪本屆澳門格蘭披士大賽葡國盃決賽冠軍陳吉炘，昨晚八時正，假尖沙咀蝶飾宮殿堂皇境幽雅舒適之[illegible]

（附圖紅棉織集團董事局主席梁志銘（左五）頒發獎金支票五千元正與陳吉炘，旁為陳欣健、關菊英、繆騫人、周潤發、梁志光、梁淑倫、梁淇輝。）

樂富邨改建一大厦
居民不必遷離住所
上週開始明年三月完工

【本報訊】在九龍樂富邨第十一座，已於上週開始進行一項居民不必遷離其現時住所的建工程，預算可於明年三月完工。

房屋署助理署長麥陶說：「事實上這個改善不會於短期，在改善中的第一型及第二型大廈的居住環境。」

樂富邨現進行之項改建試辦計劃，將來可提供一百多個獨立式房舍。

並請他們與家人商量，然後向職員表示意見。在會見的一百二十六個住戶中，四十四戶表示寧願居住改建的單位，其餘住戶喜歡遷往為景邨與濠源邨或其他位於市區屋邨的新房舍。過去兩三個星期內，有些住戶已遷往新居，而大部分則於下月搬遷。

目前該座大廈約有「背對背」的居住單位一百五十個，但相連的中央牆壁將拆卸，兩間房舍相通後，單位的數目約減少一半。竣工後房舍的面積由三人的一百六十方呎單位至十人的四百四十方呎單位，月租則由七十五元至一百九十元不等。

改建後每間房舍均有露台、水喉及廁所。

房屋委員會發言人說，當工程進行時，將儘量減少令住戶感到不便的地方，但相信各住戶會忍受暫時的不便，以換取更好的住所。

中區紅磡渡輪
延長試辦一年
目前平均日載四千五人

【本報訊】運輸署長麥法誠業已批准天星小輪公司紅磡至中環線由本年十二月一日起繼續經營十二個月。

該渡輪航線試辦迄今已有一年，但運輸署發言人昨日表示此試驗期太短，未能作為決定此航線應否保留的根據。

天星小輪公司於一九七五年十一月三十日重開此紅磡至中環航線，初時以六個月為試驗期，期滿時獲准再度試辦六個月。准予延長試辦期之原因，係認為此航線需要更多時間來穩定客量，以便獲得受人需求的固定程度。

目前，該航線每日載客平均達四千五百四十五人。

發言人表示明年假如發現經營不合理，則在此一年延長試驗期屆滿時，結束此航線，則在此一年延長試驗期[illegible]對此航線作一全面檢討。

職業資料展覽閉幕
入場觀衆逾九萬人

【本報訊】勞工處在九龍紅磡火車站舉辦之第五屆職業資料展覽已於昨日下午四時半完滿閉幕。

這個一年一度之展覽今年展出十分成功，並且在十天期間內吸引約九萬二千人，其中大部份為青年人，入場參觀。

勞工處助理處長勞林新，在評論入場人數時說：「雖然今年參觀人數與去年比較大致相同，但由於今屆展覽日期比較短，而且又是第一次在九龍展出，故本人認為今年之反應已比去年為佳。」

「本人相信今屆展覽已吸收我們舉辦展覽之對象前來參觀，在往年，職業資料展覽均在聖誕假期舉行，故此到場的觀衆可能有老有幼。今年我們特別安排展覽在學期中展出，結果觀衆大部份係專為找尋就業資料而來之學生。」

勞氏稱：「本人尤其對本港一百五十多間學校之熱烈支持，感到高興。他們特別與青年就業指導組作出安排，俾二萬多名屬下學生能夠分批前往會場參觀。」

今年分批入場參觀之學生人數與往年比較差不多超出一倍。

他又說：「他們對展覽會之擁護實令人鼓舞，並且證明校方對學生擇業問題越來越關注。本人希望他們繼續鼓勵屬下學生，參加專題演講、研討會及流動職業資料展覽等與就業有關之活動。祇有這樣，校方與青年就業指導組方能緊密合作，為本港青年提供擇業指導。」

藝術節下週正式售票
訂購門票已達50萬元

【本報訊】雖然距香港藝術節票房正式售票（十二月六日）尚有一個星期，但至目前為止，已售出的訂購門券比去年同期多出一倍。

藝術節票務主任張淑儀小姐昨日發表上述消息時，表示已售出總值五十萬元之門票。「這是前所未有的。自一九七三年藝術節創辦以來，從未在這般早時候售出如此多門票。」

張小姐說：「我們將會非常忙碌，勸告藝術節海及張掛宣傳藝術節票房將於下星期一開始，由上午八時至下午八時會有六名受過專門訓練之職員負責售票。」

在本星期內票務人員將會非常忙碌，勸告大會堂低座之售票處將於下星期一開始，由上午八時至下午八時會有六名受過專門訓練之職員負責售票。

「繽繽咖啡店」飛行頒獎禮，由紅棉織集團主席梁志銘先生親自主持頒獎儀式，並親自頒發獎金支票五千元正與陳吉炘，繼由董事兼總經理梁志光先生致送各影視紅星禮物一份。九時舉行餐舞會，該影視紅歌星關菊英，梁淇輝，陳欣健，黎小田等演唱出中英文流行名曲十餘首助興，到場觀禮有影視紅星繆騫人，周潤發，陳惠敏以及各路賽車英雄張國寧等，各界友好逾百名，載歌載舞，至深夜始盡歡而散。

電單車黨深夜出動
械劫雲東街一餐廳
兩女客不堪驚嚇暈倒

【本報訊】銅鑼灣雲東街五號南亞餐廳在劫案發生時，近者橫豎的兩輛女客，當場嚇至量倒。

電單車劫匪持刀闖入行劫，掠去六千元現款，其時店內尚有五六名女客。五名劫匪均年約廿餘歲，並恐嚇其餘各人不得報警。事發於昨深夜十一時卅分，逃五名匪徒出現後，類似電單車逃去無蹤。

拔刀指嚇收銀員，並恐嚇其餘各人不得移動，雜門闖入店後，立即有兩名女客當場嚇暈。劫匪於掠去櫃檯的六千元現款後，即奪門逃去。

當店員及後隨匪追出時，發覺劫匪已不知所蹤，但有數輛電單車則剛由現場附近馳疾而去，不久警方已開報趕至搜索。在上月中，該店亦曾遭劫匪光顧，此次已是最近個多月來的第二次被劫。

海事處改善導航設備
以保障來往船隻安全
果洲群島燈塔將以電石氣為燃料

【本報訊】海事處現正着手改善本港東面航道的導航設備，以便進一步保障船隻的安全。

很據橫瀾燈塔紀錄所得，去年經由該航道出入本港海域的船隻各有七千艘左右，為配合繁忙的海上交通，橫瀾島設有最有效的導航設備，除設有射程可達二十六哩的射燈外，尚有一座「濃霧警告訊號系統」，以便於每年春天海面產生濃霧時，用以警告船隻。

海事處計劃於短期內在本港水域東陲之果洲群島動工興建另一座燈塔，可望於明年建成啓用。

海事處航海輔導組發言人表示：果洲群島燈塔將以電石氣為燃料，所發出的燈光十哩以內清澈可見。

另一項改善本港東面航道的計劃是在橫瀾島燈塔與東龍洲的監塘燈塔之間的一段監塘海峽，設置一系列裝有導航的分航浮標，其作用是將東面航道的進出口航綫界限劃分清楚，從而減少撞船事件的發生。

發言人指出，一俟有關設備運抵本港，設置浮標之工程即可展開。

同時，位於東面航道的鶴咀燈塔，曾於去年加以改建，現時該燈塔所發出的燈光，射程可達二十哩。

航海輔導組去年的工作十分繁忙，在數月前，主要是改善本港西面航道一系列燈塔之位置及加強其燈光，使利用該航道前往葵涌的貨櫃輪及由西面航道經由東南面來往更為安全。

發言人說：在東博寮海峽的導航燈，其中已經改善者分別設於鴨脷排、雞蛋洲、南丫海峽至青洲，可用以代替由橫瀾島經監塘海峽至鯉魚門之東面航道及角咀和白饅排。

至於導航燈塔的位置分佈，距離油蔴地政府船塢的海事處航海輔導組基地最遠者為大鵬灣之平洲燈塔和大嶼山的吉澳燈塔，離該處約四十哩。

截至今年三月三十一日止，由該組管理之各類大小導航設備共有二百二十四個，較一九七四至七五年度增加了三十個。

發言人透露：「鑑於進出本港水域的船隻數目日增，而設備方面亦日趨現代化，因此，本港水域的一切導航設備，將會配合情況的需求，不斷予以增加和改善。」

「海事處之航海輔導研究委員會去年經常舉行會議，檢討現有的航海輔導設施和考慮作出改善。」

邵逸夫爵士（香港）有限公司市務經理梁祖強，廣告經理余家濂與無綫電視周紫淑怡以及碧仔奇趣錄全體幕前幕後工作人員合攝。

京華銀行土瓜灣分行
開幕禮盛況

【本報訊】位於土瓜灣道之香港京華銀行土瓜灣分行，已於日昨（廿七）日開業。

京華銀行為資力雄厚，信譽昭著，與瑞士銀行攜手經營，業務更見蓬勃，該行董事局成員為董事長黃子明，副董事長陳錫臣，董事總經理黃錦成，董事：MR. HEBBERT BASCHNAGEL、鄭樹安、MR. FRANZ SCHMIT Z、林繼振、吳多福、張卓如、蒙民偉、黃漢超、MR. URS SCHWYTBR、MR. ALBERT TOGNI、鄭午樓、鄭開慈、MR. ALFRED OTTO HARTMANN及黃乾亨律師等，總經理為黃錦成。

京華銀行目前在港九及新界已設有五家分行，現仍不斷計劃擴展業務，分行將陸續開設，使客戶往來更為方便。

昨開幕由該行董事長黃子明先生持剪綵，並設酒會款待嘉賓，到賀者麕集甚眾，由該行董事及高級職員款接，杯酒言歡，極一時之盛。

附圖為京華銀行土瓜灣分行開幕，該行董事長黃子明先生，董事總經理黃錦成先生、副總經理黃剛保先生，經理黃玉植先生，土瓜灣分行經理阮良先生、經理傅係芝先生與各職員合攝於該行門前。

商品交易註冊條例
明年一月一日實施
有意註冊者請立即辦理申請

【本報訊】政府憲報日前公佈，一九七六年商品交易條例之第四部份，定於明年一月一日實施。

該部份係規定所有期貨交易商、商品交易顧問及代表均須註冊，否則即屬違法。

商品交易監理專員昨日稱：「由於距離實施日期只得一月，凡有意註冊者，應立即辦理申請手續，以使能及時以合法方式繼續營業。」

擬索取申請表格及註冊指南，可逕往康樂大廈二四〇四室監理專員辦事處，不收任何費用。

登記為商品交易商先決條件之一為申請人或其所屬之公司，必須為香港商品交易所股東，或屬於商品交易條例附表二所列出的海外商品交易所之會員。

申請人如非香港商品交易所股東，則須於註冊時向監理專員繳交十萬元現款作為按金。

葉福靈居士
昨舉殯哀榮

【本報訊】歷任香港佛教聯合會董事逾卅多年之葉福靈老居士，於本月廿六日在佛教醫院辭世，享年八十有餘，葉老居士皋二時舉殯，於昨（廿八）日上午十一時大殮，十時舉殯。葉老居士早年即服務於羅文錦律師樓，以待人誠信，和藹可親，交遊至廣，其對佛教信仰至篤，歷任佛教聯合會董事、常務董事、佛教醫院委員、佛聯會校校董等職，數年前於羅文錦律師樓退休後，更熱心佛教各團體事務，以及佛聯會屬校，不遺餘力以赴，並由其所屬蘇公館忠私，數年前於羅文錦律師樓榮休後，更熱心佛教各團體事務。……以紀念祖慈，慈悲喜捨，此外并熱心社會公益，任大光醫院等董事，對於慈善福利事業，服務社會至其熱心，各方均表惋惜。

美國總督煙
特設慶功宴
總督奇趣錄獲國際銀牌

【本報訊】美國總督煙贊助，無綫電視播映之香港製造節目「奇趣錄」，由於內容新奇，趣味盎然，特獲最近第十九屆紐約國際電影電視節，脫穎而出，榮獲銀牌獎。

香港總督香煙之「奇趣錄」自播映以來，極受觀衆歡迎，收視率高，此節目乃香港電視史上節目製作，被選參加國際性比賽並獲得國際獎項者。

美國總督香煙為慶祝「奇趣錄」工作人員及其他有關人士，於本月十七日晚假座半島酒店設宴招待各工作人員。

人員：此次獲獎均由「奇趣錄」全體工作人員致力以赴，共同努力所得，並決定繼續追求精益求精，尺竿頭，務求使「奇趣錄」能為全港觀衆提供最佳娛樂節目云。

大地聖誕新年團
享受豪華節目多

聖誕及新年假期正是出外旅遊的好時光，為了使旅遊人仕能歡渡一個愉快的假期，大地旅遊社特精心策劃多個聖誕新年豪華遊覽團，包括日本珍珠團、日韓團、馬星泰團、馬星團、美加團、婆羅明珠團、

星期出發。詳細行程大地旅遊社均有精美資料，該社地址：香港德輔道中萬宜大廈二樓一二〇室，電話：五—二三三二五七。

大地旅遊社成立至今已有廿五年歷史，經驗豐富，曾多次所舉辦的旅遊團等，均為由日本團、台灣團、北海道一年一度奉節慶會的日本北海道賞雪團，享受豪華食宿一流。

舒建國孔繁芳結婚

【本報訊】華新木器廠有限公司董事長舒益棣之長公子舒建國，與金鳳公司東主孔慶隆之長女公子孔繁芳小姐，昨日下午四時，在跑馬地聖瑪加利大堂舉行結婚典禮，是晚假座希爾頓大酒店蓮花廳款宴親友，到賀官紳名流同業親友近千人。新郎留學澳洲新南威爾大學土木工程系畢業，為室內設計工程師，現任華新木器廠董事經理，九龍獅子會司庫，城鄉利亞青年商會理事；新娘現任金鳳公司會計主任，一雙新人，男才女貌，珠聯璧合，佳偶天成。

圖：舒建國、孔繁芳新婚儷影。

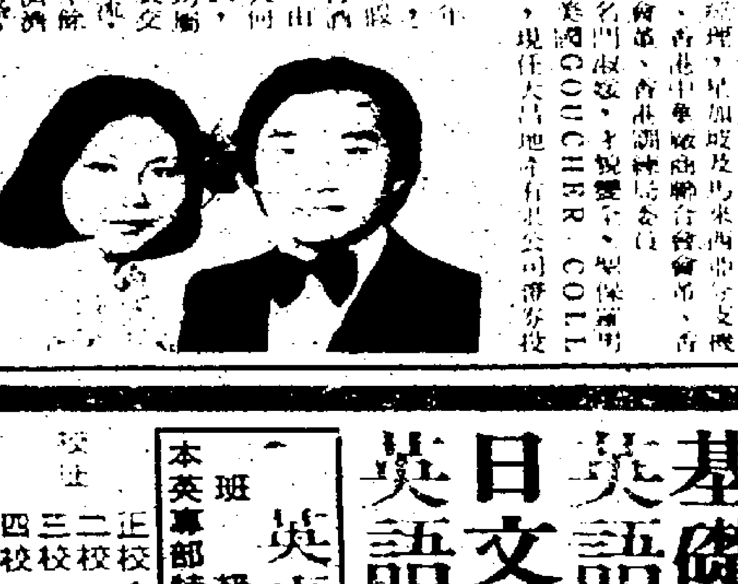
鄭維志陳秀清結婚

【本報訊】本港製衣業及星馬水泥機構股商，鄭翼之之第三公子鄭維志與現任香港太平紳士、香港政府房屋委員會委員、大昌地產有限公司董事長陳德泰之女公子陳秀清，於本月廿八日，在香港聖約瑟教堂舉行結婚典禮。

新郎鄭維志，英明卓越，才智兼全，畢業於聖約瑟書院，美國哥倫比亞大學商業管理碩士，一九七〇年回港協助乃翁管理業務，現任香港永泰出口商有限公司董事總經理，新加坡及馬來西亞毛衣製衣廠董事。為香港中華廠商聯合會會董、香港紡織業公會董事、香港永泰[illegible]……

新娘陳秀清，名門淑媛，才貌雙全，畢業於保良局女中學，高材生，美國GOUCHER COLLEGE經濟學士，現任大昌地產有限公司營業主任。

一對佳偶，天作之合，宜室宜家，可欽可賀，是晚假座香港希爾頓酒店舉行酒會，招待親朋，並由中國銀行董事長何善衡博士致詞，男女雙方家長均為工商鉅子，皆隆交遊，到賀紳商名流，中西人士，千餘人，車水馬龍，濟濟一堂，極一時之盛。



民安隊少年團出動
旅遊區派防火膠貼
希望藉此喚起民衆警惕

【本報訊】自本年十月開始，每逢星期日及公眾假期，五十多名民眾安全服務隊少年團團員大清早便出發，前往港九新界各名勝區，協助推行防火運動。

由於近日來天氣異常乾燥，火警危險性與時增高，因此，除有民安隊員在郊區巡邏區時或備防外，少年團隊友亦負有防火之責，分佈在各旅遊勝地的交通要塞，派發標語膠貼予度假人士，提醒他們應盡一己力量減低火警危險。

該等防火膠貼的底色為深紫紅，下半部有橙黃色的火焰標誌，十分鮮艷美觀，更寫上「防火有我」字樣，用意一目瞭然。

是項宣傳活動係特為配合本年度防火運動而進行，據民安隊發言人表示，市民的反應十分良好，大家均樂意戴上精緻的紙徽章並以能盡公民義務為榮。

發言人謂，少年團常值的地點為：新娘潭、九龍山、大霧山、大棠水塘及城門水塘等遊人眾多的名勝區。

除了上述任務外，他們亦積極派發清潔組長徽章、「郊區守則」等刊物予旅行團體，希望大家留意，保持郊區美觀，愛護大自然。

潮州公學請
蘇輝祖演講

【本報訊】港九潮州公學，為注重五育並重外，更加強青年應重視中外國語文學習。於本月廿七日上午八時卅分，敦請教育司署中文組首席督學蘇輝祖，港校孩講「淺談中國語文學習」，首由該校校長郭雲沅介紹蘇首席督學，多年來，努力推行中國語文，及籌設語文研究中心，不遺餘力，建樹良多。

蘇督學演說：（一）學習中國語文的重要性，學習中國語文的意志交通，既可協助人與人間創作、思考，作為帮助研習其他科學的媒介，亦可養成自學能力，與時俱進，追上時代。（二）學好語文，不可單一依賴課本，應多參閱課外書籍。不可單純記憶，應兼重思考。（三）應作有意義的學習，不可一暴十寒。語語中肯，引喻明微，聽者俱以致掌，表示欽佩！

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩東至東北風，天色大致晴朗，天氣乾燥。

乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏廿度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之五十七。

紅色火災警號。

□潮水漲退□

高潮：上午一時五十七分。下午五時十八分。

低潮：上午九時三十四分。下午九時五十三分。

□截郵時間□

馬利安納島、關島。	上午十時
台灣	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勝越。	正午
毛里求斯、馬達加斯加共和國。	下午一時
南越	下午二時
西德、奧地利	下午三時
杜比、科威特、埃及、敘利亞、約旦、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿剌伯共和國、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、荷屬安替列斯島、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、喀他、南澳、斐濟、紐西蘭、日本、夏威夷、新畿內亞、法屬波里尼西亞、南韓。	下午五時
泰國、寮國、美國西岸、中美及南美、馬利安納島、緬甸。	下午六時

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重絕實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因進行減肥，反令體質虛弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，精力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

由廣拾藥業廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製成，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜睡酣熟，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾藥業補體增肥丸」每盒二百粒，足供一個月之服量，廣拾藥業廠發行，文成東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔樂園英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，鰂魚涌嘉寧，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街參生，蘇州街廣平安，上海街永安，旺角前國道泰德，新蒲崗大昌，樂泰，官塘信泰，九龍興昌，慶豐，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

十二月份各科新班招生通告　早午晚各科新班接受申請

各科新班分續於十二月一、二、三、四日開課。即日接受註冊，額滿截止，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記　中英會計　中英聽覺打字

出入口文員班．香港稅例．成本會計．工商會計．銀行會計．公司法

電腦打孔．速記．信札．珠算

商法．秘書學．劍橋大學英文文憑班．英文文法班．數理化專修班．

商科證書班

初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業。備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試每日上午上課四小時。

裁剪全科．廣告畫．書裝飾設計

各科特別速成班　十二月三日開課，以一個月時間完成三個月課程，爭取時間，學成就業。

安德烈博士．校監王玲平．校長伍延生博士主理．規模最大．師資最好

教署立案

香港語言商科書院

人人可讀．保證成功（例假照常辦公）電話：3-858440　3-945747　3-859364　5-796835

校風純樸　學術優異

基礎日語會話．TOEFL留學班

英語會話．初、中、高級G.C.E英文

日文．法文．德文．國語．西班牙文．拉丁文．葡文

英語拼音．英文寫作C-F文員班

英專部，早、午、晚各級招生

班級：由字母班至P.6，F.1－F.5會考班。

本英專部特設獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生。

校址：正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大厦三樓電梯2字

二校：九龍旺角彌敦道五九三號廖創興銀行大厦五樓電梯4字

三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓電梯2字

四校：香港灣仔軒尼詩道四三九至四四五號香島大厦二、三樓

度過耗消．支透力體……

請服　喘咳寒虛．衰先老未

位元堂養陰丸

能機壯．血氣補．喘咳止

藥店有售

總行：香港九龍荔枝角道108－110號

祝融又肆虐 火燒深水埗

焚個餘鐘頭 一死七受傷

【本報訊】繼長沙灣木屋區於前日發生的一場大火後，深水埗南昌街一三九號六樓，昨日下午四時廿五分又發生四級大火，火勢異常猛烈，樓梯通路亦被火焰封閉，很多住客冒險跳過隔鄰的簷篷或攀水渠而下逃生，成一死兩重傷五輕傷慘劇，且波及樓上七樓及八樓。大火焚燒達一小時許，於下午五時廿二分始被撲熄。

發生大火的南昌街現場，是一幢樓高八層的建築物，天台上亦臨時加建一層，起火地點據說是一三九號六樓一間家庭式製造膠鞋工場，老闆姓馮，平時工場內有十餘名工友工作，但昨日因星期日放假，祇有數名工友開工，昨日下午四時廿五分，上址突然失火，由於工場內存貯很多原料，瞬即一發不可收拾。

七八樓住戶以六樓發生火警，紛紛奪路逃生，但路梯已被火燄封閉，無法逃下，迫於從屋後窗門跳過鄰的簷篷或攀水渠逃生，有些居民則跑上天台待救，情形很危急。

未及十五分鐘，七八樓已相繼被波及，頓成一片火海，消防局據報後，派出多部滅火車趕至灌救，長梯猴滅火車則從正面以猛烈水喉注射，至下午五時左右，火勢始被控制。

被波及的七樓是一伙人居住，戶主陳財輝，四十餘歲，與妻及四名子女及母親外祖母等同居，其長子因往旅行，故起火時家內只有七人，其七歲幼子最先發現六樓着火焚燒，濃烟上冒，他即高呼其父母逃生，但由於樓梯已被火封閉，陳財輝急着其妻兒等從屋後窗門跳落六樓的簷篷，再跳過隔鄰一四一號的六樓天台逃生，而其母及妻等因不敢跳出窗外，陳遂以棉被將之包纏，再撕毀床單作繩索，將之綁緊垂下簷篷，當其妻母及子女等均逃出後，此時火勢已蔓延至屋後，陳亦跳下簷篷逃生，但其外祖母鄭果娣（九十三歲）則未能及時逃出，迨至大火撲熄後，消防員在屋內將鄭果娣尋獲，但已被灼至奄奄一息，急以氧氣筒施救，並將之送院救治，但抵院途中已告不治斃命。

八樓是港九車篷業及造船業職工會，租賃一三七及一三九號兩個單位作會址，據一位逃出的會友黃輝說：當火勢蔓延至工會時，會內有四名會友及兩名年約十二歲的男童在玩乒乓球，他即帶該兩童跑上天台逃生，他從天台攀過隔鄰的水渠而下，該兩童則未能攀上。其後，由消防人員救離火場。

其中一名傷者（中）在大火時將兩名小童救出火場帶上天台逃生。（本報記者唐德明攝）

工會內還有兩名會友楊世榮，廿七歲，賴晉，七十五歲，當火勢波及時，他們亦從屋後逃生，楊世榮則由八樓越層跳下簷篷，至五樓時始從樓梯逃下，僅擦傷足部少許；至於年邁的賴晉，則由八樓攀出，沿水渠而下，另擦傷手部及左足，兩人的傷勢輕微。

在下午六時，有三名年約四十至六十歲的男子被發現獨暈於一三七號六樓及七樓內，由救護員以氧氣筒將之救醒後，亦送院救治，三名男子均能步行至救護車，情況無大碍。

救護人員將一名傷者抬上救護車。（本報記者唐德明攝）

此場焚燒達一小時[illegible]分鐘的大火，共有四個單位遭焚燬，即一三九號六、七、八樓及一三七號八樓，而被送往醫院救治的傷者計共六男一女，死傷者名單如下：

老婦鄭果娣（死者）九十三歲；男子賴子光，廿七歲；吳志忠，四十歲；均受重傷留院救治。輕傷者男子馮光源，六十七歲；張霖，六十三歲；郭祥，四十八歲；劉日星，五十一歲；黃啓祥，四十歲，敷藥後均已出院。

社會福利署於大火撲熄後，派出緊急救濟隊工作人員，假深水埗警署內為災民辦登記，同時並在長沙灣室內體育館對災民派發熱飯，毛毯及日用品，災民如有需要，可在該館內臨時渡宿。

在此宗火警事件中，社會福利署共登記了十一名災民，他們是來自三個家庭，共計四男二女及五名兒童。

消防員共動用了七條救火喉及十二支煙霧隊進行灌救。

社會福利署緊急救濟 長沙灣木屋火災災民

【本報訊】來自五百個被燬家園，二千餘名長沙灣木屋區火災災民，昨日接受當局甄別身份手續，在天寒地凍下靜待有關當局研究安置辦法。

房屋司署昨日派出一隊工作人員前往災場視察，另一方面並與社會福利署及民政司署召開緊急會議，研究災民的住宿安置難題。

……物件，大部分災民都大失所望，因為經過大火蹂躪，祇見災場滿目瘡痍，瓦礫遍地，差不多所有物件都化為灰燼，災民面對被燬家園，莫……

統計數字，直至目前為止，已登記災民人數共二千四百一十八人，來自五百七十四個家庭，該批災民分為一千一百零五名男子，七百四十七名女子，五百六十六名兒童。

全部災民除小數投靠親友家渡宿外，大部份都在長沙灣道與興華街交界之室內體育館內暫時棲身。社會福利署亦隨即在館內設立一個辦事處，為災民處理各項諮詢服務及為未登記的災民辦理登記手續。

已登記的災民經亦發放救濟物品，包括禦寒衣物、被毯及飲食容器。

社會福利署署長李春融昨晨親臨長沙灣戶內體育館探訪火警災民。

長沙灣火災災民數百人，昨日分批由民安隊陪同返回災場尋找剩餘物資，警方仍封閉災場，進入災民要出示其紅咭登記證。（本報記者張榮基攝）

死嬰棄擲天井 吧女判簽保留案底

【本報訊】西區德輔道西四〇六號德輔道西大樓，十月廿三日上午九時卅分，發生一宗擲嬰案，一名甫出生不久的男嬰，被發現伏屍於大樓天井，疑係被人從高處拋下者，警方經嚴密偵查結果，住於大廈十四樓D座一妙齡吧女，涉嫌有關，被以「隱瞞出生夭折嬰兒」罪名落案，去週解上西區裁判署審訊，被告林蘭娥，廿二歲，吧女，被控在西區德輔道西，德輔道西大樓十四樓D座隱瞞一名出生男嬰，而該男嬰當出生時，經已死去。

案情透露：一名看更於十月二十三日上午九時半在德輔道西四〇六號D座德輔道西大廈天井，發現一具男嬰屍體，經警方到上址十四樓調查時發覺女被告神情委頓，面色蒼白，便將女被告送院檢查身體，在出被告經生有嬰兒，遂於廿七日被告出院後立即拘捕落案，而該男嬰屍體經法醫官檢查後，証實在未被拋下時經已死亡，而女被告承認於十月廿二日在該處廁所內產下男嬰後，便發覺他於出生時已經死亡，便順手從廁所將屍體拋下，被告經送精神病專家檢查後，証明被告精神正常，遂將被告落案起訴。

被告認罪法官於案閱感化官對被告身世之調查報告後，判被告簽保五百元，守行為三年，並留案底。

灣仔第一幅填海地 明公開拍賣 另港九四幅同時開投

【本報訊】港九區現有公地五幅，定明（三十）日下午二時半在大會堂劇院公開拍賣，其中一幅位於灣仔填海區主要發展地段，即告士打道與夏慤道之間，限作商業兼住宅用途，包括有一間酒店在內，亦為填海區內第一幅公地公開拍賣，其餘四幅分別座落九龍及香港仔區，各地底價於開投時宣佈。各地面積如后。

（一）內地段第八三九零號，座落香港告士打道與夏慤道之間，面積約四三四零四平方公尺，限作非工業用途。

（二）新九龍內地段第五七二四號，座落九龍爾村道，面積約一五二點八平方公尺，限作非工業用途。

（三）香港仔內地段第三八九號，座落香港仔黃竹坑道，面積約四七九點六平方公尺，限作工業與貨倉用途。

（四）香港仔內地段第三九二號，座落香港仔田灣漁歌街，面積約七二零平方公尺，限作非工業用途。

（五）九龍內地段第一零四八零號，座落九龍[illegible]道與落山道連接處，面積約八三四點一平方公尺，限作住宅與非工業用途。

遊覽海洋公園全部設施 成人收費十五兒童七元

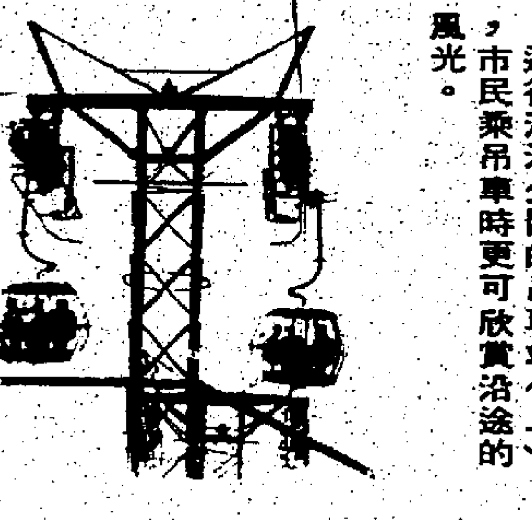
不乘吊車者廉收五元及二元

賞菊遊人極衆本週末續開放

【本報訊】海洋公園昨日舉行一項菊藝欣賞大會，引來大批市民參觀，情況甚為熱鬧。

海洋公園主席馮秉芬爵士，昨日上午十時為賞菊會主持剪花掛紅儀式後，隨即有古典和民族舞蹈表演，並招待新聞界登上架空纜車往山頂參觀海濤館海洋劇場及海洋館，還有海獅表演般新節目娛賓。

馮秉芬爵士昨日正式宣佈海洋公園已定於明年一月十日舉行開幕儀式，至於收費方面，現已由該園董事局同意遊覽全園之收費為成人十五元，兒童七元，包括進入黃竹坑之花園，乘坐本港首次裝設價值一千七百萬元之架空纜車系統，往山頂參觀深水角半島尖端各海洋生物展示場館之一切費用。對於那些未有充份時間遊畢全園的人士，則可購買僅能進入黃竹坑花園之入場券，收費方面成人五元，小童二元。



通往海洋公園的吊車站（上），市民乘吊車時更可欣賞沿途的風光。

此外，園方亦正與教育司署為中小學校安排廉宜之參觀辦法，包括遊覽全場及提供特別教育性材料等。

馮爵士指出，所採取此一收費辦法是根據園內之佈置及容量而決定，同時更顧及經常開支所需，投資組及本港市民之消費能力。由於屬非牟利機構，海洋公園可以廉收門券，而無須採用其他商業遊樂場所之多處收費辦法。收票地點僅有兩處，即全園之入口處和架空纜車之登車處。

由於星期六下午、星期日及公眾假期等「旺日」遊人眾多，故在開幕最初之數月的「旺日」入場券將於數日前在海洋公園售票處或馬會場外投注站預先發售。

這個由英皇御准香港賽馬會撥款一億五千萬建成之海洋公園，現定於一九七七年一月十日下午由港督麥理浩爵士主持開幕典禮，當晚並在園內之海洋劇場演出「歡樂今宵」，而該晚售賣特別入場券之收入將全部捐助公益金。

香港市民屆時將可首次嘗試乘坐本港裝備的架空纜車至山頂，只需七至十分鐘的旅途便可欣賞到設在該山頂的三大場館，海濤館、海洋劇場和海洋館。其中海濤館是仿海岸而建造的，蓄養未受訓練之海獸及海鳥。海洋劇場供海洋哺乳動物表演，而海洋館則為世界最大之水族館，蓄各種魚類及水產。

在三個場館之間有寬濶之道路及休息場所，並設有中西式餐廳，露天茶座及快食售賣處等。所售賣的食品全由美麗華酒店集團供應。

昨日前往海洋公園欣賞菊花的人仕由於人數眾多，而那些菊花仍可多擺設二十天，故海洋公園董事會已決定於下兩個週末，即十二月四、五、十一、及十二日，繼續開放，免費供市民觀賞。

馮秉芬爵士昨日上午在海洋公園主持賞菊會花掛紅儀式（本報記者楊仲熊攝）。

反對差餉增幅研討大會 猛烈抨擊范禮加稅建議

鄒偉雄提議發起全民簽名運動

【本報訊】港府若增加百分之八十差餉租值，本港不但將會引起連鎖惡性之加價反應，間接做成通貨膨脹，並會窒息本港中下級收入市民的民生大計。

市政局議員鄒偉雄，昨日在由公民協會主辦之「反對差餉增幅研討大會」上，大肆抨擊差餉物業估價署長范禮之加稅建議時作上述表示。

他解釋：如果明年度之差餉租值，提升至百分之八十後，則此種跡近瘋狂之增加差餉程度，實屬苛征暴斂，不但會導致通貨膨脹，使生產成本增加，影響本港社會之經濟正常成長率，尤其對本港之民生大計，打擊至大。

他表示：這種差餉物業之增幅，不單是業主方面，而且這種惡果更可以轉嫁到住客身上，是以全港市民都有直接或間接受到或大或小之影響。

鄒氏認為：征收差餉之最初原意，旨在支付警察，消防，街燈等之開支。但現時已演變成為稅收的重要部份。

他最不滿意的是，政府課稅的原則，應要顧及全面性之影響，尤其要顧及中、下級收入之市民，絕不能把他們要成增加稅收之對象。

他預測差餉物業增值之影響，首先是租值上漲，物價波動，繼而藍白領要求資方增加薪酬，從而引起通貨膨脹，生產成本提高，給予本港廠家致命之打擊，而本港安定所賴之因素，其根基亦可能發生動搖。

他建議在下次開會時，邀請差餉估價署長范禮出席，解釋要增加至百分之八十的理由，及其評估課值之依據和其準確性，及將差餉率由百分之十八減價至百分之十五，以與其他稅率看齊之可能性。

鄒偉雄建議發動「全民簽名」運動，以表示市民反對該項增收差餉物業租值之決心。

他計劃在一個月內，在本年底獲得一千個團體及商戶之簽名支持，聯同五十萬人簽名書，呈交政府作為考慮。

他呼籲市民必須在政府尚未出作任何決定之前，表現強烈之民意，否則徒自招損失。

昨日同時出席該研討會者有陳子鈞議員、黎國柏議員、脫維善以及六十多名港九各地樓宇業主參加發表意見，要求政府解釋這次創紀錄的增率，並勸請政府在擬定法案之前，應對民意及輿論認真考慮，不應草率行事。

他們更聲稱，本港稅務徵收項目已經太多和太重，不能再以殺民生義手段，任意掠取。目前本港樓宇租金已高甚過世界上許多大城市。如今再增百分之八十的差餉稅，則只有做成「住」這個香港市民多年來的沉重包袱，更形沈重。

中英美刑警合作 破獲國際販毒網

兩本港居民在台北被起訴

【本報訊】二名香港居民，涉嫌與一宗重大之國際販毒案有關，前日被台北地檢處起訴，該二名疑犯，是[illegible]、林逢人，年約三十二，同時被捕的還有另外四名男子，其國籍包括新加坡和泰國及台灣人。該宗國際販毒案之破案關鍵，是由於一隻夾帶毒品之「[illegible]」手提箱失落，由英國、美國一直追蹤到台灣而揭發。

據起訴書之內容透露，該等疑犯於今年四月間，在泰國曼谷共謀販毒，將所購嗎啡約七三五公克，裝入手提箱之夾層中，交林逢人攜往美國，並取道英國倫敦至西海岸洛杉磯，再由美國東海岸機場，以逃避外人耳目。

但林逢人在轉機時，因意外而該載毒之手提箱未能隨行，被英海關查獲。事後中華民國刑事警察局，透過美國緝毒局取得英國之同意，在毒品運到後，將該一干人等，一同逮捕歸案。

觀塘勵業街新觀茶樓 被兩賊持槍搶劫 掠去現款五百元

【本報訊】觀塘勵業街五十號新觀茶樓，昨晨十時五十分被兩賊持槍行劫，劫去現款約五百元，得手後逃去，未有人受傷。

新觀茶樓被劫時，只有十餘名茶客在座，此時突被兩賊推門闖進，直趨櫃面，拔出手槍，指着事頭的腰部，並着他將櫃內全部現款取出，交於手槍底脅下，迫於就範，結果被兩賊劫去現款約五百元，均為大小硬幣及五元十元紙幣，兩賊在內逗留僅三分鐘，得手後即將現款包走，逃去無蹤。據說兩賊的年齡，一名廿餘歲，一名四十餘歲，他們衝出門外時已失蹤，推測兩賊可能備有車輛停於附近接應，警方現已展開調查中。

"去邊度搵"？
最旺地點高尚住宅
每尺只售 $220—
大道西234號（東邊街口）
好時大厦 999年
只剩十餘伙先到先得
總代理：協成行有限公司
電話：（五）234523・250834

大地
高級遊覽團

日本珍珠 七天豪華團 HK$2680 遊覽：東京・大阪・箱根・熱海・富士山・神戶・寶塚・奈良・京都市・日光・富豐舞・夜總會。出發日期：12月4.23.24.25日 1月8.22日.2月16（年廿九）17（除夕）・18日（初一）

美加 十七天HK$ 8250 廿四天HK$ 12800 遍遊：夏威夷、羅省、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。出發日期：12月22日 1月22日 2月10日

曼谷明珠 五天 HK$1500 一流行程，享盡暹羅海鮮大酒店（乳豬鮑翅全席）嘉賓新夜總會，渡年夜總會，全程住宿凱悅大酒店。出發日期：12月23.24.25.26日（另逢星期五出發）

日韓 七天超級團 HK$2700 遊覽：漢城・華克山莊・板門店・東京市・横濱・鎌倉・江之島・箱根・富士山・五湖冰穴・白絲瀑布。出發日期：12月24.25日 1月8.22日 2月16（年廿九）17（除夕）18日（初一）

日本 五天聖誕遊覽團 HK$1999 遊覽：東京・横濱・鎌倉・江之島・箱根・五湖冰穴・白絲瀑布・日劇賞雪・富士山雪景賞雪。出發日期：12月23.24.25日

菲島碧瑤 特級豪華五天團 特價只收HK$1680 足五天遊程 來回碧瑤乘機 出發日期：11月27日.12月4.11.23.24.25日. 1月8.22日.2月5.17（除夕）18日（初一）

馬星泰 十天豪華團 HK$3180 馬星 七天豪華團 HK$2550 遊遊：檳城・雲頂・吉隆坡・星加坡・曼谷・芭堤雅・全餐・歲食宿。出發日期：12月24日 1月14日 2月16日（年廿九）

日本北海道 雪節觀光團 HK$2780 出發日期：2月1日

台灣 九天$1980 七天$1780 五天$1550 出發日期：11月27日 12月4.12.24日 1月22日 2月16日（年廿九）

節目創新・場場精彩
最佳娛樂・老幼咸宜
青山道新舞台公演
每晚兩場：七時廿分・九時卅分
星期日加演日場下午三時
預售兩天
門票：十元・十五元・廿元・三十元
歌舞劇團
編導 王月霞 創辦人 王振玉
十大台柱領銜主演
小咪 淑分 瑞蘭 小燕 小卿 鳳蘭 月純 小雯 春碧 秋月

利興置業有限公司
代理
樓宇出售
摩理臣山道
20—30號金利大廈四樓
840呎（另露台921呎）
$300,000.
灣仔
乍菲道151—161號
住宅478呎連平台489呎
$145,400.
商業1433呎—4307呎
$315,800.—$947,500.
舖位725呎
$350,000.
荃灣
青山道407—411號
金荃大廈舖位連閣樓
3110呎 $630,000
接洽處：利興置業有限公司
德輔道中54—58號利興大厦八樓
電話：5—263271（八綫）

施思最近在陳浩的「伴遊小姐」中飾演一位純真的導遊女，演來絲絲入扣，又增一種戲路，有人笑她比艾帝遜好運氣，不用在銀幕上大脫特脫以至整個胴體脫光，也受觀衆欣賞喜愛與捧場，使她順利逃離「脫」關。（錫光）

國片打開韓國市場 紛紛赴韓拍攝外景

瑞典肉彈拒再與邵氏續約

目前，吳宇森已在籌備一個動作片的劇本，將於短期內開鏡。

「風雪萬里情」將在韓國拍片兩個月，並望於農曆年間趕返香港渡歲，該片的男主角，仍然由陳星担任，女主角則要在雪地上裸露，必須要有耐寒本領，故此將在韓國方面物色。

陳星已定於今午飛往韓國，他先趕拍了曾成功的一部「陰陽血滴子」，然後再主演黃楓的「風雪萬里情」。並預算在韓國一個多月。

韓國方面近年拍片數目大增，除了港台製片人紛紛赴韓拍外景外，並與韓國影業機構合作，以此辦法打開韓國市場。而韓國亦規定，在一般國片中，必須有其本國的演員參加演出，才獲准在當地上映。而韓國獨立影業機構開新戲，昨午，女星孟秋亦單身赴韓，應邀演出韓國影片。

孟秋隻身赴韓演出

△應邀來港拍攝「猩猩王」及「女神探」的瑞典女星伊芙蓮嘉，將拍竣兩部影片後，不再與邵氏合作，飛返歐洲。

據悉，邵氏公司方面認為伊芙蓮嘉年輕漂亮，身裁又好，本來好駛好用，準備邀其再接拍邵氏其他影片，可惜，卻遭伊芙蓮嘉拒絕及反對。原來伊芙蓮嘉與邵氏合約拍片，屬部頭合約，為期四月，而日前因「猩猩王」的特技問題多災多難，而且在印度拍外景亦困難重重，已拍了五個多月仍未完成，使到影片的進度緩慢，伊芙蓮嘉以歐洲尚有兩部片約等她拍攝，邵氏拖延了她賺錢的時間，見過鬼都怕黑也。

△黃楓近年來甚喜到韓國拍片，昨午他又單獨飛往韓國籌拍一部動作片「風雪萬里仇」，先行勘察外景，然後下月拉隊赴韓國開戲。

△吳宇森與他的太太牛春龍，去前在台北及香港結婚後，新居定於美樂新邨，轉眼一年，牛春龍已懷孕九個月，快將為人父親的吳宇森，已決定於書院道錦華留產所作為孩子生產之地，吳宇森表示，他並不計較，弄璋或是弄瓦，反正是自己的骨肉。

吳太的預產期剛好是聖誕節，吳宇森日前正為孩子的名字傷腦筋，他說：「想了一年，仍然想不到。」他希望以後孩子一定要從自己的名字，可以記得自己是一個中國人，應該愛國家。

吳宇森很有遠見的表示，廿年後長大的孩子，更加不會有機會知道國家的一切，因此，他望孩子能從少培養對愛國家的概念。

幾部冷門電影

·黎傑·

不容否認，近月在港公映的影片部份普通，甚少值得注意的影片在近期推出，甚至在外國有實座數字，有強大明星陣容的影片亦不輕易推出，如此情況雖然在聖誕節前是預料中事，但冷落如此，亦是近年少見，戲迷惟有向一些放映冷門電影的活動團體尋出路。

在近月值得注意的影片是火鳥電影會的經常放映活動及第一影室的十二月節目。

第一影室在月前放映一場化石之後，錯過者甚多，決定重映一場，這是小林正樹一部近作，片長三小時，是描述一名老人獲知自己的死訊後的生活及幻想，片子是一片死寂空虛，由幻想到反省，外景拍攝甚佳，把嚴冬天荒色拍出另具一格。

至於十二月初，第一影室將放映四場可以公映的影片，一部是若瑟盧西近作，一位浪漫英國婦人。一部是不曾公映但在港多年的傀儡家庭，亦是盧西作品，天地一沙鷗這部書在美國及台灣風行一時，有人拍出電影，這次第一映室亦作第二次介紹，至於綠人則是已公映的一部較為不錯的商業片，沒有理由再安排放映一場，而且收費是八元那麼貴族化。

在這幾部片中，最值得注意的當然是盧西那兩部片，浪漫的英國女人由格蓮達積遜、米高堅及演德保加主演，而傀儡家庭知是珍芳達、大衛華納、杜利華侯活主演，原著是易卜生，亦是法國著名的米蘭格蘭。

相信十一月最新的數碼是火鳥電影會安排的大島渚七零年出品東京戰爭戰後秘話，大島渚的儀式有幸在港公映，此片光芒四射，黑澤明等老一輩導演比上都為之失色，東京戰爭戰後秘話是大島渚一部充滿實驗意味及知識分子感覺的影片，從片名即看到是大島渚一部討論政治及哲學思想的影片，從這片相信可以啓發儀式以外日本年青一代的想法。

火鳥還另一部作品是美國女影評人及文學批評家蘇珊桑蒂的紀錄片——天國，中東十月戰爭，她以攝影機把戰爭給予人的生活壓逼描寫出來，這是超越了戰爭所糾紛的思想範圍，內容是採用悲天憫人的態度，實在不容錯過。

楚原以朦朧鏡拍打鬥片

認識楚原有十二年了，那時候他是語片非常吃香，他正少年得志，在粵語片中很有地位。

楚原這人最沒架子，也從不發脾氣，認識他十二年，中兩度同事，從未見他發過脾氣。

楚原對工作人員很好，天冷了，拍夜班的脾氣不改，有時覺得委屈了手下三四十人，他會每人送一件風衣，我付笑他：良心發現，夜送寒衣。

前兩天，看見楚原與製片部人爭廠、爭演員，發脾氣，「要人沒人，要廠沒廠，示呀！廠嘛，你做導演嘛！他們說要先讓王風拍齊公，等他們有廠期給我，谷峯又要去印度了，要人沒人，要廠沒廠，怎麼拍？要嘛，把廠讓我先拍，要嘛，谷峯延期去印度，不能叫我先去拍爛葉，休，就算了。」

發完一頓脾氣，滿臉惱怒拂袖而去。楚原拂袖去那裡？我跟到廠裡去追問，在第一廠續拍「三少爺之劍」。

「唉！張賓仔，你不是真發脾氣吧！」

「當然不是，我作狀，提出一個姿態來，」他說：「總要有所表示。」

這時，一個做兩冬隊的替身的人，在空中翻斛斗，我說：「啊：賓仔，你看過「三少爺」的毛片嗎？兩冬隊怎樣，還稱職吧！」

「看過了，很不錯，我看毛片是因為這部戲，從頭到尾加了柔焦鏡，我想看看效果如何。」

「從頭到尾都加柔焦鏡？從來沒有過喎，打鬥也加嗎？」

「唔，一種嘗試，全片有一種朦朧的效果，人與景物都好像在霧中。」

鹹濕神醫蘭杜布山卡

蘭杜布山卡，這名字是影迷所不會感到陌生的，他是那麼好的一位演員，那麼出色的一名喜劇聖手。蘭杜布山卡拍片很多，這當然由於他受歡迎，製片家賞識之故，對影迷來說，經常欣賞到他的作品，是最好不過的。這裏又是一部蘭杜布山卡的新作「鹹濕神醫」。

影片的背景是一個遠離市鎮的山區小村落，所以居民的服裝都很古典化，蘭杜布山卡的一身寬袍大袖扮相，比起他慣常的西裝打扮，的確有着一番新鮮的感覺。

「鹹濕神醫」裏，蘭杜布山卡所演的就是神醫的角色。其實所謂的神醫，祇是一名魔術家，由於當地居民思想落後，迷信鬼神之說，於是錯認魔術師作神醫，布山卡所演的費明參偉藉機會與女人親近，對外宣稱他是先知，能與聖派斯桂神直接接觸，他說是女性和交通，所謂聖派斯桂，是性的保護神，因而造成村民在婚姻及女子方面有任何問題，都跑去向神醫請教解決方法。

三浦友和預祝聖誕 女影迷會夢中情人

三浦友和最近在東京有一項活動，便是十一月十七日他主持了一個招待影迷代表的預祝聖誕晚會，這是很有趣的一項聚會，由全日本廿七個影迷會，抽簽選出一百五十位代表，集中東京的東寶大廈俱樂部，和三浦友和見面，度過難忘愉快的一天。

編劇手法高明 外父大人惹笑

幕前閒話

△「外父大人」是一部輕鬆惹笑的諧劇，導演採取舞台劇的形式，以演員的對白、動作為主，表情誇張滑稽，笑料豐富，雖然整個故事不過是發生於一個清晨，但高潮迭起，沒有悶場，足見編劇手法相當高明，而整個影片的情節全由對白交待清楚，不必用到出外景，非常經濟省力。

故事內容說一名大機構的小職員，一清早到老闆家中要求加薪、升職，原因是愛上老闆的女兒。這個小職員鬼計多端，與未來外父互鬥手腕，一爭長短，終於如他所願，加薪、升職。而老闆獲悉女兒已有情人，且懷有身孕，愛人卻是家中開除的司機，於是設計推銷，實行大贈送，但是情節發展，峯迴路轉，越來越複雜微妙，一而再，再而三的陰差陽錯，亦令深謀遠慮的大老闆暴跳如雷。

諧星路易狄芬尼飾演一個唯利是圖的大富翁，凡事不擇手段，但求於己有利，陶醉於自己，可惜總是事與願違，他的表情豐富，動作多多，使到氣氛非常熱鬧。此外飾演小職員的哥迪列治，外型瘦長畏羞，卻又胆大敢為，聰明多計，與路易狄芬尼演對手戲毫不遜色。

這是一部成本輕、演員好、劇本妙、對白多、娛樂性豐富的輕鬆笑片，對於愛好此類影片的觀衆是不會失望的，祇是剪接方面很多地方不連貫，客有遺憾之感。·邵稚·

討論性愛賣弄色情 少女動春心頗平板

△「樣樣都要嘗試吓嘛！」這是時下青年人常掛在嘴邊的一句口頭禪。這裏的「嘗試」，就廣義上說，就是體驗生活的意思。然而，以本港目前情形而論，敢於像「少女動春心」裏的女主角那樣去體驗性生活的女性，相信不會很多。

一名丹麥少女，在性愛中遇到困難，接受性心理專家的指導，周遊列國，求取各種各樣的性經驗。這種行為，在東方人看來，簡直是不可思議的。所謂性困擾和不正常的性心理問題，在西方國家裏似乎特別嚴重，並且成為熱門的電影題材。這個問題，實在是現代文明的產物，我們的先人早就說過：「飽暖思淫慾」。像本片的人物那樣，西方人對性愛問題的熱衷和認真，有時確令人肅然起敬；但他們在同一問題上所表現出來的幼稚和無知，也往往使人啼笑皆非，更有小題大做，故作緊張之嫌。

本片標榜追尋性愛的樂趣，此點自然甚少人會加以反對，但本片女主角的追尋方法及其效果，則大有值得懷疑之處，與一個年輕男子在狹小的汽車後座中做愛，同性戀，性虐待，一一嘗試後，她就成為成熟的女性，不再有性困擾，深明享受性愛之道了。單從不正常的途徑便能獲得正確的知識，倒是奇怪的邏輯。揭穿了，本片仍不外是藉討論性愛來賣弄色情，不過比起其他色情片，稍覺端莊和嚴肅一點，沒有那麼猥邪、輕薄和肉麻，本片的演員，也沒有甚麼邪氣。·燕青·

替補九週年台慶叙餐 無綫新年舉辦園遊聯歡大會

無綫電視今年取消了九週年藝員聯歡會，無綫決定於一月二號舉行一個全台性的職員園遊大會，當日假男拔萃小學校園舉行，設有多個節目攤位，有遊戲、抽獎、點食等，這個園遊會，以代替無綫今年九週年的聯歡會。有關聯歡會經理余經緯的病情，前日有消息稱再度惡化，看來明年元月可能還不能參加無綫的園遊會。

無綫今年營業額雖然不錯，但該台員是多事之秋，最近配音組又傳出鬧鬼消息，據稱三樓的配音室陰陰暗暗，近日時常鬧鬼，配音藝員無不膽破心驚，料無錢可能邀法師驅邪。

比「艾曼妞」更沙膽的「野性艾曼妞」是一部狂野的性愛片，大膽鏡頭最多。

劉維斌甄珍將再度合作

劉維斌執導的文藝新片「我心深處」已在香港上映午夜場，反應很好，香港一些喜歡文藝片的觀衆很久沒看過較理想的文藝片了，這次看到甄珍、秦祥林携手的「我心深處」，有說不出的喜愛。這個消息讓台灣居住的劉維斌聽到了，他很開心，馬上表示要再度和甄珍合作，同時，他在拍完「我心深處」時，已和甄珍提過，下次再邀合作，是不是樂意？甄珍很快回答，她說：「好啊，有了一次理想的合作，應該再合作下去。」其實，甄珍與劉維斌同是「國聯」的同事，過去，他們在電影上有過不少携手，說到與演的合作，「我心深處」是頭一次，彼此都很稱心意，甄珍已接下劉維斌下一部片約，不過，卻不能馬上開拍，因為他要趕拍三部戲，甄珍在下月初看情形，她拍劉維斌的戲，大約要明年初才成。甄珍說：「別以為明年初離現在很久，其實，祇有一個多月而已，一九七六年立即成為過去了。」甄珍會在兩個月後拍劉維斌的戲，首先，她得在台灣積極拍「愛有明天」！

這幾個月來，甄珍多住在台灣，祇是利用幾天的空閒，匆匆回香港來看看自己的家，大部分的時間，都有丈夫謝賢伴在左右，前幾天，甄珍與謝賢由台灣回港住了三天，且靜靜的過了三天，連平日常聯絡的牌搭子也不知他們回來，主要是他們想靜靜的休息，不想有甚麼活動，連打牌也不想，所以，沒有讓朋友知道。因為天熱，根本不想出外。躲在家裏享福最妙不過，可惜，祇享了三天福，第四天便被永升的老闆回去拍戲。這次甄珍回台灣去，帶去了大批的寒衣，因不知甚麼時候才回香港，不把衣服帶去便得買，那可犯不着了。

這次去台灣，謝賢沒有陪着去，他要備到印尼去拍兩片，待籌備工作完畢，始去陪太太。每晚，夫妻兩人都通電話。

港九影院聯合廣告

京都·新聲　新華·新都　紐約·凱聲 3 816656 5 768721　家華·大華·華聲　英華 北河 民樂 …

今天五場　巨齒群 FOOD OF THE GODS　新聲今午夜場：倫情信箱

狂滿五場請早　拐家邪牌姑爺仔　不宜兒童　新華午夜場：我心深處

今天五場請早！　娘子軍 FAMILY VICES　下期獻映：九霄驚魂

狂滿！天天五場請早　野性艾曼妞　同性相戀·異性相吸·春色無邊　兒童不宜

滿！全線五場　拐家邪牌姑爺仔

翡翠 李活 荷里活 亞洲　計中有計！今天　賭王大騙局　高手過高手 賭王鬥賭王

文華·明珠　惹火尤物！今天　花蝴蝶　雲泥

龍華 恒星 福星 油麻地　今天獻映　拐家邪牌姑爺仔　賭王大騙局　黑龍會

總統 華盛頓 國華 東方　今映　華倫王子　少女動春心　下期全綫映：信不信由你

倫敦 金門　今天五場　碧血藍勳　娘子我要

新都·國聯·邦…　海運·百樂 H 702412 K 678091　皇后 星都 麗聲 黃金　京華·快樂·金冠　娛樂 寶聲 樂聲 英京　南昌 深水埗

今天仍映　拐家邪牌姑爺仔　我心深處

最後五場　艾曼蓮 Emilienne　冷暖心情

今天五場獻映　聞諜聞！淫娃秘史　黑龍會　下期獻映：獵人

長龍不斷今天五場

移花接木！今天　賭大騙局　老千千老千騙子騙子

今天放映　拐家邪牌姑爺仔

香港生意經

……和三千元，都會帶來的，可能……這金鐲亦折現給你，這樣一來，我們一直爲錢壓得透不過氣來，現在，是可以透一口氣了。」

桑妮有一份笑容，但這笑容中，是含有一種無可奈何的神情。郭羅蓮又說：「我和胡老總好之後，情形是好得多了，中午吃飯是他的，每月說是貼我一千元，但至少要拿他一千五百元，這對我經濟環境是改善不少，惠靈吞貼你一千五百元，則至少有二千元，這的確會使你透口氣。」

「昨晚你怎麼樣？我知你沒有喝醉，不過是緊張一點，你扭住我的手時我體會出來的。」

……可是他精力卻是充沛的，我到了三點左右才算是醒了回來，這樣赤裸躺在他懷中，想起來就臉紅。」

「在送我回去時，他告訴我，他和太太結婚二十年，這樣運回去還是第一次。他還讚美我胴體，比他太太年青時更迷人，我由他去說了。你怎麼樣？韋勒是美國人，教我就沒有這樣大勇氣。」

「我亦十分奇怪，在事先會一點沒感到他是外國人，」郭羅蓮等待送了茶來後斟好走開，才再說：「當我看到他好似一個深山大野人時，才暗暗吃驚的，但事已如此，亦唯有咬咬牙關了。」

二零：小肉彈惹多批評

……麗麗，公司決定不請她拍戲。

高太太當然不知道，小高另有一着，言語之間，還嘉許了他兩句。小高表面上對太太十分恭維，心裡卻在取了，要把馮麗麗捧紅。面對面的對專欄作家玉觀音說了：

「玉大姊，小高和……柄，說他和馮麗麗攪上，所以，不惜花精神把這件事……

不過，小高介紹馮麗麗給另一家電影公司的事，也不知道怎樣的，小肉彈竟然知道了。接着，電影圈裡，不少人都把小高拿作話柄，說他和馮麗麗攪上，所以，不惜花精神要把馮麗麗捧紅。小肉彈還把這件事面對面的對專欄作家玉……

……說她是一個傻瓜，而且還很自豪暗暗在心裡說道：「哼，憑你一個婦道人家，又怎可以鬥得過我！」

高太太還當小高怕了她的雌威，歡喜不自勝。

馮麗麗的好事，我是親眼目睹的，一點也不假，那天早上，我剛巧有事要早起，坐車經過一家公寓式的別墅，看到小高和馮麗麗的坐在車裏離開別墅，惺忪的，孤男寡女的，到那種別墅，還用說嘛，一定內有乾坤了，嗯，小高也太狠心一點，那樣一個十七八歲的女孩子，他居然也下得了手！」

小肉彈唏噓的連嘆了兩聲。

玉觀音望着小肉彈，心裏卻想：「那麼巧？偏偏遇到，不停地笑着，你小肉彈？嗯，說不定，你小肉彈也是和其他的男人到別墅裏幹其好事！」

小肉彈從玉觀音的眼神裏，看出有異樣，便接着道：「那個叫馮麗麗的小女孩子，也太過傻氣了，聽說家裏有些錢，爲何跑到電影圈來謀出路？當初如果不是爲了家裏急着錢用，我也不會跑到電影圈來闖了！」

玉觀音忍不住暗地笑了一下，她很清楚小肉彈的過去，以前，她是一家小舞院的舞小姐，這件事，她已經知道很久，而今，她成名了，當然要隱瞞過去，玉觀音也不去揭穿她，祇是輕描淡寫的答上一句：

「有時候，每個人有每個的想法，也許馮麗麗也有她的想法！」

晚唐風雲　南宮搏

人們對詩人的本事詩總是較爲愛好的，因此，這一首聽雨夢後詩就傳誦一時了，這首詩如下：

「初夢龍宮寶焰然，瑞霞明麗滿晴天，旋成醉倚蓬萊樹，有箇仙人拍我肩。少頃遠聞吹細管，聞聲不見隔飛煙；逡巡又過瀟湘雨，雨打湘靈五十絃。瞥見馮夷殊悵望，鮫綃休賣海爲田。亦逢毛女無聊極，龍伯擎將華嶽蓮。恍忽無倪明又暗，低迷不已斷還連，覺來正是平階雨，獨背寒燈枕手眠。」

人們在隱晦中猜測着這位名詩人糾纏不清的私情。

至於這位名詩人，到桂林不久，就奉派到荆州來擔任特別的聯絡事務了。

——李相鄭肅罷相後出任荆州節度使，鄭肅爲鄭亞之兄，兩位李德裕黨的重要人員都被放在外，需要有一個聯絡人，李商隱就擔當了。在官的方面，他以支使的地位充專使，在各個藩鎮之間，類此的官員並不少。

這是中央政局又一次變化之後，李德裕派不爲新皇帝所喜，李黨在中央的權力轉移了。李黨的大員紛紛失勢。牛黨的人，從前被貶斥的，現在又起復了，前宰相楊嗣復，被遣謫潮州幾年，現在，已轉調爲江州刺史，人們相信，這一轉任是起復的訊號。同時，因於朝中情勢惡劣而出爲湖州刺史的令狐綯，也有還京之說。對於這些人事上的變化，李商隱有迷惘的感覺，因爲他如今身在李黨的圈子中，李黨之敗，對他總是不利的。

不過，李商隱比過去有耐心了，李黨中人雖然失勢，但他並不積極地轉向牛黨去，他以爲，牛黨雖得勢，再過三四年，李德裕必然會東山再起。而目前，他需要有兩年的時間混取資格，他自我設想：兩年後，取得從六品的官秩與資格，倘若有足夠的關係內調，就可以出任員外郎或郎中，再轉一二次官，就可以進入重要的地位，爲皇帝知制誥了。他以爲自己的文章遠在一般爲皇帝寫詔告的人之上，祇要有人荐引，自己爲知制誥，必勝任愉快。

有許多人，由知制誥的職位而出任尚書、侍郎、宰相，他夢寐以求的，便是有一天知制誥。　(一六〇)

光芒　黃思騁

霞在醫院裏苦熬一夜之後，那有睡不着的道理，她雖然有許多事要想，但是當身體疲倦的時候，便再也管不得這些了。倒下床不到三分鐘，她就睡着了。

下午她們又拍戲，照劇情應有一個武打的場面，但葛飛霞想起自己已懷了孕，過分的誇張將是一件冒險的事，所以她和男主角演對手戲的時候，不但告誡他出手要小心，自己也不能過分賣力。但是戲拍到中途，朱品蘭表示不滿，要重拍。

「飛霞，你是因爲沒有精力還是照顧到你的身子，你打來連一點勁也沒有。要知道這一場戲是十分重要的，要是不能把你的……

……觀衆的心目中建立起來，要好好的功夫顯出來，你的形象便不能在……」葛飛霞：「我很明白，朱大姊，我已經盡力到一個限度，要不然恐怕連我也要進醫院呢！」

他們討論了好一會，刁茵說可以用替身，或者把鏡頭推得遠一點，又或者將情節修改一下，但朱品蘭說不行，這場戲一定要她親自表演，因爲關係太重大了。

「品蘭，」葛飛霞說：「你一定是想看我們兩夫妻都進醫院，那末好吧，拍完這部戲，我想我們連做朋友的機會都沒有了！」

她在盛怒之下，結結實實和男主角打了一場，非常精彩，等到這場戲過去以後，朱品蘭非常高興，向葛飛霞解釋她的觀點，她說：「我知道你的體質與衆不同，一定抵受得住這場打鬥的，要不然我怎會叫你冒這個險。」　(五五〇)

山川人物
雍和宮歡喜佛像　岱宗

雍和宮建築宏偉，氣勢巍峨，前爲昭泰門，中爲正殿五楹，佛座前置紫泰藍香爐，高可七八尺，兩旁分列十八羅漢，殿宇深敞，金碧輝煌，惟終年常閉。殿旁有十餘密室，每室均置有「歡喜佛」一座，玻璃爲龕，垂以錦幕，揭開帷幕，則爲一座秘戲像，皆爲男女交媾之立體塑像，或立、或臥、或跪、或坐，形態不一；復有人獸相交者，如婦人裸臥與巨牛交，又有數裸婦伏於牛身，意欲輪流爲樂；更有男女裸體互逐，裸女頸間皆懸人首爲飾物。壁間有圖，亦以錦幕蔽之，去幕，則爲一幅秘戲圖也。民國初年遊北平故宮仍得參觀，今日陵遷谷變，未知是否保存。

清宮之交泰殿，內有雍和宮，宮內有密室十餘間，每間均置有歡喜佛。所謂「歡喜佛」者，乃男女交媾之立體像也。形態多種：有男女相交，有人獸相交，形形式式，姿態各異，又名爲春宮。供帝王偕妃嬪賞玩，以爲刺激，依像行樂。

燕京爲明成祖所建。明代立國，建都金陵，迨明成祖靖難之後，決意遷都燕京，乃興建宮殿，至永樂十九年遷都燕京，是爲北京；以金陵爲南京。清兵入關，滿清入主中原，亦以北京爲首都。統治華夏，初用屠殺政策，繼用懷柔政策，收服民心，但其歷代君主，耽於逸樂，荒淫奢侈，有如隋煬。

雍和宮之歡喜佛，其作用乃供帝王賞，如此宏偉建造，可謂淫逸之極。按瓷製，瓷製者，以景德鎮出產最多。用品，如一茶盅，揭蓋視之，則一雙男女。富貴人家嫁女，恆購數具以爲嫁粧，新郎新娘按圖實施，故稱爲「稚子圖」。元明以來，多春畫家，以絹本工筆或二十幅，描繪精美者，價值連城，存於金庫之中，以爲鎮壓邪術。喇嘛僧最淫，善治病，能製春藥，振頹起懦，極爲優待，以上，一方……則出售春藥……故橫行於……元順帝……極淫逸，……以運氣之術，以御妃嬪，通宵達旦。……與西天僧及老沙人等十餘人結「秘密」……天僧爲大司徒，又拜西蕃僧爲大國師供奉。又廣收天下美女，居於鐵金刻玉……喜樂禪。又選采女千人，演十六天魔之……數十條，戴象牙佛冠，被珠玉之瓔珞，爲音樂班。演十六天魔舞之際，……擁美女行樂，君臣相逐，醜態穢行，……仙人自命，號玉靈館遺花第一洞……之歷代帝王何祇萬倍。

痛史　我佛山人長篇小說
第十九回：洩機謀文丞相歸神　念故主廬玉潛盜骨

卻說張弘範聽了博羅一席話，氣得大叫一聲，口吐鮮血，往後便倒。嚇得衆多官員，急急上前團着扶救。祇見他手足冰冷，眼睛泛白，口角裡血水流個不住，已是嗚呼哀哉了。這是媚外求榮的結局，表過不提。

且說胡仇在匡山，隨着衆難民，附了漁船逃難，茫茫然不知所之，在海上飄了半年多，看看糧食已盡，祇得纜岸。及至登岸看時，已是遼東地方。胡仇祇得由陸路南行，沿路行來，已盡是韃子世界，心中不勝悲憤。棄之在海上幾個月，受盡了風濤之險，因此染成一病，在客寓裡將息調理。又過了三個月，方能行走。一天到了燕京，心想：「前回奉詔來代覲三宮，未曾得見，此時不知是何景象。」

馬與人　石人

賽事報告的時候，張鶯一直用手緊緊挽着手袋的邊緣，手心在冒着汗。報告員的聲音，好像是一把大刀，或者就是從橫邊而來的大鍘刀，鍘斷了張鶯所有的希望。

五萬元就這樣一下子化爲烏有，她幾乎有點不相信自己的眼睛，自己的耳朵，不相信自己的耳朵，那是在賽事報告的時候。不相信自己的眼睛，是對着那變一大疊彩色票子的時候。——那是血的顏色！

她祇有靜悄悄地在一個彎角的地方，將所有廢票倒進了垃圾桶內。

當她回到廂座上去的時候，羅拔還在那裡興高采烈地談着剛才那場，他是如何眼光獨到，一下子就抓準了贏錢的機會。

「羅拔，我們走吧。」

「這時候走？爲甚麼？」

「沒甚麼，我是覺得有點兒不舒服，這裏又沒有休息的地方。」

「那末，你先回去，我還要繼續發財，」羅拔笑了笑：「我想要把整個馬場捧回來給你。」

張鶯抓起手袋，低着頭便走。

「唉，別忘了今兒晚上的宴會，」羅拔祇是在她背後補上了一句，連送她到電梯前也沒有送。

「我記得。」

走過下一層樓的時候，張鶯眞想走去找李玲，罵她一頓。

「算了，又不是人家迫我買的，是我自己不好，誰叫我去問她？」

她連梯階上那堆賭馬女人羣中的地方也不看一眼，就匆匆進了電梯。

但就在走出電梯的時候，她卻發覺洛蒂一個人站在通向小廣場的甬道上。

她認得洛蒂——說也奇怪，竟然祇是由於兩個人都光顧同一家美容院。

女人就是這麼，一光顧了這家美容院，就像是非一輩子光顧不可。

甚至是兩個對立的女人，也是誰都不會因爲不想見到對方就不再上這家美容院洗頭做髮，寧可大家見面的時候，互相沉下臉來。

「這妖精！」她用手帕掩着鼻，也不知道是表示討厭，還是怕給她看見。　(五八)

邊塞風雲　文：高泉　圖：丹青

再說，她對司馬蘭泉曾有救命之恩，她的要求，司馬蘭泉自然不忍拒絕了。

於是他們各事檢拾，便出店到街閒躍。

此時夜幕初臨，燈火萬家，由市景瞧看，徽州是繁榮的。

東門一帶，是徽州最熱鬧的所在，此地的買賣五花八門，應有盡有，但最引人的是幾家風月場所及賭舘。

司馬蘭泉帶着宛文文祇向熱鬧的地方走，不知不覺也來到東門。

宛文文第一次瞧到如此繁榮的盛況，話也多了起來，她緊依着司馬蘭泉，在人潮中擠來擠去，像百靈鳥般的小嘴，不斷的問東問西。

忽然她一聲驚呼：「啊，大哥……」

司馬蘭泉正在瞧看別處，聞聲回顧道：「文文：甚麼事？」

宛文文道：「你瞧瞧那人……」

司馬蘭泉順着她所指之處一瞧，發覺一名身着紫衫，年約二十四五的少年，正向着宛文文瞧看。

人瞧人並沒有甚麼稀罕，祇是此人目光邪惡，面含奸笑，祇要瞧他一眼，就可斷定他決非好人。

而且他的手中還把玩着一枝紫色竹簫，他身後站着兩名姿色不俗的紅衣少女，蠻腰之上也插着一枝竹簫。

現在司馬蘭泉明白宛文文驚呼的原因了，但那裡會得如此之多江之鯽，那裡管得如此之多，再說他那邪惡的目光吧，不理他也就是了，既然走在街上，總不能不讓人瞧。

於是淡淡一笑道：「不理他，咱們走。」

誰知他們祇不過剛剛舉步，紫衫少年竟快步迎了上來，攔衆一抱，哈哈一聲長笑道：「兄台請了。」

司馬蘭泉道：「朋友有何見教？」

紫衣少年向宛文文一瞥道：「攜美遊街，人生一樂，在下實在羨慕得很。」

司馬蘭泉冷冷道：「朋友是在打我什麼主意？」

紫衣少年道：「兄弟這兩個丫頭那裡敢稱一個美字，兄台在說笑話了。」

司馬蘭泉覺得此人太過無聊，以中哼了一聲，挽着宛文文便向一側走去。

紫衣少年伸手一攔道：「慢一點，兄台，在下想跟你打個商議，有甚麼好商量的？」

司馬蘭泉道：「咱們素不相識，有甚麼好商量的？」

紫衣少年道：「一回生，二回熟嘛，不必有甚麼要緊。」

司馬蘭泉不耐的道：「有甚……　(二七)

宛文文道：「你瞧那人……」

硃砂井　高山

又想起：「在匡山時，聞得文丞相被俘，想來一定也在此地，何不就擱幾天，探聽這個消息呢！」想罷，便揀了一家客寓住下，到街上去閒行，希冀得些消息。

正行走間，忽聽得有人叫道：「子忠兄，爲何到此？」胡仇回頭看時，此人十分面善，卻一時認不出來，便問道：「足下何人？在何處會來？」那人笑道：「難道忘了？」「紫清一會，怎便忘了？」胡仇猛然想起是鄭虎臣，因問道：「鄭兄何以也在此處？」虎臣道：「此處說話不便，我同胡兄去訪一位朋友，談談。」於是同胡仇走到一處，叩門而入，裏面迎出一個人來，儀容廣頰，氣宇軒昂。虎臣介紹相見，方知此人是張毅甫，彼此通了姓名。虎臣道：「這位張兄，是一位義士，我到了此處，便與相識，每每談及國事，便以恢復爲己任。」胡仇起敬道：「中國有人，宋室或尚可望！但不知有何善策？」張毅甫道：「此時算大事去，祇剩得一腔熱血罷了。還有甚麼策呢！」　(一六五)

她，話鋒一轉，又沉聲接着說：「從現在起，自花宮，天龍幫都必須接受我的指揮，當然，我不會讓你們白白辛苦，王府藏珍起出之後，這是諸位莫大的光榮！」

話鋒再度一頓，又注目問道：「諸位，你怎麼說？」

江美震臉色凝重地道：「我須要先跟外子研商一下，再作答覆。」

「可以，希望賢伉儷善加抉擇。」白冰清的話雖然說得很平和，但那意在言外的威脅意味，卻令人不寒而慄。

白冰清故意美目環掃，「咦」了一聲道：「楊幫主怎麼不見了。」事實上，不但楊百川不見了，所有天龍幫中的人員，都早已悄然退出茶館。

大門外，傳來楊百川的蒼勁語聲道：「老夫在這兒。」

白冰清依然在裝迷糊，好像是才發現天龍幫的人已全部撤出茶館外似地，笑道：「楊幫主和貴屬，竟然在神不知鬼不覺的情況之下，全部撤走了，高明！高明！」

楊百川的語聲冷笑道：「白姑娘，本幫並未撤走，現在都集中在茶館外……」

「這是說，這仙人橋茶館，已被貴幫包圍住了？」

「不錯！」

白冰清扭頭向錢塑苦笑道：「錢大哥，這真是陰溝裡翻船啊！」

錢塑不置可否地，漫應道：「是嘛！」

這時，宋兒已雙手送還寶劍，並低聲說道：「錢爺，您的寶劍……」

楊百川的語聲沉聲說道：「別裝蒜了，白冰清，咱們，打開天窗說亮話吧！」　(八九)

市聲

等待陽光　雨萍

他給我兩百五十塊，經過很痛苦的考慮，最後才狠狠心：「好吧，我們從來沒給過這麼高的薪水。不過，看妳學……」

……裝成若無其事：

「對了，本來我今天有事，要請假。後來……我上午把事辦好了，趕來上課，不請假了。我特地進來告訴校長一聲，不是來領薪水。」

他臉部的肌肉鬆弛了，嘘出一口氣：「你們也是花樣多，就請假也不肯急急的叫人來領薪水，或給妳的，總歸給妳！」

我道了歉，走出去，一整個下午，滿心都是悲哀。

爲甚麼要出這種手法？爲甚麼不先跟我說一聲？他等着要那筆錢幹甚麼？兩百五十，在別人來說，可能是微不足道，可是，這是我一個月辛勞的報酬，我的學費、飯錢、打字機、錄音機、小小敎具！

從夜校回家，我沒坐車，人走在路上，心空空茫茫，沒個着落。

我不是氣憤，祇是悲哀。人可以爲了錢落到這個地步？他向來很有骨氣，在外面從來不會向人開口借一塊錢。就爲了毒品？

上樓梯時，我擦去眼淚。人要學會打掉牙齒連血吞。

進了門，迎面就看見大哥。我向他點一下頭，他看看我，一聲不吭。

我以爲他會對我解釋，但沒有。

我坐在書桌前做功課，筆在那裡劃，眼淚在心裡淌。　(一〇四)

「今天早上有人來代你請假，還替你領了薪水。」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 新聞及天氣報告　六·〇五 時代曲　七·〇〇 香江之聲　七·三〇 新聞報告　七·三五 經濟快訊　七·四五 新聞報告　八·〇〇 本港經濟消息　八·〇五 餘慶價格報導　八·一五 專曲　九·〇〇 少年故事　九·三〇 「馬路王子」　九·四五 我爲你點唱　十·〇〇 新聞報告　十·〇五 民間故事　十一·〇〇 「賊知府」　十一·三〇 時代曲　十二·〇〇 實不實由你　十二·三〇 新聞報告　一·〇〇 漁民天氣預告　一·〇五 幸福玻璃球　一·三〇 時事實錄　二·〇〇 下午旋律　二·三〇 北極圈　三·〇〇 閒話歌曲時間　三·三〇 婦女講座　四·〇〇 賽事重溫　四·三〇 廣播劇「寶上雲上」　五·〇〇 青春交響曲　五·三〇 新聞報告　六·〇〇 警察通訊　六·三〇 英雄譜　七·〇〇 新聞報告　七·三〇 新聞天地　七·四〇 大城市小故事　八·〇〇 「算死草」　八·三〇 專語新聞及特別報告　九·〇〇 新聞報告　九·一五 應用文　九·三〇 初級英語課本　十·〇〇 新聞報告　十·三〇 播台陣　十一·〇〇 蹤播劇「海南風雲」　十一·三〇 轉播倫敦電台　十二·〇〇 專語新聞　十二·三〇 談文論學　一·〇〇 古今奇談　一·三〇 「屍變」　二·〇〇 新聞報告　二·三〇 職業英語　三·〇〇 會曲重溫　三·三〇 專語新聞及天氣報告　四·〇〇 愛曲夜眠遲　四·三〇 專語新聞　五·〇〇 轉播愛曲夜眠　一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報　六·〇五 天氣報告　六·一〇 名曲選播　六·三〇 清晨雅趣　七·〇〇 天氣預測　七·三〇 新聞報告　八·〇〇 時代曲　八·三〇 生活的旋律　九·〇〇 廣播劇「香港怪現象」　九·三〇 新聞報告　十·〇〇 爲他美的時間　十·三〇 一身是膽　十一·〇〇 新聞專輯　十一·三〇 十八樓C座　十二·〇〇 新聞報告　十二·三〇 小說「廣東好漢」　一·〇〇 祝壽祝婚節目　一·三〇 午間劇場「深不知處」　二·〇〇 新聞報告　二·三〇 教傷處理　三·〇〇 新聞報告　三·三〇 七彩廣播劇　四·〇〇 新聞專輯　五·〇〇 賽馬漫談　六·〇〇 新聞報告　六·三〇 四十五轉卅三又三分一　七·〇〇 新聞報告　七·三〇 實業樂壇處處聞　九·〇〇 大江南北　十·〇〇 ……

商業第二台

六·〇〇 新聞專輯　六·三〇 懷想曲　七·〇〇 新聞報告　七·三〇 大氣報告　八·〇〇 新聞簡報　八·三〇 大氣報告　九·〇〇 你的早晨　九·三〇 輕快一小時　十·〇〇 升中會考指導　十·三〇 「中文科」　十一·〇〇 專語流行曲　十一·三〇 新聞報告　十二·〇〇 名劇選播　十二·三〇 「食飯神仙」　一·〇〇 股市行情報導　一·三〇 新聞報告　二·〇〇 旋轉十二小時　二·三〇 新聞專輯　三·〇〇 股市行情報導　三·三〇 新聞報告　四·〇〇 年青人時間　四·三〇 新聞報告　五·〇〇 股市行情報導　六·〇〇 升中會考指導「中文科」　六·三〇 時代曲　七·〇〇 專曲「西河會妻」　八·〇〇 東苑花園　九·〇〇 突破時刻　十·〇〇 唱片播不停　十·三〇 新聞報告　十一·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

六·四五 全日播映完畢 …… 早晨節目　專語長片「彩鳳歸巢」　新聞及天氣　節目介紹　自折不撓　海底奇觀　暴風驟雨　下午茶　新聞及面目簡報　鬼還魂「白骨仙」　廣的影院「兄弟」何非凡主演　小寶寶　新聞簡報　天氣報告　觀點與角度　鐵面金剛　得睦　三D班　七俠五義　得睦　我爲你歌唱　紀錄片　得睦　中國殺人王　新聞報導　經濟行情　得睦　電視首映英文配音長片「盡忠職守」亞力士洛高主演　掙扎　完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界㈠小寶㈡積波白……

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告　卡通片　倩巴喇　佳視新聞　氣象報告　觀點與角度　廣東好漢　香港神秘路　射鵰英雄傳　日語㈠初級㈡秘書　教學電視㈠初級㈡秘書實務　中四國人門　隋唐風雲　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 鹿鼎石王子　新聞報告　飛天老鼠　新聞報告　飛天老鼠　翡翠劇場　「船」(重播)　專語長片「無敵兵可令」張英、林丹主演　午間新聞　七彩「包青天」　七彩「鐵實柔情」片集　新聞簡報　專語長片「安祿山夜襲貴妃墳」新馬師曾、鳳凰女主演　卡通片　七彩「森林小英雄」　七彩「巨人島」　新聞及天氣報導　觀點與角度　……　秘密檔案　麻雀……　七彩「狂瀾」　翡翠劇場　觀點與角度　新聞及天氣報導　七彩「獅子山下」　七彩「溫舊狂想曲」　七彩「歡樂今宵」　七彩「保鑣」　七彩「神探敎」　最後新聞報導　國語片「太極門」由粟齡、張冲主演　英語片「高爾夫球大王」由格連福特主演　全日播映完畢　蘇④奇妙小天地　新聞及天氣報告　陸戰險趣事　茱莉時間　卡通合劇集　警探實錄　新聞報導及天氣報告　觀點與角度　新神秘之夜　歌迷天地　午夜選影「征西之路」韋柏仁、丹尼斯奧……

無綫電視明珠台

八·〇〇 新聞報告　卡通片　七彩「芝麻街」　片集　七彩「天倫樂」　「人生自憐」　片集　ANOTEL WEELD　新聞及天氣報導　七彩「歡樂青春」片集　七彩「生死關頭」片集　新聞及天氣報導　觀點與角度　每週名片「現實與超現實」　最後新聞報導　七彩「聯邦密探」片集　全日播映完畢

分類廣告

醫藥

老牌中醫　竹林氏　五代家傳　胃　一科專醫

傳家祖傳　張榮華

老牌妙藥　善補靈藥　外施　有各大藥房

祖傳　岑偉強　風濕胃病

老中醫　梁達良　皮膚　癬　診藥五元

江少卿　鼻　專科全病

祖傳　岑子明　耳鼻喉

癬　皮膚病

腰痛　陳銳培

癬白蝕

廣州博濟醫院主任　婦科

尚有分類廣告刊在第十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 效力大 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區擺花街利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式臺三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道臺零零號東英大廈式零零室記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號軍英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三五至一四三號民素大廈台灣民生物產有限公司

租售

丹桂閣 北角繼園台9—10號 租售 住宅 舖位 有伙 入紙 日H632047夜K931247 龍洽 添記物業管理公司

住宅廠房 沙田頭屋村六新合村木廠… 路四線商店、適合住宅工廠有鐵…

唐樓吉售 土瓜灣…

大埔墟唐樓 …

繼園台 北角繼園台一丹桂閣B座…

新樓平售 …

出國急售

荃灣大光明 …

元朗祥康樓 …

招租

德輔道西（香港） 電車總站…

商業二樓（九龍） 旺角地上海街…

吉樓招租 …

美孚分租 …

出讓

旺舖招租 九龍北河街173號…

招頂 …

飯店平頂 …

萬伍仟呎地 …

木屋出讓 …

電視平讓 伍拾圓起 …

彩色電視機 …

士多出頂 …

狠狗平讓 …

徙置旺舖 …

八萬廉址 …

聘請

陳列用具 …

請女收發 …

聘請什役 …

聘請校工 …

聘請女售貨員十名 …

塑膠廠請 …

待聘

誠聘上身 …

柯式印刷練習生 …

招請男性文員 …

誠 …

商業行展 …

失業求職 …

英優會F專 文異考5教 …

徵求

求中醫席 …

稅帳 …

帳稅劉君 …

廉費報稅 …

徵茶餐廳 …

幸福婚姻 …

專買酸枝 …

收買酸枝 …

男徵肥女 …

遺失

誠徵伴侶 …

徵購新界地 …

遺失摯明 …

遺失摯明 …

尋訪

建安：你母病重，為人子者理應速回家 五、六、八叔啟

尋人啓事 …

商業

張振業 …

瓊蛇宮謙酒家 …

電視 25元修 …K239445 麗視行

大陸各款工藝 珍藏名畫精品人物 江西三星花瓶 歡迎買賣交換 電話：3-648982

溫泉牌淋浴電熱水器 …

欣欣旅運有限公司 …

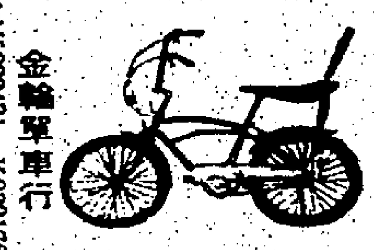
老農見 …

高美裝飾 …

彫刻塑膠模 …

精修洗衣機 436349 441460

精修冷氣雪櫃 614817



金輪單車 …

油印打字 …

25元寫字樓 …

鋁門窗 防蚊紗窗 …

往台灣 百貨 可帶合法 機票510 快證115 特快證135 …得其利公司

金賽博士髮帶 …

康泰旅行社 台灣豪華渡假團 $1480 七天 $1680 九天 逢週六出發 25/12 特快台證$140 九龍彌敦道23號 瑞興大廈1103室 K676111 676112 676503

曼谷團 芭堤雅五天 豪華組$1380

雙程（廉價機票）單程

台北 $515	溫哥華	$1400
東京 $870	西雅圖	$1580
菲律賓 $745	倫敦	$1520
台灣日 $1180	西德國	$1420
曼谷 $650	阿姆	$1180

台北 $515 …

美加平價機票 成功旅運公司 …440550 448271 …747

溫暖輕盈 款多質靚 尼龍被 由 單人 $58.00 雙人 $75.00 請速購

北角分店：英皇道一三三號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

搬運

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

聯東 939172 938620 …50元 70元 120元

幸運 …

立榮搬屋 783183·780179 840811·888434 310866·308818

證台入 代客領中華民國護照$180 居港有五年可領英國護照 …

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

瑞香園 …

最高價收音響電視 798428 866920

文學藝術 …

招生

勝立 885280 773544 703300 848810 772755 703332

安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704

大新 947889 946740 K12-235323

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視及無綫電技術科 十二月七日開課 …電話：700263·719796

英人教師 MR. EDWARD …

小姐美英 …

英人小姐 …

英美人仕 …

英人教授 …

出入口文員班 …

龍嚴藝苑 …

遠東裁剪學校 十二月二日開新班 裁剪全科 服裝設計 技術專攻 藝術花鈕

自動波學 檔波俱備 包考實得 K644926

英人聲帶 英婦主理

英人會話

九龍 德信烹飪學校 …

德法烹飪學院 …

國際聯邦書院 …

醫藥

耳鼻喉 蔡德芬 …

強身術 …

黑房技術 …

鋼琴招生 …

化石散 …

婦科朱玉華 …

仙婦女婦 …

工商日報分類廣告

尚有分類廣告刊第十頁

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

刊本報廣告：請電二一八零七零八接洽

連中三元事實上並非湊巧

馬場耳語 老憨

本季賽馬，頭兩個週末跑沙地，不設錦標賽，由十月卅日的週末開始跑草地，逐週末草地賽，例有一項錦標。爲首的四次錦標賽，李瀛明、摩加利都是在捧盃之日四喜臨門，李瀛明並在該日贏足廿五場頭馬，晉升爲「紫牌」見習騎師，向騎業的里程碑跨進一大步。白禮梯、告東尼在捧盃之日，均連中三元。捧場客一定眉飛色舞。

表面看來似乎是湊巧，實際上，如非他們努力拚鬥，那會有如此良好成績呢！目前在快活谷參加競賽而身手不凡的有魏德禮、繆沙、康約翰，由於坐騎多，有擇有揀，祇要稍爲走運，便可望捧盃而連中三元或四喜臨門的。繆沙以鄭棣池馬房爲據點，這個新成立的馬房戰鬥力相當強。康約翰主張學文馬房，亦有充份實力。至於魏德禮有有廐大力支持，布廐馬近始大力「催谷」馬匹，故近來已臻達作戰水準，短期內必能大展身手。

本季頭四次錦標和四喜臨門，連中三元的紀錄是：十月三十日，李瀛明策「愛神」贏得服東讓賽盃，爆七十二元五角冷門，同日策超越日獲勝，溫拿每派九十一元六角，人之裕以次熱門獲勝，溫拿每派廿二元五角，後來又勝東山領袖，這一場是大熱門，溫拿每派十八元八角，李瀛明在這一天四喜臨門。

十一月六日，告東尼策馬蹄香爆冷，奪取美國會所盃，溫拿每派九十六元七角，同日又有馬如龍熱門勝出，溫拿派十七元七角，再而策狀元又一次以熱門勝出，溫拿派十三元七角，是日也，告東尼連中三元而捧盃。

十一月十三日，摩加利鴻運當頭，策多水以熱門取勝，溫拿每派十五元，贏得桑達士錦標，同日更勝出徽心，半冷門溫拿派卅一元六角，得利半冷門每派卅四元五角，再而金必得大熱門，溫拿派十元二角，於是變成捧盃兼四喜臨門，不讓李瀛明專美於前。

十一月二十日，白禮梯策百好以大熱門取勝，奪得中華遊樂會盃，溫拿每派十二元八角，同日策利必來擊敗馬王永勝，爆出一百卅三元七角大冷門，繼而策新馬得心應手以半熱門勝出，溫拿每派廿一元四角。

四次錦標賽的捧盃者，均能在一天之內，連中三元或四喜臨門的。且看今後的錦標賽，能否再產生同樣的奇蹟。

新填地去舊出新

中公

香港可供發展的地區越來越少，而因應各種建設需要的土地則需求更爲殷切。爲了和緩這需要，唯一可行的辦法，是向海取地，向灘取地。在未爲居民廣泛注意中，港九新界多處地方，正在進行移山填海的工程，這些工程規模都相當大，填海所得的土地，是以論公頃計的。

填海取得的土地，事先都經過規劃，分別定爲建設住宅用地、商業用地、社區用地和築路用地等，工程也按照實際需要而分頭進行。

目前正在進行中的填海工程，計九龍半島方面，有白田梯台一點三公頃，龍翔道大窩坪一點八公頃，清水灣道發展區十六公頃，包括修築三千米清水灣道。南昌街三點二公頃土地供建公園用，觀塘九龍灣填海九公頃作建路及發展工業用，啓德機場填海二點八公頃作擴充用，深水埗七點四公頃作建小輪碼頭及社區用。港島方面，堅尼地城填海零點三公頃，中區一點六公頃作社區用，柴灣三點三公頃作住宅、工業倉庫用，筲箕灣愛秩序村填海零點七公頃作建路、船廠、碼頭廣場用。

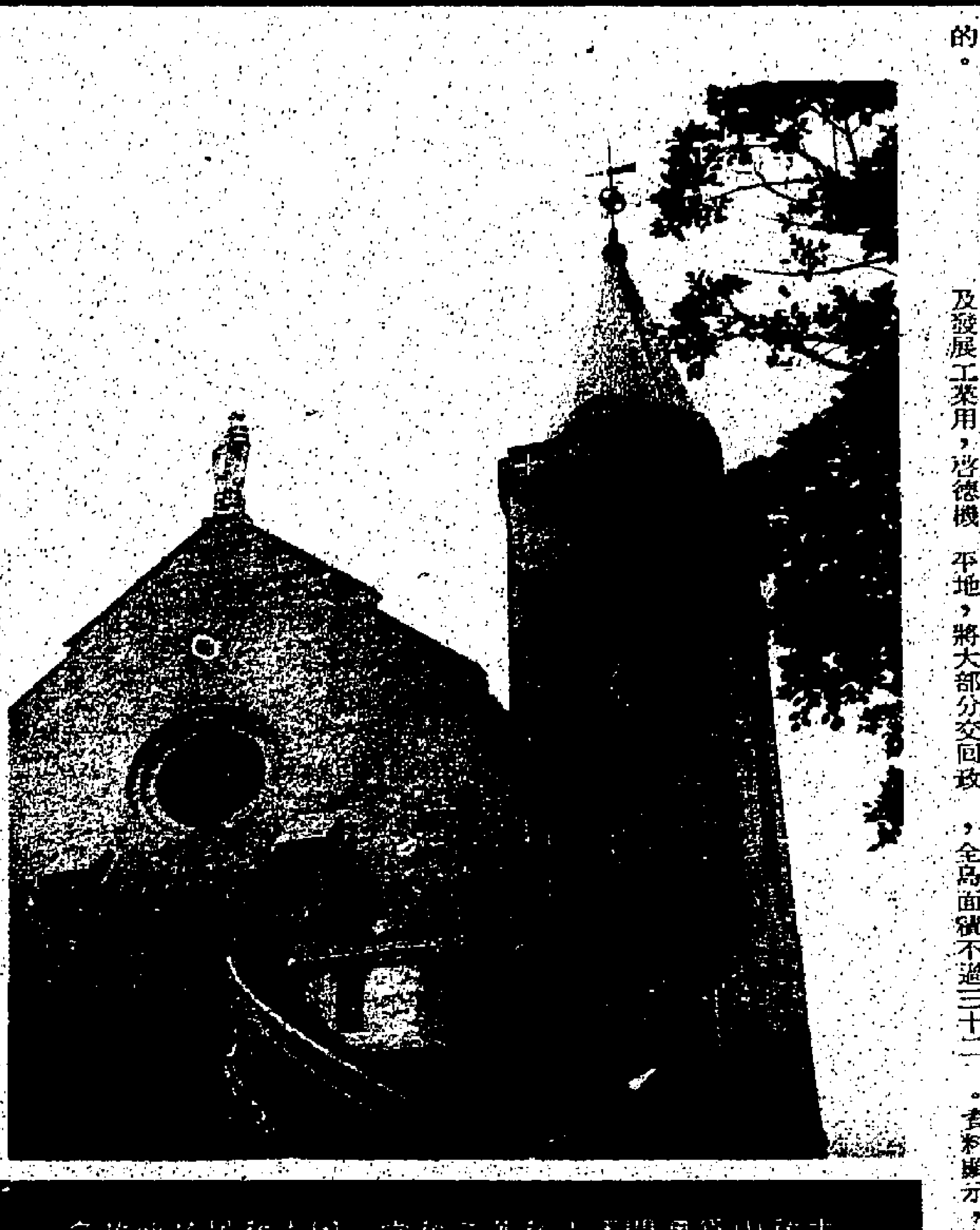
以上的工程，並不包括賽馬會在沙田的填海建馬場工程，和港府與建築發展商合作，在沙田填平海灘變成大幅平地，將大部分交回政府，部分由商人發展建屋的計劃在內。如果把這些工程與計劃計算入內，則填海工程更爲龐大了。

香港幾乎開埠不久，就覺得地狹人稠，要向海取地的了。現在的德輔道、干諾道，就是早年填海得來的，灣仔海旁一帶道路，戰前也有所謂「新填地」這名詞。但現在如說灣仔新填地，人們則會想到新小輪碼頭對開一大幅未發展的空地，由此可見，所謂「新填地」也有時間性的，某一時期新，若干年後又變舊了。

港島在初隸英國管轄之時，祇是一個祇有十一英里的長形小島，闊度由二英里至五英里，全島面積不過三十二英畝。經過百年來不斷的移山填海，現在的面積，當然比早年開拓了許多。

香港不斷的填海取地，人口也不斷的增加，始終都覺得地狹人稠。資料顯示，一八四一年二月廿五日，英軍正式接收港島時，當時的人口有七千四百五十人，其中二千人住在船上，三百人是由九龍過來的菩力。但香港的人口增加得很快，一年之內，已增至一萬五千人。

以後人口的密度日增，至一九三一年統計，已有八十六萬人，一九四一年，中國對日抗戰，各大都市相繼淪陷，難民湧來本港，是年估計，已有一百六十萬人，現在則達四百多萬了。



塔頂爲十字架與聖母像……中區

廣州東郊大道「馬經」

心

廣州城大東門外東郊（東荣）大道，闢自駐粵滿洲將軍，藉以利便每年東征行軍，爲騎兵狗試「王氣」。此乃滿洲王朝迷溺於風水之怪事，然亦利於城中人往沙河吃沙河粉與遊白雲山也。

經營交通事業之商人，乃於大東門口設「馬車房」，以便行人乘搭，亦有飼養馬匹，租與學習騎術之人。廣東非產馬之地，馬匹來源，多爲外省雜牌軍來粵賤價出賣之「下駟」，不宜於馳騁。但廣州青年人愛好沖動，亦以驅策劣馬爲樂，馬瘋走向道旁樹下低枝處，橫鞍上人，難釋重負。

南關「性也」茶室女侍「細李」，常與茶客馳騁道上，引致一坐「不乖堂」之富家公子，亦個風流從。台山「奇女子」余美顏亦曾於此大出風頭。諸少年冒充「騎士」，險死逃返，往往跌至面皮紅腫，奇女子憐之，下馬擁之於懷，愛憐備至，美人恩澤，可使彼等死而無悔，此乃民國十年以後的廣州趣事。

沙河與柳堤亭爲東郊大道之中站，爲是滿洲將軍息鞭地，前有荷塘十畝，遍植楊柳，後有歧亭一座，以備送客折柳贈別分袂之需。然人設小茶寮於歧亭之次，茶滿荆泉，落沙河粉，並以村釀欵客，生意不惡，爲飲食業商人所垂涎，乃闢地建新歧亭酒樓，橫亘其間，淹蔽荷塘柳堤風景，祇買座酒樓者可當倒娛目。遊客爲範圍所限，大煞風景矣。新歧亭酒樓以「山斑魚豆腐」著名，魚產白雲山澗，其量極少，肉味鮮美，非河魚與「海鮮」所可及也。

飲食與遊覽均有可稱，東郊大道遂爲城中人所趨。大東門之馬匹供不應求，甚至城中傢伙店之馬亦被羅致一空，在此供客租用，此亦廣州「馬經」之一頁也。

韓國發展旅遊小住不須簽證

韓國最近認識到旅遊事業的外滙收入的重要，放寬了入境簽證手續。

以前，香港人到韓國小遊，要先辦簽證，獲得加簽後才能順利入境。現在的情形卻有改變，祇要有機票和持有護照（或香港證明書），便可以到韓國，但以停留四天爲限，四天期滿，如果想在韓國多逗留幾天，則要到移民局申請。假如理由充足的話，移民局會加以考慮，通常來說，不會有任何困難。

遊覽韓國，除了風景之外，以伎生館最容易叫人流連。

所謂伎生館者，和台北的酒家相似，佈置卻比酒家華麗得多，伎生館的佈置，一如以前皇帝的內殿，古色古香，間格了不少個房間。

任何人光顧伎生館，喝酒之際，有不少樂師在客人面前表演一些韓國的古典舞蹈和歌唱節目。

另一方面，也有些漂亮的侍酒女郎在身旁侍候。

韓國的侍酒女郎的服務態度甚佳，體貼入微，令客人都會有賓至如歸的感覺。同時，侍酒女郎多數都懂講英語。

伎生館的收費不廉宜，並非一般觀光風景爲主的遊客所能負擔得起，所以，還是淺嘗即止爲宜。

一般而言，人伎生館飲宴，每客約收四十元美金。

假如有意帶小姐外出的話，則須另付美金六十元。

韓國伎生館的小姐，對客人頗爲溫柔，絕不像其他城市的「小姐」那樣市儈，所以，收費雖頗可觀，還是「物有所值」的。

汽車工業趨勢

車 空馬司

英國的佳士拿雖陷於經濟困境，但美國的佳士拿由去年夏季時起，已扭轉了局勢，因此可向英國佳士拿投下資金，以供發展。同時英國的佳士拿汽車廠出大量散件的寶臨門的獵人型汽車，運往伊朗裝配。更爲幸運的就是原來是由英國佳士拿設計的阿爾卑型汽車，後來移至法國閃熊汽車廠製造，幾今年設計最佳汽車的榮銜。

不過佳士拿把受歡迎的製車機器，運往蘇格蘭，裝配在蘇格蘭汽車廠內，而同時更要安排總廠內的設備，以供裝配法國製的阿爾卑或叫爲閃熊型的汽車。佳士拿的工程部門，和先設計安排，花去了不少工夫。

佳士拿的高層管理人員，堅持高度水準，保持質的標準，以爭取和鞏固代理和顧客的信心。爲了達到這目的，決定必須先獲工人合作，創立工人參加管理的計劃，按期召開會議，邀請工人代表參加。

英國佳士拿的副總經理說，所有美資設於歐洲的汽車公司，均必須要合併設計和製造相同型式的汽車，方才能夠在市場競爭。至於歐洲的汽車公司，也出現了互相合作的跡象。例如標緻、雪鐵龍以及飛龍和瑞典的富豪，亦合作設計V6型引擎，供各牌汽車共用。這合作的方法，可節省成本。

佳士拿的副經理承認未來數年，世界的汽車市場雖然競爭劇烈，但是仍有利可圖。不過他說，各汽車公司必須不斷地研究改進汽車設計，同時更要盡量利用最新的製車技術和自動化的器材，一方面可提高標準，同時更可減少人工。祇有這一個辦法，方才能夠減低成本，方才能夠競爭。他也承認，設於法國和英國的佳士拿汽車公司，規模都不夠大，因此製車的成本比較高。

舊女性係社會基石

女性就係女性，邊的算係新，邊的算係舊，我覺得好難分別者。近年時常聽人地講「新女性」呢個名詞，我對佢地個種「新法」冇乜研究，但係，當我入到街市買菜時，在街頭見到小學生等校車去上課時，我就見到有好多「賢妻良母」型嘅「舊女性」，猶如蜜蜂咁辛勤，令我覺得呢種「舊女性」實在係香港最有用嘅社會基石矣。試想一下，「街市」同埋各個「超級市場」，有啲呢種「舊女性」去買魚買肉買菜，又有佢地去送兒女搭車上學，同埋有佢地去接車，呢個社會會變成點樣，想來就要「不寒而慄」矣。

我時常入街市買菜，見到佢地股股勤勤買東買西，嘘嘘佢佢講話，內心總是覺得，呢個社會能夠頂得住一波又一波嘅「新狂潮」，就係靠佢地肯「顧家」，肯「去街市」同「入廚房」，肯對丈夫及兒女負責。如果冇咗呢種眞正用心用力愛護家庭嘅女性，恐怕香港社會早就「散晒」冇得醫矣。我在得閒無事之時，漫步街頭，見到小孩在路上排隊等車上學，都有「媽咪」在傍侍候。「媽咪」早送午迎，輪到「媽咪」們在路上排班等車時，自然係個的細路仔快要下課矣。

此乃香港街頭最美麗嘅景色之一，好睇過夜晚五顏六色嘅霓虹光管也。我有時會在街頭停步，聽下個班「媽咪們」講乜嘢，十有九次聽到佢地係講兒女功課問題、升學問題等，偶然亦會講下街市嘅「物價經」，佢地唔會講「馬經」、「狗經」，甚至「藏雀經」亦好少講也。如果話「家家有一本難念的經」，在佢地嚟講，恐怕大多數係兒女功課嘅「補習經」矣。我時時會咁樣想：肯對家「新女性」差不多，見面家「新女性」出晒風頭，冇法子唔向「舊女性」讚嘆一下，出一口氣也。

蜜產生出來者。假如話佢地祇知舊而不知新，我亦見過好多「舊女性」自己「揸車」送兒女上學放學，成日揸住架車兩頭走，講起好多新事物同新知識，佢地都講得頭頭是道，祇係唔聽「新」到要「唔顧家」，當「離婚」同「食生菜」咁簡單，一味話「家」就係「枷」，以「唔肯擔枷」爲「新信條」耳。

我唔知自己係「舊男人」抑或係「新男人」，祇知凡係「人」都要對自己、對家、對社會負責，或者係因自己嘅思想同上面所講嘅「舊女性」差不多，見而家「新女性」出晒風頭，冇法子唔向「舊女性」讚嘆一下，出一口氣也。

從市花談起

白求

世界許多國家和城市，都有它的國花或市花，國花一定要能代表那國家的民族精神，市花也要能代表那地方的獨特色彩，否則便不能入選。

香港的市花是洋紫荆，這是大家都知道的。這種花於一九零八年，在港爲薄扶林區發現，是本港的特產植物，所以被選爲市花，並由市政事務署的植樹組廣泛種植，現在已經可在港九和新界的樹木區隨處看見了。

洋紫荆在植物學分類上，是羊蹄甲屬的最優良品種之一，曾一度以當時的香港總督卜力爵士爲名。它確是極富有南方植物的獨特色彩，選它作香港市花，相信大家都很同意。

往日廣州市的市花是紅棉，所以廣州市又有一個名字叫做「棉市」，雖然這一個名字不像「穗市」、「羊城」那樣的歷史悠久並富有古代神話色彩，但紅棉是廣東的特產，有英雄樹之稱，它的花瓣色深紅，六瓣向上，花蕊黃色，在那高聳矯健的枝幹上，綴着一朵朵大紅色，古人曾讚爲「天下之壯觀」，以它來代表有「中國革命策源地」的廣州，是最恰當不過的。

至於中國的國花，古今不同。自唐代之後，似乎有很長的時期，是以牡丹爲國花的，所以文人們讚賞的牡丹，常題作「國色天香」。北平的極樂寺，明代牡丹最盛，清成親王在寺東題有「國王寺」的偏額，可見在唐代以迄清初，都無形中承認牡丹是國花的地位。

但是牡丹雖然富麗堂皇，但缺乏莊嚴的氣概，而且和我們中國人民的刻苦耐勞、堅忍不拔的民族性不相符合，選它來做中國國花，實在不很適合。

自從北伐成功之後，國民政府肯定以梅花爲國花。梅花早春開花，有紅白兩種，白者初開時，微帶綠色，又稱爲綠萼梅，爲我國獨有之花，歐美各國所無，絕非其他花卉，各地皆有的可比。

其次梅花與松竹同爲歲寒三友，花色雅潔，淡而能耐寒，可以表現我們中國人民的刻苦耐勞民族精神。同時梅花向來有百花魁首之稱，足以表現我國最古的崇高國花。選它來做中國國花，實比選用牡丹適當得多了。

不久以前有一部台拍攝的影片在港放映，就以「梅花」爲名，看過這片子的，就可以深刻的領悟到梅花和我國民族精神的關係了。

畫裡真真

陳德華

賊佬：「打劫嗜，唔係撐住搶！」

人體寄生蟲

鑑

一些不能完全獨立生活的蟲體，必須依賴其他生物才能生活。這種生活方式，通常稱之爲寄生蟲。

在人體內寄生的，有些是圓形的蟲，如蛔蟲、蟯蟲、鞭蟲等。在病理上這些蟲的寄生，對人體健康的危險性不大，但是長期寄生的或數量增多，或寄生的部位發生改變時，則常能引起嚴重的後果，例如腸阻塞、闌尾炎、貧血症等。

上列寄生蟲，都是由於誤食了一些附有蟲卵的蔬菜而感染，但蟯蟲卵有些比較奇異的現象，雌蟲在產卵期常在夜間爬到肛門附近排卵，故令人常常覺得肛門搔癢。此外，尚有鈎蟲和絛蟲。在前者是一個長八至十二指腸內檢獲的鈎蟲，又名「十二指腸蟲」，因爲過去有一種埃及萎黃人病，是由於鈎蟲寄生所引起的「隆道貧血病」等，均由於鈎蟲寄生所致。鈎蟲貧血，常與神經有密切關係，較嚴重的患者形成一般性皮下組織浮腫，甚或引起肺臟、胸膜腔、心腔積液性水腫等，更可引起各種腺炎症。

鈎蟲的傳染，主要是經由皮膚傳入，祇要幼蟲接觸到人體，牠便能通過皮膚的保護，侵入體內，因此赤足於田野間的農民，對此病的感染率較高。

絛蟲的寄生顯然與上述數種不同，牠並不把人的消化道作爲寄生所在。牠的種類不止一種，但多半是寄生於淋巴腺，以故，主要的症候是引起淋巴管和淋巴腺炎等，在這發炎部位的皮膚變爲粗糙而厚，所以有人把它叫做「象皮病」。一般患處多在腳部、乳房、以及陰囊等部位。

另一類的寄生蟲如條蟲以及肝蛭，屬於扁形動物，最普通的人體條蟲也有三種，有鈎條蟲、無鈎條蟲及闊節裂頭條蟲。這些條蟲的成蟲，寄生在人體的腸內，利用牠的鈎吸盤或裂頭吸附近腸壁。在診治上，條蟲病較蛔蟲病更難於治療，不僅牠能吸附在腸壁而不易脫落，最令人困擾的是牠的再生力特別強，祇要剩下一個頭部附於腸壁，就能再次生長出牠的軀幹和節片來。

條蟲的幼蟲，會引起消化障礙、貧血、食慾不良及貧血症，但其幼蟲在體內的寄生位置並不固定，可以移動到各部，當牠移動到腦、肝、肺等重要器官時，其所引起的後果是極爲嚴重的，例如癲癇、肝炎、肺炎等都有致命的可能！

條蟲的體形是扁帶狀，長可達數公尺，分爲頭、頸、軀幹三部，牠的軀幹是集合數以千計的節片而成，每一節片都有一套很完全的雌雄生殖器官，具有獨立的繁殖能力，這便是條蟲所以特別可怕的一個原因。

在歐美吃魚生的地方，人們容易患肝蟲，其實肝蟲也不止一種，牠們祇因寄生於肝臟而得名。與肝蟲相屬的還有肺蛭，和囊片蟲等。肺蛭的常咯血，易與肺結核混淆不清。

半截靜地帶

孖尾

明年差餉，將增加百分之八十。但評估方法，因樓宇及地區的關係而各異。估價署長說：評估差餉是一種藝術而非科學。

而且是一種未來派的藝術。

× × ×

的士表費顯示四元四角，而司機竟向乘客強索四十四元。豈知乘客是警員化裝的遊客，司機被控罰五百元。

在機場兜客車資的司機，已成爲公開的勒索了。

× × ×

傳中共在北平掘防空地道深達五十呎，長可步行三小時，可容納四百萬人。

容納全港市民的地道，要多長多闊，港人士可以想像得之。

應各界要求 明天重映 每日五場 祇映兩天 優待學界
影壇怪傑 積奇基理遜 天才女神童 戴恩嘉娜 聯袂主演
世界十大名片之一
冷曉也聲冷曉情
享譽全球
全部七彩特片 中文字幕
'Gigot'

興協建 出品
今天全綫五場獻映
威震港九 冠軍寶座
拼家邪牌姑爺仔
周潤發 黃杏秀 劉慧茹 張午郎
新華 新都 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英京 官塘 恒星 福星 聯邦 南華 永華 龍華 光華

賭王大騙局
KING GAMBLER
今天仍映五場
賭術高明 師爸稱妙 手法玲瓏 唔係嘢少
術中術 騙中騙 千中千 錯中錯 計中計 王中王
明報 晚報 好評
誰是賭王
程剛 導演

啟德遊樂場
鑽石戲院 華美歌藝團

新華 新都 海運 百樂
下期 聯美 雙線 聯映
馬龍白蘭度
積尼高遜
兩大影帝比功力！兩大殺手決雌雄！
原野雙雄
MARLON BRANDO THE MISSOURI BREAKS JACK NICHOLSON

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八